



Ιανουάριος 2024

# Οδηγίες χρήσης (Εγχειρίδιο) του QIAstat-Dx® Respiratory SARS-CoV-2



## Έκδοση 2

Για in vitro διαγνωστική χρήση

Για χρήση με τα QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0,  
και QIAstat-Dx Rise

IVD

CE 0197

REF

691214



R2

QIAGEN GmbH, QIAGEN Strasse 1, 40724 Hilden

# Πίνακας περιεχομένων

|  |    |
|--|----|
| Προβλεπόμενη χρήση .....   | 5  |
| Σύνοψη και επεξήγηση .....   | 6  |
| Περιγραφή της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.....              | 6  |
| Πληροφορίες για τα παθογόνα .....  | 8  |
| Αρχή της διαδικασίας.....  | 10 |
| Περιγραφή της διαδικασίας .....  | 10 |
| Συλλογή δειγμάτων και φόρτωση φύσιγγας .....   | 11 |
| Προετοιμασία δείγματος, ενίσχυση νουκλεϊκών οξέων και ανίχνευση .....                      | 13 |
| Υλικά που παρέχονται .....   | 14 |
| Περιεχόμενα του κιτ .....  | 14 |
| Υλικά που απαιτούνται αλλά δεν παρέχονται .....  | 15 |
| Προειδοποίησεις και Προφυλάξεις.....   | 16 |
| Πληροφορίες για την ασφάλεια .....   | 16 |
| Προφυλάξεις.....   | 18 |
| Φύλαξη και χειρισμός φυσίγγων .....  | 19 |
| Χειρισμός, αποθήκευση και προετοιμασία των δοκιμών.....                                    | 19 |
| Υγρά δείγματα σε μέσο μεταφοράς .....  | 19 |
| Δείγματα σε ξηρό στειλεό .....   | 20 |
| Εσωτερικός μάρτυρας .....  | 20 |
| Πρωτόκολλο: Δείγματα σε ξηρό στειλεό .....   | 21 |
| Συλλογή, μεταφορά και αποθήκευση δειγμάτων .....   | 21 |
| Φόρτωση δείγματος στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory<br>SARS-CoV-2 Panel Cartridge .....   | 21 |
| Εκτέλεση δοκιμασίας στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή<br>QIAstat-Dx Analyzer 2.0..... | 26 |

|  |     |
|--|-----|
| Εκτέλεση δοκιμασίας στο όργανο QIAstat-Dx Rise .....   | 34  |
| Πρωτόκολλο: Υγρά δείγματα σε μέσο μεταφοράς .....  | 49  |
| Συλλογή, μεταφορά και αποθήκευση δειγμάτων .....   | 49  |
| Εκτέλεση δοκιμασίας στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή<br>QIAstat-Dx Analyzer 2.0.....     | 54  |
| Εκτέλεση δοκιμασίας στο όργανο QIAstat-Dx Rise .....   | 61  |
| Ορισμός σειράς προτεραιότητας δειγμάτων .....  | 74  |
| Ματαίωση δείγματος σε εκτέλεση.....  | 77  |
| Ερμηνεία αποτελεσμάτων .....   | 80  |
| Προβολή αποτελεσμάτων με τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή<br>QIAstat-Dx Analyzer 2.0..... | 80  |
| Ερμηνεία των αποτελεσμάτων με το QIAstat-Dx Rise .....   | 93  |
| Έλεγχος ποιότητας .....  | 98  |
| Περιορισμοί .....  | 98  |
| Χαρακτηριστικά επιδόσεων .....   | 101 |
| Κλινική απόδοση .....  | 101 |
| Αναλυτικά στοιχεία απόδοσης .....  | 109 |
| Αξιοπιστία προσδιορισμού .....   | 112 |
| Αποκλειστικότητα (ειδικότητα ανάλυσης) .....   | 113 |
| Συμπεριληψιμότητα (αντιδραστικότητα ανάλυσης)* .....   | 115 |
| Συλλοιμώξεις .....   | 119 |
| Παρεμβαλλόμενες ουσίες .....   | 121 |
| Επιμόλυνση.....  | 122 |
| Αναπαραγωγιμότητα .....  | 123 |
| Σταθερότητα δείγματος .....  | 130 |
| Παραρτήματα .....  | 132 |

|  |     |
|--|-----|
| Παράρτημα Α: Εγκατάσταση του αρχείου ορισμού προσδιορισμού ..... | 132 |
| Παράρτημα Β: Γλωσσάριο.....                                      | 135 |
| Παράρτημα Γ: Δήλωση αποποίησης εγγυήσεων.....                    | 137 |
| Βιβλιογραφία .....   | 138 |
| Σύμβολα .....  | 139 |
| Πληροφορίες παραγγελιών.....                                     | 140 |
| Ιστορικό αναθεώρησης εγγράφου .....                              | 141 |

# Προβλεπόμενη χρήση

Το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel είναι μια ποιοτική δοκιμασία που προορίζεται για την ανάλυση δειγμάτων σε ρινοφαρυγγικό στειλέο (Nasopharyngeal Swab, NPS) από ασθενείς με υποψία λοίμωξης του αναπνευστικού συστήματος για την παρουσία ιικών ή βακτηριακών νουκλεϊκών οξέων. Το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο με δείγματα σε ξηρούς στειλεούς όσο και με υγρά δείγματα σε μέσο μεταφοράς. Ο προσδιορισμός έχει σχεδιαστεί για χρήση με τους αναλυτές QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0, και QIAstat-Dx Rise για την ολοκληρωμένη εκχύλιση νουκλεϊκών οξέων και την ανίχνευση με πολυπλεκτική real-time RT-PCR.

Το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel ανιχνεύει και διαφοροποιεί\* τα ακόλουθα: κοροναϊό SARS-CoV-2, γρίπη A, γρίπη A υπποτύπου H1N1/2009, γρίπη A υπποτύπου H1, γρίπη A υπποτύπου H3, γρίπη B, κοροναϊό 229E, κοροναϊό HKU1, κοροναϊό NL63, κοροναϊό OC43, ιό της παραγρίπης 1, ιό της παραγρίπης 2, ιό της παραγρίπης 3, ιό της παραγρίπης 4, αναπνευστικό συγκυτιακό ιό A/B, ανθρώπινο μεταπνευμονοϊό A/B, αδενοϊό, μποκαϊό, ρινοϊό/εντεροϊό, Mycoplasma pneumoniae, Chlamydophila pneumoniae, Legionella pneumophila και Bordetella pertussis.

\* Ο εντεροϊός και ο ρινοϊός ανιχνεύονται αμφότεροι, αλλά δεν διαφοροποιούνται, με το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.

Η ερμηνεία των αποτελεσμάτων του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel πρέπει να πραγματοποιείται στο πλαίσιο όλων των σχετικών κλινικών και εργαστηριακών ευρημάτων.

Τα χαρακτηριστικά απόδοσης του προσδιορισμού έχουν τεκμηριωθεί μόνο για άτομα που εμφανίζουν αναπνευστικά συμπτώματα.

Το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel προορίζεται για επταγγελματική χρήση μόνο και όχι για αυτο-έλεγχο.

Για *in vitro* διαγνωστική χρήση.

## Σύνοψη και επεξήγηση

### Περιγραφή της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge

Η φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge είναι μια αναλώσιμη πλαστική συσκευή που επιτρέπει την εκτέλεση πλήρως αυτοματοποιημένων μοριακών προσδιορισμών για την ανίχνευση αναπνευστικών παθογόνων. Στα κύρια χαρακτηριστικά της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge περιλαμβάνονται η συμβατότητα με δείγματα σε ξηρούς στειλεούς από το αναπνευστικό (Copan® FLOQSwabs®, αρ. κατ. 503CS01) και υγρά δείγματα σε μέσο μεταφοράς, ο ερμητικός περιορισμός των προφορτωμένων αντιδραστηρίων που απαιτούνται για τη δοκιμασία και η πραγματική λειτουργία χωρίς παρεμβάσεις του χειριστή. Όλα τα βήματα προετοιμασίας και δοκιμασίας του προσδιορισμού πραγματοποιούνται εντός της φύσιγγας.

Όλα τα αντιδραστήρια που απαιτούνται για την πλήρη εκτέλεση μιας δοκιμασίας είναι προφορτωμένα και κλεισμένα στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge. Ο χρήστης δεν χρειάζεται να χειριστεί ή/και να έρθει σε επαφή με τα αντιδραστήρια. Κατά τη διάρκεια της δοκιμασίας, τα αντιδραστήρια υποβάλλονται σε επεξεργασία εντός της φύσιγγας στη μονάδα ανάλυσης των αναλυτών QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0, και QIAstat-Dx Rise με μικρορρευστονική που λειτουργεί με πεπιεσμένο αέρα και δεν έρχονται σε άμεση επαφή με τους ενεργοποιητές. Τα όργανα QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0, και QIAstat-Dx Rise διαθέτουν φίλτρα εισερχόμενου και εξερχόμενου αέρα, προστατεύοντας την περιβάλλον. Μετά τη δοκιμασία, η φύσιγγα παραμένει ερμητικά κλεισμένη σε κάθε περίπτωση, γεγονός που ενισχύει σημαντικά τη δυνατότητα ασφαλούς απόρριψής της.

Μέσα στη φύσιγγα, εκτελούνται αυτόματα πολλαπλά βήματα σε ακολουθία, με τη χρήση πίεσης πεπιεσμένου αέρα για τη μεταφορά δειγμάτων και υγρών διαμέσου του θαλάμου μεταφοράς προς τους προβλεπόμενους προορισμούς τους.

Αφού η φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge που περιέχει το δείγμα εισαχθεί στους αναλυτές QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0, και QIAstat-Dx Rise, πραγματοποιούνται αυτόματα τα παρακάτω βήματα προσδιορισμού:

- Επανεναιώρηση εσωτερικού μάρτυρα
- Λύση κυττάρων με μηχανικά ή/και χημικά μέσα
- Κάθαρση νουκλεϊκού οξέος βάσει μεμβράνης
- Ανάμειξη κεκαθαρμένου νουκλεϊκού οξέος με κύριο μείγμα λυοφιλοποιημένων αντιδραστηρίων
- Μεταφορά καθορισμένων μερών εκλούσματος/κύριου μείγματος σε διαφορετικούς θαλάμους αντίδρασης
- Εκτέλεση δοκιμασίας πολυπλεκτικής real-time RT-PCR μέσα σε κάθε θάλαμο αντίδρασης

Σημείωση: Η αύξηση του φθορισμού, που υποδεικνύει ανίχνευση της στοχευόμενης αναλυόμενης ουσίας, ανιχνεύεται απευθείας σε κάθε θάλαμο αντίδρασης.



**Εικόνα 1. Διάταξη της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge και των χαρακτηριστικών της.**

# Πληροφορίες για τα παθογόνα

Οι οξείες λοιμώξεις του αναπνευστικού συστήματος μπορούν να προκληθούν από μια ποικιλία παθογόνων, όπως είναι τα βακτήρια και οι ιοί, και γενικά εκδηλώνονται με σχεδόν ίδια κλινικά σημεία και συμπτώματα. Ο ταχύς και ακριβής προσδιορισμός της παρουσίας ή της απουσίας δυνητικά παθογόνων οργανισμών βοηθάει στην έγκαιρη λήψη αποφάσεων όσον αφορά τη θεραπεία, την εισαγωγή στο νοσοκομείο, τον έλεγχο της λοίμωξης και την επιστροφή του ασθενούς στην εργασία και στην οικογένειά του. Μπορεί επίσης να υποστηρίζει σημαντικά τη βελτίωση της αντιμικροβιακής διαχείρισης και άλλες σημαντικές πρωτοβουλίες που αφορούν τη δημόσια υγεία.

Η φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge είναι μια φύσιγγα μίας χρήσης που περιλαμβάνει όλα τα αντιδραστήρια τα οποία χρειάζονται για την εκχύλιση νουκλεϊκών οξέων, την ενίσχυση νουκλεϊκών οξέων και την ανίχνευση 23 βακτηρίων και ιών (ή των υποτύπων τους), συμπεριλαμβανομένου του SARS-CoV-2\*, που προκαλούν αναπνευστικά συμπτώματα. Για τη διενέργεια της δοκιμασίας απαιτούνται μικρός όγκος δείγματος και ελάχιστες ενέργειες από την πλευρά του χειριστή, ενώ τα αποτελέσματα είναι διαθέσιμα σε περίπου μία ώρα.

\* Ο στόχος του SARS-CoV-2 στο αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel σχεδιάστηκε στις αρχές του 2020 κατόπιν ευθυγράμμισης με τις πρώτες 170 γονιδιωματικές ακολουθίες που έγιναν διαθέσιμες στις δημόσιες βάσεις δεδομένων από τον SARS-CoV-2, ο οποίος προσδιορίστηκε ως ο αιτιώδης παράγοντας της επιδημίας ιογενούς πνευμονίας (COVID-19) που εκδηλώθηκε αρχικά στη Γουχάν, στην επαρχία Χουμπέι της Κίνας. Έως σήμερα, η κάλυψη άνω των δώδεκα εκατομμυρίων διαθέσιμων γονιδιωματικών ακολουθιών υποστηρίζει τη συμπεριληψιμότητα και την καλή απόδοση της ανίχνευσης του SARS-CoV-2. Ο SARS-CoV-2 σε αυτό το πάνελ στοχεύει 2 γονίδια του γονιδιώματος του ιού [γονίδιο Orf1b poly (γονίδιο της RNA-εξαρτώμενης RNA πολυμεράσης ή αλλιώς γονίδιο Rdrp) και πρώιμα (early, E) γονίδια], τα οποία ανιχνεύονται με το ίδιο κανάλι φθορισμού.

Τα παθογόνα (και οι υπότυποι) που μπορούν να ανιχνευθούν και να ταυτοποιηθούν με το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel παρατίθενται στον Πίνακα 1.

**Πίνακας 1. Παθογόνα που ανιχνεύονται από το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel**

| Παθογόνο                          | Ταξινόμηση (τύπος γονιδιώματος) |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| Γρίπη Α                           | Ορθομυξοϊός (RNA)               |
| Γρίπη Α, υπότυπος H1N1/2009       | Ορθομυξοϊός (RNA)               |
| Γρίπη Α, υπότυπος H1              | Ορθομυξοϊός (RNA)               |
| Γρίπη Α, υπότυπος H3              | Ορθομυξοϊός (RNA)               |
| Γρίπη Β                           | Ορθομυξοϊός (RNA)               |
| Κοροναϊός 229E                    | Κοροναϊός (RNA)                 |
| Κοροναϊός HKU1                    | Κοροναϊός (RNA)                 |
| Κοροναϊός NL63                    | Κοροναϊός (RNA)                 |
| Κοροναϊός OC43                    | Κοροναϊός (RNA)                 |
| SARS-CoV-2                        | Κοροναϊός (RNA)                 |
| Ιός της παραγρίπτης 1             | Παραμυξοϊός (RNA)               |
| Ιός της παραγρίπτης 2             | Παραμυξοϊός (RNA)               |
| Ιός της παραγρίπτης 3             | Παραμυξοϊός (RNA)               |
| Ιός της παραγρίπτης 4             | Παραμυξοϊός (RNA)               |
| Αναπνευστικός συγκυτιακός ιός A/B | Παραμυξοϊός (RNA)               |
| Ανθρώπινος μεταπνευμονοϊός A/B    | Παραμυξοϊός (RNA)               |
| Αδενοϊός                          | Αδενοϊός (DNA)                  |
| Μποκαϊός                          | Παρβοϊός (DNA)                  |
| Ρινοϊός/εντεροϊός                 | Πικορναϊός (RNA)                |
| <i>Mycoplasma pneumoniae</i>      | Βακτήριο (DNA)                  |
| <i>Chlamydophila pneumoniae</i>   | Βακτήριο (DNA)                  |
| <i>Legionella pneumophila</i>     | Βακτήριο (DNA)                  |
| Bordetella pertussis              | Βακτήριο (DNA)                  |

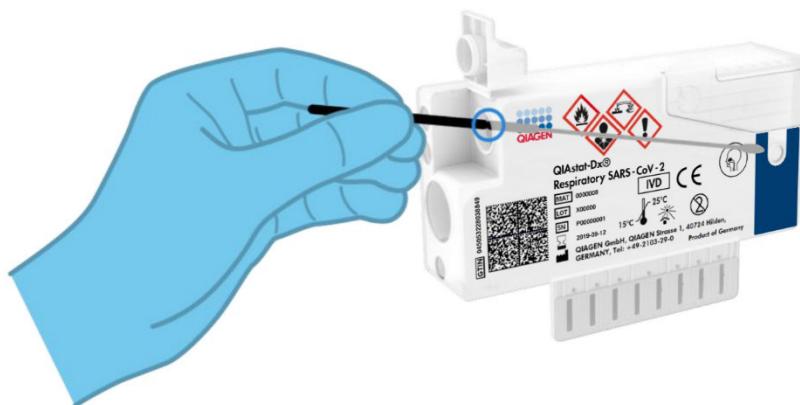
**Σημείωση:** Ο εντεροϊός και ο ρινοϊός ανιχνεύονται αμφότεροι, αλλά δεν διαφοροποιούνται, με το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.

# Αρχή της διαδικασίας

## Περιγραφή της διαδικασίας

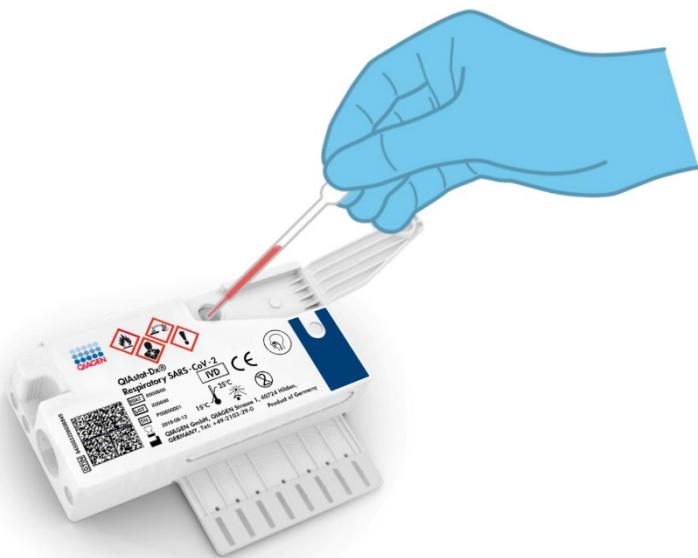
Οι διαγνωστικές δοκιμασίες με το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel διενεργούνται στους αναλυτές QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0 και QIAstat-Dx Rise. Όλα τα βήματα που αφορούν την προετοιμασία και την ανάλυση δειγμάτων πραγματοποιούνται αυτόματα από τα όργανα QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0, και QIAstat-Dx Rise. Τα δείγματα συλλέγονται και φορτώνονται χειροκίνητα στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, ανάλογα με τον τύπο του δείγματος:

**Επιλογή 1:** Εισαγωγή του στειλεού στη θύρα στειλεού όταν χρησιμοποιείται τύπος δείγματος σε ξηρό στειλεό (Εικόνα 2).



Εικόνα 2. Φόρτωση του τύπου δείγματος σε ξηρό στειλεό στη θύρα στειλεού.

**Επιλογή 2:** Χρησιμοποιείται μια πιπέτα μεταφοράς για τη διανομή του υγρού δείγματος σε μέσο μεταφοράς στην κύρια θύρα (Εικόνα 3).



**Εικόνα 3. Διανομή υγρού δείγματος σε μέσο μεταφοράς στην κύρια θύρα.**

## Συλλογή δειγμάτων και φόρτωση φύσιγγας

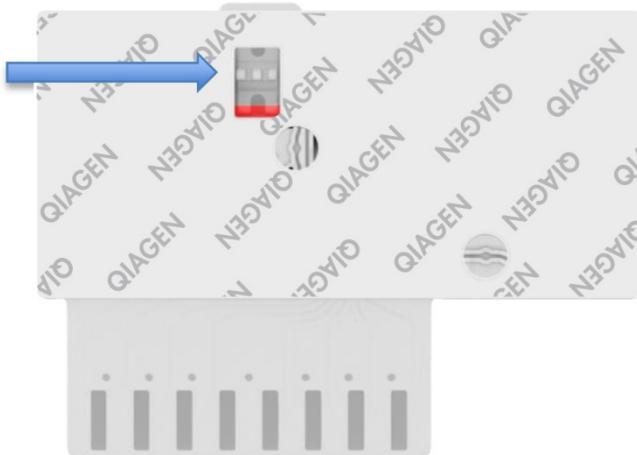
Η συλλογή και η επακόλουθη φόρτωση των δειγμάτων στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge θα πρέπει να διενεργείται από προσωπικό που είναι εκπαιδευμένο στον ασφαλή χειρισμό βιολογικών δειγμάτων.

Η διαδικασία περιλαμβάνει τα ακόλουθα βήματα, τα οποία πρέπει να εκτελούνται από τον χρήστη:

1. Συλλέγεται δείγμα σε ρινοφαρυγγικό στειλεό μίας χρήσης.
2. Ο ρινοφαρυγγικός στειλεός τοποθετείται μέσα σε σωληνάριο μίας χρήσης που είναι γεμάτο με μέσο μεταφοράς μόνο στην περίπτωση τύπου υγρού δείγματος σε μέσο μεταφοράς.

3. Οι πληροφορίες που αφορούν το δείγμα γράφονται χειρόγραφα ή σε ετικέτα δείγματος που επικολλάται στην άνω πλευρά της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.
4. Το δείγμα φορτώνεται χειροκίνητα στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge:
  - Τύπος δείγματος σε ξηρό στειλεό: Το δείγμα σε ρινοφαρυγγικό στειλεό εισάγεται στη θύρα στειλεού της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.
  - Τύπος υγρού δείγματος σε μέσο μεταφοράς: 300 µL δείγματος μεταφέρονται στην κύρια θύρα της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge με τη χρήση μίας από τις παρεχόμενες πιπέτες μεταφοράς.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Κατά τη φόρτωση υγρού δείγματος σε μέσο μεταφοράς, ο χρήστης πραγματοποιεί οπτικό έλεγχο από το παράθυρο επιθεώρησης δείγματος (βλ. εικόνα παρακάτω), για να επιβεβαιώσει ότι το υγρό δείγμα έχει φορτωθεί (Εικόνα 4).



**Εικόνα 4. Παράθυρο επιθεώρησης δείγματος (μπλε βέλος).**

5. Ο γραμμωτός κωδικός του δείγματος και ο γραμμωτός κωδικός της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge σαρώνονται στους αναλυτές QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0, ή QIAstat-Dx Rise.

6. Η φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge εισάγεται μέσα στους αναλυτές QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0, ή QIAstat-Dx Rise.
7. Η δοκιμασία ξεκινάει στο όργανο QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0, ή QIAstat-Dx Rise.

## Προετοιμασία δείγματος, ενίσχυση νουκλεϊκών οξέων και ανίχνευση

Η εκχύλιση, η ενίσχυση και η ανίχνευση των νουκλεϊκών οξέων στο δείγμα διενεργούνται αυτόμata από τους αναλυτές QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0, και QIAstat-Dx Rise.

1. Το υγρό δείγμα ομογενοποιείται και τα κύτταρα λύονται στον θάλαμο λύσης της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge που περιέχει έναν ρότορα που περιστρέφεται με υψηλή ταχύτητα.
2. Τα νουκλεϊκά οξέα καθαρίζονται από το δείγμα που έχει υποβληθεί σε λύση μέσω της δέσμευσής τους σε μια μεμβράνη διοξειδίου του πυριτίου στον θάλαμο κάθαρσης της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge παρουσία χαοτροπικών αλάτων και αλκοόλης.
3. Τα κεκαθαρμένα νουκλεϊκά οξέα εκλούονται από τη μεμβράνη στον θάλαμο κάθαρσης και αναμειγνύονται με τις λυοφιλοποιημένες χημικές ουσίες της PCR στον θάλαμο ξηράς χημείας της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.
4. Το μείγμα του δείγματος και των αντιδραστηρίων της PCR διανέμεται στους θαλάμους PCR της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, οι οποίοι περιέχουν λυοφιλοποιημένους, ειδικούς για τον προσδιορισμό, εκκινητές και ανιχνευτές.
5. Ο αναλυτής QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0, και QIAstat-Dx Rise δημιουργεί τα βέλτιστα προφίλ θερμοκρασίας για τη διενέργεια αποτελεσματικής πιο λυπτλεκτικής real-time RT-PCR και πραγματοποιεί μετρήσεις φθορισμού σε πραγματικό χρόνο για τη δημιουργία καμπυλών ενίσχυσης.
6. Το λογισμικό του QIAstat-Dx Analyzer 1.0, του QIAstat-Dx Analyzer 2.0, και του QIAstat-Dx Rise ερμηνεύει τα δεδομένα που προκύπτουν και τους μάρτυρες διεργασίας και παραδίδει μια αναφορά δοκιμασίας.

# Υλικά που παρέχονται

## Περιεχόμενα του KIT

| Αναπτυνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel |               |
|--|---------------|
| Αρ. καταλόγου  | <b>691214</b> |
| Αριθμός δοκιμασιών   | <b>6</b>      |
| Φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge*   | 6             |
| Πιπέτες μεταφοράς†   | 6             |

\* 6 φύσιγγες σε ατομικές συσκευασίες που περιέχουν όλα τα αντιδραστήρια που απαιτούνται για την προετοιμασία των δειγμάτων και την πολυπλεκτική real-time RT-PCR, μαζί με εσωτερικό μάρτυρα.

† 6 πιπέτες μεταφοράς σε μεμονωμένες συσκευασίες για τη διανομή υγρού δείγματος στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

## Υλικά που απαιτούνται αλλά δεν παρέχονται

Το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel έχει σχεδιαστεί για χρήση με αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0, και QIAstat-Dx Rise. Πριν από την έναρξη μιας δοκιμασίας, βεβαιωθείτε ότι υπάρχουν διαθέσιμα τα εξής:

- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 (τουλάχιστον μία μονάδα λειτουργίας και μία μονάδα ανάλυσης) με έκδοση λογισμικού 1.3 ή μεταγενέστερη\* Η QIAstat-Dx Rise (πρέπει να περιλαμβάνονται τουλάχιστον δύο μονάδες ανάλυσης για να λειτουργεί το μηχάνημα) με έκδοση λογισμικού 2.2 ή μεταγενέστερη Η QIAstat-Dx Analyzer 2.0 (τουλάχιστον μία μονάδα λειτουργίας PRO και μία μονάδα ανάλυσης) με έκδοση λογισμικού 1.6 ή μεταγενέστερη.
- Εγχειρίδιο χρήστη του QIAstat-Dx Analyzer 1.0 (για χρήση με έκδοση λογισμικού 1.3 ή μεταγενέστερη) Η Εγχειρίδιο χρήστη του QIAstat-Dx Rise (για χρήση με έκδοση λογισμικού 2.2 ή μεταγενέστερη) Η Εγχειρίδιο χρήστη του QIAstat-Dx Analyzer 2.0 (για χρήση με έκδοση λογισμικού 1.6 ή μεταγενέστερη)
- Το πιο πρόσφατο λογισμικό αρχείου ορισμού προσδιορισμού QIAstat-Dx για το Respiratory SARS-CoV-2 Panel που είναι εγκατεστημένο στη μονάδα λειτουργίας ή στη μονάδα λειτουργίας PRO

\*Τα όργανα αναλυτή DiagCORE® Analyzer όπου εκτελείται λογισμικό QIAstat-Dx έκδοσης 1.3 ή μεταγενέστερης μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως εναλλακτική στα όργανα QIAstat-Dx Analyzer 1.0.

**Σημείωση:** Το λογισμικό της εφαρμογής έκδοσης 1.6 ή μεταγενέστερης δεν μπορεί να εγκατασταθεί στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0.

# Προειδοποιήσεις και Προφυλάξεις

Για in vitro διαγνωστική χρήση.

Το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel προορίζεται για χρήση από επαγγελματίες εργαστηρίων εκπαιδευμένους στη χρήση του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0, και του QIAstat-Dx Rise.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Λάβετε υπόψη ότι το QIAstat-Dx Rise μπορεί να χειριστεί έως 18 φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge ταυτόχρονα στο συρτάρι εισαγωγής. Λάβετε επίσης υπόψη ότι, με έκδοση λογισμικού 2.2 ή μεταγενέστερη, μπορούν να τοποθετηθούν και να υποβληθούν σε επεξεργασία διαφορετικά πάνελ ταυτόχρονα στο συρτάρι εισαγωγής.

## Πληροφορίες για την ασφάλεια

Κατά την εργασία με χημικές ουσίες φοράτε πάντα κατάλληλη προστατευτική ποδιά εργαστηρίου, γάντια μίας χρήσης και προστατευτικά γυαλιά. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στα σχετικά δελτία δεδομένων ασφάλειας (Safety Data Sheets, SDS). Αυτά τα δελτία είναι διαθέσιμα online σε μορφή PDF στη διεύθυνση [www.qiagen.com/safety](http://www.qiagen.com/safety) όπου μπορείτε να βρείτε, να προβάλετε και να εκτυπώσετε τα δελτία SDS για κάθε kit και συστατικό των kit της QIAGEN.

Χειρίζεστε όλα τα δείγματα, τις χρησιμοποιημένες φύσιγγες και τις πιπέτες μεταφοράς έχοντας υπόψη ότι μπορούν να μεταδώσουν μολυσματικούς παράγοντες. Τηρείτε πάντοτε τα μέτρα ασφάλειας που περιγράφονται σε σχετικές κατευθυντήριες οδηγίες, όπως στο Clinical and Laboratory Standards Institute® (CLSI), στις εγκεκριμένες κατευθυντήριες οδηγίες M29 *Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections* (Προστασία των εργαζομένων των εργαστηρίων από λοιμώξεις που αποκτώνται επαγγελματικά) ή άλλα σχετικά έγγραφα που παρέχονται από τους εξής φορείς:

- OSHA®: Occupational Safety and Health Administration (Διοίκηση για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία) (Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής)
- ACGIH®: American Conference of Government Industrial Hygienists (Αμερικανική Εταιρεία Υγιεινολόγων Βιομηχανίας) (ΗΠΑ)
- COSHH: Control of Substances Hazardous to Health (Ελεγχος Επικίνδυνων για την Υγεία Ουσιών) (Ηνωμένο Βασίλειο)

Τηρείτε τις διαδικασίες ασφαλείας του εργαστηρίου όσον αφορά τον χειρισμό βιολογικών δειγμάτων. Απορρίπτετε τα δείγματα, τις φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge και τις πιπέτες μεταφοράς σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.

Η φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge είναι μια κλειστή συσκευή μίας χρήσης, η οποία περιέχει όλα τα αντιδραστήρια που χρειάζονται για την προετοιμασία των δειγμάτων και την πολυπλεκτική real-time RT-PCR στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0, και το QIAstat-Dx Rise. Μη χρησιμοποιείτε φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge η οποία είναι ληγμένη, φαίνεται φθαρμένη ή παρουσιάζει διαρροή υγρού. Απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες ή φθαρμένες φύσιγγες σύμφωνα με όλους τους εθνικούς και τοπικούς κανονισμούς και νόμους που αφορούν την υγεία και την ασφάλεια.

Τηρείτε τις πρότυπες διαδικασίες εργαστηρίου για τη διατήρηση του χώρου εργασίας καθαρού και απαλλαγμένου από επιμόλυνση. Οι κατευθυντήριες οδηγίες περιγράφονται σε δημοσιεύσεις, όπως αυτές από το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (<https://www.ecdc.europa.eu/en/about-us/networks/disease-and-laboratory-networks/erlinet-biosafety>).

## Προφυλάξεις

Για τα εξαρτήματα του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel, ισχύουν οι παρακάτω δηλώσεις επικινδυνότητας και προφυλάξεων.



Περιέχει: αιθανόλη, υδροχλωρική γουανιδίνη, θειοκυανική γουανιδίνη, ισοπροπανόλη, πρωτεΐναση K, t-οκτυλ-φαινοξυ-πολυαιθιοξυ-αιθανόλη. Κίνδυνος! Ιδιαίτερα εύφλεκτο υγρό και ατμός. Επιβλαβές σε περίπτωση κατάποσης ή σε περίπτωση εισπνοής. Μπορεί να είναι επιβλαβές σε επαφή με το δέρμα. Προκαλεί σοβαρά δέρματικά εγκαύματα και οφθαλμικές βλάβες. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργία ή συμπτώματα άσθματος ή δύσπνοια σε περίπτωση εισπνοής. Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη. Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Σε επαφή με οξέα απελευθερώνονται πολύ τοξικά αέρια. Διαβρωτικό για την αναπνευστική οδό. Μακριά από θερμότητα/σπινθήρες/γυμνές φλόγες/θερμές επιφάνειες. Απαγορεύεται το κάπνισμα. Αποφεύγετε να αναπνέετε σκόνη/αναθυμιάσεις/αέρια/σταγονίδια/ατμούς/εκνεφώματα. Φοράτε προστατευτικά γάντια/προστατευτικά ενδύματα/μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια /το πρόσωπο. Να φοράτε προστατευτικά για την αναπνοή. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξέπλυντε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ έκθεσης ή πιθανής έκθεσης: Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή έναν γιατρό. Απομακρύνετε το άτομο σε σημείο με καθαρό αέρα και τοποθετήστε το ώστε να διευκολύνεται η αναπνοή.

# Φύλαξη και χειρισμός φυσίγγων

Αποθηκεύτε τις φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge σε στεγνό και καθαρό χώρο αποθήκευσης, σε θερμοκρασία δωματίου (15-25 °C). Μην αφαιρείτε τις φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge ή τις πιπέτες μεταφοράς από τις ατομικές συσκευασίες τους προτού χρησιμοποιηθούν. Υπό αυτές τις συνθήκες, οι φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge μπορούν να αποθηκευτούν μέχρι την ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στην ατομική συσκευασία. Η ημερομηνία λήξης περιλαμβάνεται επίσης στον γραμμωτό κωδικό της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge και διαβάζεται από τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0, τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 2.0, ή το QIAstat-Dx Rise όταν η φύσιγγα εισάγεται στο όργανο για την εκτέλεση μιας δοκιμασίας.

Για τον χειρισμό φθαρμένων φυσίγγων, ανατρέξτε στο κεφάλαιο Πληροφορίες ασφάλειας.

## Χειρισμός, αποθήκευση και προετοιμασία των δοκιμών

### Υγρά δείγματα σε μέσο μεταφοράς

Η συλλογή και ο χειρισμός των δειγμάτων σε ρινοφαρυγγικό στειλεό θα πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις συνιστώμενες διαδικασίες του κατασκευαστή.

Οι συνιστώμενες συνθήκες αποθήκευσης για τα δοκίμια NPS (σε ρινοφαρυγγικό στειλεό) με επανεναιώρηση σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης (Universal Transport Medium, UTM) παρατίθενται παρακάτω:

- Θερμοκρασία δωματίου για έως 4 ώρες στους 15-25 °C
- Στην ψύξη για έως 3 ημέρες στους 2-8 °C
- Στην κατάψυξη για έως 30 ημέρες στους -25 έως -15 °C

## Δείγματα σε ξηρό στειλεό

Για βέλτιστη απόδοση της δοκιμασίας, χρησιμοποιείτε δοκίμια σε ξηρό στειλεό που έχουν συλλεχθεί πρόσφατα. Εάν δεν είναι δυνατή η άμεση διενέργεια της δοκιμασίας και προκειμένου να διατηρηθεί η βέλτιστη απόδοση, παρουσιάζονται παρακάτω οι συνιστώμενες συνθήκες αποθήκευσης των ξηρών στειλεών:

- Θερμοκρασία δωματίου για έως 45 λεπτά στους 15-25 °C
- Στο ψυγείο για έως 7 ώρες στους 2-8 °C

## Εσωτερικός μάρτυρας

Η φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge περιλαμβάνει έναν εσωτερικό μάρτυρα πλήρους διεργασίας, ο οποίος είναι τιτλοποιημένος βακτηριοφάγος MS2. Ο βακτηριοφάγος MS2 είναι ιός RNA μονής έλικας που περιέχεται στη φύσιγγα σε ξηρή μορφή και επανενυδατώνεται με τη φόρτωση του δείγματος. Αυτό το υλικό εσωτερικού μάρτυρα επαληθεύει όλα τα βήματα της διεργασίας της ανάλυσης, όπως την επανεναιώρηση/ομογενοποίηση του δείγματος, τη λύση, την κάθαρση των νουκλεϊκών οξέων, την αντίστροφη μεταγραφή και την PCR.

Ένα θετικό σήμα για τον εσωτερικό μάρτυρα υποδεικνύει ότι όλα τα βήματα της διεργασίας που πραγματοποιήθηκαν από τη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge ήταν επιτυχημένα.

Ένα αρνητικό σήμα του εσωτερικού μάρτυρα δεν αναιρεί τυχόν θετικά αποτελέσματα για τους ανιχνευμένους και ταυτοποιημένους στοχευόμενους οργανισμούς αλλά ακυρώνει όλα τα αρνητικά αποτελέσματα στην ανάλυση. Ως εκ τούτου, αν το σήμα του εσωτερικού μάρτυρα είναι αρνητικό, η δοκιμασία θα πρέπει να επαναληφθεί.

# Πρωτόκολλο: Δείγματα σε ξηρό στειλεό

## Συλλογή, μεταφορά και αποθήκευση δειγμάτων

Συλλέγετε τα δείγματα σε ρινοφαρυγγικό στειλεό με τη χρήση στειλεών Copan FLOQSwabs (αρ. κατ. 503CS01), σύμφωνα με τις συνιστώμενες διαδικασίες του κατασκευαστή.

## Φόρτωση δειγμάτος στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge

**Σημείωση:** Ισχύει για τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 και για τον QIAstat-Dx Analyzer 2.0, αλλά και για το QIAstat-Dx Rise

1. Ανοίξτε τη συσκευασία της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, χρησιμοποιώντας τις εγκοπές σχισίματος που υπάρχουν στις πλευρές της συσκευασίας (Εικόνα 5).

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Μετά το άνοιγμα της συσκευασίας, το δείγμα θα πρέπει να εισαχθεί μέσα στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge και να φορτωθεί στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 εντός 120 λεπτών, ή στο QIAstat-Dx Rise εντός 30 λεπτών.



**Εικόνα 5. Άνοιγμα της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.**

2. Αφαιρέστε τη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge από τη συσκευασία και τοποθετήστε την έτσι ώστε ο γραμμωτός κωδικός στην ετικέτα να είναι στραμμένος προς εσάς.
3. Σημειώστε χειρόγραφα τις πληροφορίες του δείγματος ή τοποθετήστε μια ετικέτα με τις πληροφορίες του δείγματος στην άνω πλευρά της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge. Βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα είναι τοποθετημένη σωστά και δεν εμποδίζει το άνοιγμα του καπακιού (Εικόνα 6). Ανατρέξτε στην ενότητα της ροής εργασιών του QIAstat-Dx Rise για την ορθή επισήμανση της φύσιγγας.



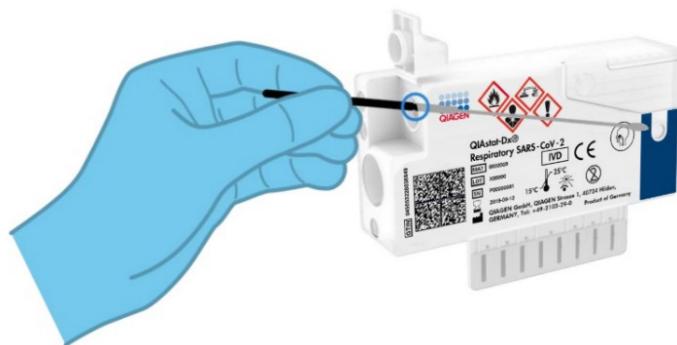
**Εικόνα 6. Τοποθέτηση πληροφοριών δείγματος στην άνω πλευρά της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.**

4. Ανοίξτε το καπάκι δείγματος της θύρας στειλεού στην αριστερή πλευρά της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (Εικόνα 7).



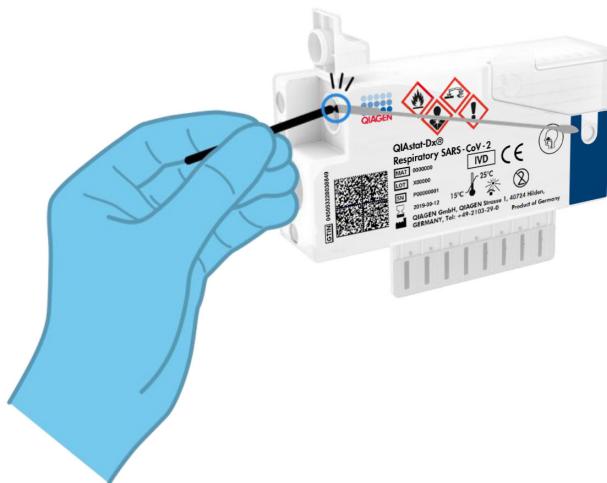
Εικόνα 7. Άνοιγμα καπακιού δείγματος θύρας στειλεού.

5. Εισαγάγετε τον στειλεό στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge έως ότου το σημείο σπασίματος ευθυγραμμιστεί με το άνοιγμα πρόσβασης (δηλ. ο στειλεός δεν εισχωρεί περαιτέρω) (Εικόνα 8).



Εικόνα 8. Εισαγωγή στειλεού στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

6. Σπάστε το στέλεχος του στειλεού στο σημείο σπασίματος, αφήνοντας το υπόλοιπο τμήμα του στειλεού μέσα στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (Εικόνα 9).



**Εικόνα 9. Θραύση στελέχους στειλεού.**

7. Κλείστε καλά το καπάκι δείγματος της θύρας στειλεού, έως ότου ακουστεί ένα κλικ (Εικόνα 10).

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Μετά την τοποθέτηση του δείγματος μέσα στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, η φύσιγγα πρέπει να φορτωθεί στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 εντός 90 λεπτών ή να τοποθετηθεί άμεσα στον δίσκο του QIAstat-Dx Rise μόλις όλα τα δείγματα φορτωθούν στις φύσιγγες. Ο μέγιστος χρόνος αναμονής για μια φύσιγγα που έχει ήδη τοποθετηθεί στο όργανο QIAstat-Dx Rise (σταθερότητα στο όργανο) είναι περίπου 300 λεπτά. Το QIAstat-Dx Rise θα ανιχνεύσει αυτόματα αν η φύσιγγα έχει τοποθετηθεί στο όργανο για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα από το επιτρεπόμενο και θα προειδοποιήσει αυτόματα τον χρήστη.



Εικόνα 10. Κλείσιμο καπακιού δείγματος θύρας στειλεού.

## Εκτέλεση δοκιμασίας στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0

1. Ενεργοποιήστε τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 με το κουμπί On/Off (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση) στην μπροστινή πλευρά του οργάνου.  
Σημείωση: Ο διακόπτης ισχύος στο πίσω μέρος της μονάδας ανάλυσης πρέπει να ρυθμιστεί στη θέση «I». Οι ενδείξεις κατάστασης του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 θα αλλάξουν σε μπλε χρώμα.
2. Περιμένετε έως ότου εμφανιστεί η οθόνη Main (Κύρια) και οι ενδείξεις κατάστασης του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 αλλάξουν σε πράσινο χρώμα και σταματήσουν να αναβοσβήνουν.
3. Συνδεθείτε στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0, εισαγάγοντας το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης.  
Σημείωση: Εάν έχει ενεργοποιηθεί η επιλογή User Access Control (Έλεγχος πρόσβασης χρηστών), θα εμφανιστεί η οθόνη Login (Σύνδεση). Εάν η επιλογή User Access Control (Έλεγχος πρόσβασης χρηστών) είναι απενεργοποιημένη, δεν θα απαιτείται η εισαγωγή ονόματος χρήστη/κωδικού πρόσβασης και θα εμφανιστεί η Main (Κύρια) οθόνη.
4. Αν δεν έχει εγκατασταθεί το λογισμικό του αρχείου ορισμού προσδιορισμού στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0, ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης πριν από την εκτέλεση της δοκιμασίας (βλ. «Παράρτημα A: Εγκατάσταση του αρχείου ορισμού προσδιορισμού»).
5. Πατήστε το κουμπί Run Test (Εκτέλεση δοκιμασίας) στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης αφής του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0.
6. Όταν σας ζητηθεί, σαρώστε τον γραμμωτό κωδικό αναγνωριστικού δείγματος στο δείγμα σε ρινοφαρυγγικό στειλεό (που βρίσκεται στη συσκευασία με κυψέλες του στειλεού) ή σαρώστε τον γραμμωτό κωδικό πληροφοριών δοκιμίου που βρίσκεται στο επάνω μέρος της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (βλ. βήμα 3), χρησιμοποιώντας τον μπροστινό ενσωματωμένο αναγνώστη γραμμωτού κωδικού του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 (Εικόνα 11).

**Σημείωση:** Επίσης, είναι δυνατή η εισαγωγή του αναγνωριστικού δείγματος μέσω του εικονικού πληκτρολογίου της οθόνης αφής, με επιλογή του πεδίου Sample ID (Αναγνωριστικό δείγματος).

**Σημείωση:** Ανάλογα με τη διαμόρφωση συστήματος που έχετε επιλέξει, ενδέχεται επίσης σε αυτό το σημείο να απαιτείται η εισαγωγή του αναγνωριστικού ασθενούς.

**Σημείωση:** Οι οδηγίες από τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 εμφανίζονται στη γραμμή οδηγιών στο κάτω μέρος της οθόνης αφής.



**Εικόνα 11. Σάρωση γραμμωτού κωδικού αναγνωριστικού δείγματος.**

7. Όταν σας ζητηθεί, σαρώστε τον γραμμωτό κωδικό της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί (Εικόνα 12). Ο αναλυτής QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 αναγνωρίζει αυτόματα τον προσδιορισμό που πρόκειται να εκτελεστεί, βάσει του γραμμωτού κωδικού της φύσιγγας.

**Σημείωση:** Ο αναλυτής QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 δεν θα αποδέχεται φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge των οποίων η ημερομηνία λήξης έχει παρέλθει, φύσιγγες που έχουν χρησιμοποιηθεί προηγουμένως ή φύσιγγες για προσδιορισμούς που δεν έχουν εγκατασταθεί στη μονάδα. Στις περιπτώσεις αυτές θα εμφανίζεται ένα μήνυμα σφάλματος και η φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge θα απορρίπτεται. Για περαιτέρω λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο εγκατάστασης προσδιορισμών, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήστη του QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή του QIAstat-Dx Analyzer 2.0.



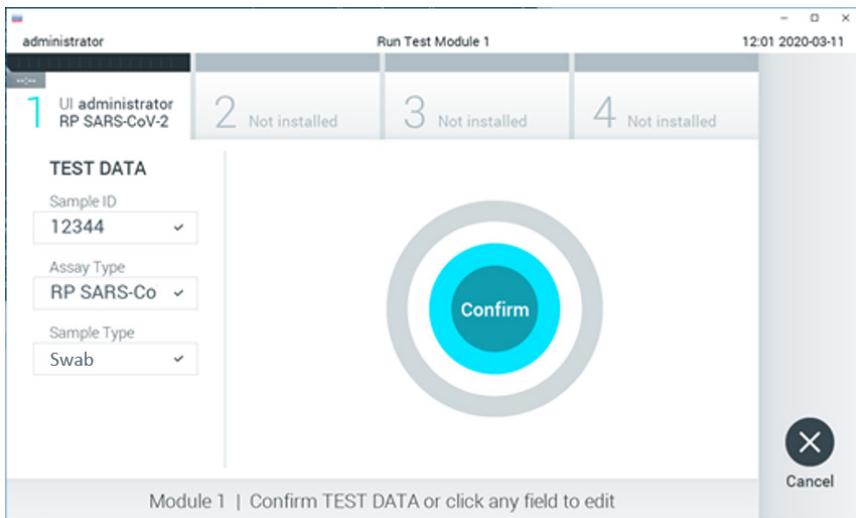
**Εικόνα 12. Σάρωση γραμμωτού κωδικού φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.**

8. Επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο δείγματος από τη λίστα (Εικόνα 13).

| administrator                       |                                | Run Test Module 1  |                 |                 | 14:43 2017-03-30                         |
|-------------------------------------|--------------------------------|--------------------|-----------------|-----------------|--|
| 1                                   | UI administrator<br>Resp Panel | 2 Not installed    | 3 Not installed | 4 Not installed |  |
| <b>TEST DATA</b>                    |                                | <b>SAMPLE TYPE</b> |                 |                 |  |
| Sample ID<br>2430362                |                                | Swab               |                 |                 |  |
| Assay Type<br>RP SARS-Co            |                                | UTM                |                 |                 |  |
| Sample Type<br><input type="text"/> |                                |                    |                 |                 |  |
| Select Sample Type                  |                                |                    |                 |                 | <input checked="" type="button"/> Cancel |

**Εικόνα 13. Επιλογή τύπου δείγματος.**

- Θα εμφανιστεί η οθόνη Confirm (Επιβεβαίωση). Ελέγξτε τα δεδομένα που έχουν εισαχθεί και πραγματοποιήστε τυχόν απαραίτητες αλλαγές, επιλέγοντας τα σχετικά πεδία στην οθόνη αφής και τροποποιώντας τις πληροφορίες.
- Πατήστε Confirm (Επιβεβαίωση) εάν όλα τα δεδομένα που εμφανίζονται είναι σωστά. Εάν χρειάζεται, επιλέξτε το κατάλληλο πεδίο για να επεξεργαστείτε το περιεχόμενό του ή πατήστε Cancel (Ακύρωση) για να ακυρώσετε τη δοκιμασία (Εικόνα 14).



**Εικόνα 14. Επιβεβαίωση εισαγωγής δεδομένων.**

11. Βεβαιωθείτε ότι και τα δύο καπάκια δείγματος της θύρας στειλεού και της κύριας θύρας της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge είναι καλά κλεισμένα. Όταν η θύρα εισαγωγής φύσιγγας στο επάνω μέρος του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 ανοίξει αυτόματα, εισαγάγετε τη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge με τον γραμμωτό κωδικό στραμμένο προς τα αριστερά και τους θαλάμους αντίδρασης στραμμένους προς τα κάτω (Εικόνα 15).

Σημείωση: Δεν χρειάζεται να ωθήσετε τη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge μέσα στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0. Τοποθετήστε τη σωστά μέσα στη θύρα εισαγωγής φύσιγγας και ο αναλυτής QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 θα μετακινήσει αυτόματα τη φύσιγγα μέσα στη μονάδα ανάλυσης.



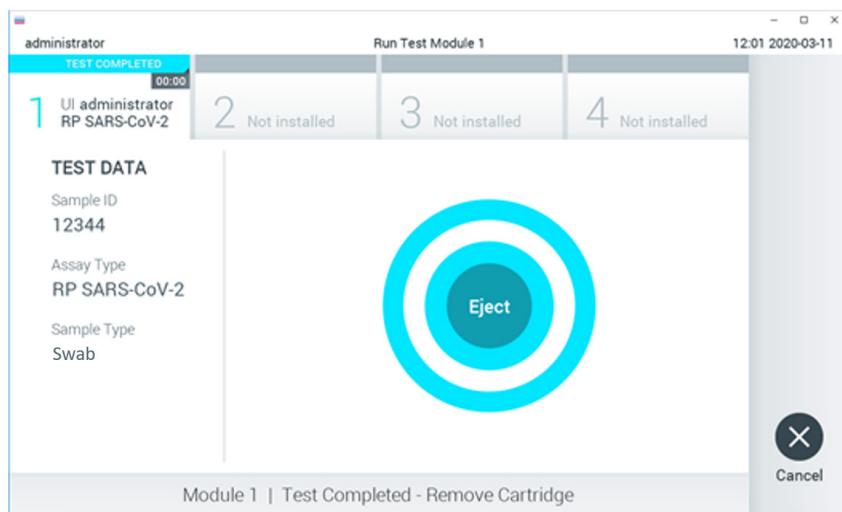
**Εικόνα 15. Εισαγωγή φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0.**

12. Μόλις ανιχνευθεί η φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, ο αναλυτής QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 θα κλείσει αυτόματα το καπάκι της θύρας εισαγωγής φύσιγγας και θα εκκινήσει την εκτέλεση της δοκιμασίας. Ο χειριστής δεν χρειάζεται να κάνει κάποια άλλη ενέργεια για να ξεκινήσει η εκτέλεση.  
 Σημείωση: Ο αναλυτής QIAstat-Dx Analyzer 1.0 και ο αναλυτής QIAstat-Dx Analyzer 2.0 δεν θα αποδέχονται φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge διαφορετική από εκείνη που χρησιμοποιήθηκε και σαρώθηκε κατά τη ρύθμιση της δοκιμασίας. Εάν εισαχθεί άλλη φύσιγγα εκτός από εκείνη που σαρώθηκε, θα εμφανιστεί σφάλμα και η φύσιγγα θα εξαχθεί αυτόματα.  
 Σημείωση: Έως αυτό το σημείο, έχετε δυνατότητα να ακυρώσετε την εκτέλεση της δοκιμασίας πατώντας το κουμπί Cancel (Ακύρωση) στην κάτω δεξιά γωνία της οθόνης αφής.  
 Σημείωση: Ανάλογα με τη διαμόρφωση του συστήματος, ο χειριστής μπορεί να χρειαστεί να εισαγάγει ξανά τον κωδικό πρόσβασης χρήστη για να εκκινήσει την εκτέλεση της δοκιμασίας.

Σημείωση: Το καπάκι της θύρας εισαγωγής φύσιγγας θα κλείσει αυτόματα ύστερα από 30 δευτερόλεπτα, εάν δεν τοποθετηθεί καμία φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge στη θύρα. Εάν συμβεί αυτό, επαναλάβετε τη διαδικασία ξεκινώντας από το βήμα 16.

13. Ενώ εκτελείται η δοκιμασία, εμφανίζεται στην οθόνη αφής ο χρόνος εκτέλεσης που απομένει.
14. Μετά την ολοκλήρωση της εκτέλεσης της δοκιμασίας, θα εμφανιστεί η οθόνη Eject (Εξαγωγή) (Εικόνα 16) και στη γραμμή κατάστασης μονάδας θα εμφανιστεί το αποτέλεσμα της δοκιμασίας ως μία από τις ακόλουθες επιλογές:
  - **TEST COMPLETED** (Η ΔΟΚΙΜΑΣΙΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ): Η δοκιμασία ολοκληρώθηκε με επιτυχία
  - **TEST FAILED** (Η ΔΟΚΙΜΑΣΙΑ ΑΠΕΤΥΧΕ): Σημειώθηκε σφάλμα κατά τη διάρκεια της δοκιμασίας
  - **TEST CANCELED** (Η ΔΟΚΙΜΑΣΙΑ ΑΚΥΡΩΘΗΚΕ): Ο χρήστης ακύρωσε τη δοκιμασία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αν η δοκιμασία αποτύχει, ανατρέξτε στην ενότητα «Αντιμετώπιση προβλημάτων» στο Εγχειρίδιο χρήστη του QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή του QIAstat-Dx Analyzer 2.0 για τους πιθανούς λόγους και για οδηγίες σχετικά με το πώς να προχωρήστε.



**Εικόνα 16. Εμφάνιση οθόνης Eject (Εξαγωγή).**

15. Πατήστε Eject (Εξαγωγή) στην οθόνη αφής, για να αφαιρέσετε τη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge και να την απορρίψετε ως βιολογικά επικίνδυνο απόβλητο σύμφωνα με όλους τους εθνικούς, κρατικούς και τοπικούς κανονισμούς και νόμους υγείας και ασφάλειας. Η φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge θα πρέπει να αφαιρεθεί όταν η θύρα εισαγωγής φύσιγγας ανοίξει και αποβάλλει τη φύσιγγα. Εάν η φύσιγγα δεν αφαιρεθεί μετά από 30 δευτερόλεπτα, θα επανεισαχθεί αυτόματα στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0, και το καπάκι της θύρας εισαγωγής φύσιγγας θα κλείσει. Εάν συμβεί αυτό, πατήστε Eject (Εξαγωγή), για να ανοίξει ξανά το καπάκι της θύρας εισαγωγής φύσιγγας και, κατόπιν, αφαιρέστε τη φύσιγγα.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Οι χρησιμοποιημένες φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge πρέπει να απορρίπτονται. Δεν είναι δυνατή η επαναχρησιμοποίηση φυσίγγων για δοκιμασίες των οποίων η εκτέλεση ζεκίνησε αλλά στη συνέχεια ακυρώθηκε από τον χειριστή ή για τις οποίες ανιχνεύτηκε σφάλμα.

16. Μετά την εξαγωγή της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, θα εμφανιστεί η οθόνη Summary (Σύνοψη) για τα αποτελέσματα. Για περαιτέρω λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα «Ερμηνεία αποτελεσμάτων». Για να ξεκινήσετε τη διαδικασία για την εκτέλεση άλλης δοκιμασίας, πατήστε Run Test (Εκτέλεση δοκιμασίας).

**Σημείωση:** Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήστη του QIAstat-Dx Analyzer 2.0*.

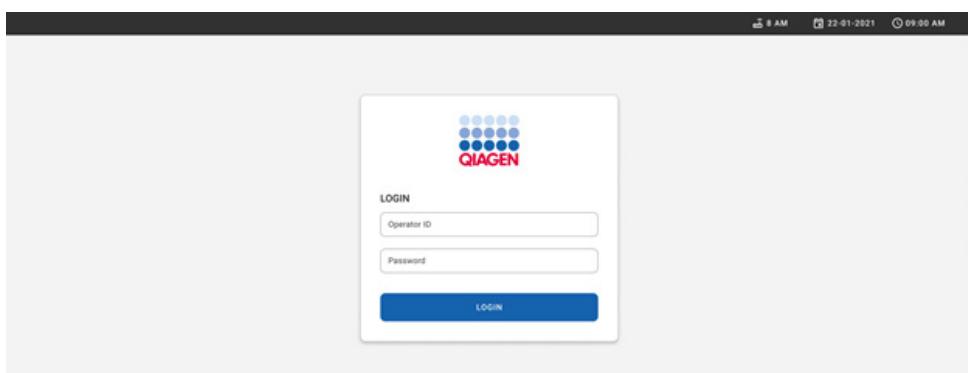
**Σημείωση:** Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 2.0, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήστη του QIAstat-Dx Analyzer 2.0*.

## Εκτέλεση δοκιμασίας στο όργανο QIAstat-Dx Rise

**Σημείωση:** Οι εικόνες που εμφανίζονται σε αυτήν την ενότητα παρέχονται μόνο ως παραδείγματα και ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τον προσδιορισμό.

### Εκκίνηση του QIAstat-Dx Rise

- Πατήστε το κουμπί **ON/OFF** (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση) που βρίσκεται στην μπροστινή πλευρά του QIAstat-Dx Rise για να θέσετε σε λειτουργία τη μονάδα.
- Σημείωση: Ο διακόπτης ισχύος στο κιβώτιο σύνδεσης πίσω αριστερά πρέπει να ρυθμιστεί στη θέση «I».
- Περιμένετε έως ότου εμφανιστεί η οθόνη Login (Σύνδεση) και οι δείκτες κατάστασης LED γίνουν πράσινοι.
- Συνδεθείτε στο σύστημα όταν εμφανιστεί η οθόνη σύνδεσης.



**Εικόνα 17. Οθόνη Log in (Σύνδεση)**

**Σημείωση:** Μετά την επιτυχημένη αρχική εγκατάσταση του QIAstat-Dx Rise, ο διαχειριστής του συστήματος πρέπει να συνδεθεί για την αρχική διαμόρφωση του λογισμικού.

## Προετοιμασία της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge

Αφαιρέστε τη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge από τη συσκευασία της. Για λεπτομέρειες σχετικά με την προσθήκη δείγματος στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge και πληροφορίες ειδικά για τον προσδιορισμό που πρόκειται να εκτελεστεί, βλ. «Φόρτωση δείγματος στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge».

Μετά την προσθήκη ενός δείγματος στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, διασφαλίζετε πάντοτε ότι και τα δύο καπάκια δείγματος είναι καλά κλεισμένα.

## Προσθήκη γραμμωτού κωδικού δείγματος στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge

Τοποθετήστε έναν γραμμωτό κωδικό στην πάνω δεξιά πλευρά της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (όπως υποδεικνύει το βέλος).



**Εικόνα 18. Τοποθέτηση γραμμωτού κωδικού αναγνωριστικού δείγματος**

Οι μέγιστες διαστάσεις του γραμμωτού κωδικού είναι: 22 mm x 35 mm. Ο γραμμωτός κωδικός πρέπει να βρίσκεται πάντα στη δεξιά πλευρά της φύσιγγας (όπως φαίνεται παρακάτω με την κόκκινη ένδειξη), καθώς η αριστερή πλευρά της φύσιγγας είναι σημαντική για την αυτόματη ανίχνευση του δείγματος (Εικόνα 19).

**Σημείωση:** Για την επεξεργασία δειγμάτων στο QIAstat-Dx Rise απαιτείται να υπάρχει γραμμωτός κωδικός αναγνωριστικού δείγματος με δυνατότητα ανάγνωσης από μηχανή πάνω στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.



**Εικόνα 19. Τοποθέτηση γραμμωτού κωδικού αναγνωριστικού δείγματος**

Μπορούν να χρησιμοποιηθούν μονοδιάστατοι και δισδιάστατοι γραμμωτοί κωδικοί. Οι μονοδιάστατοι γραμμωτοί κωδικοί που μπορούν να χρησιμοποιηθούν είναι: EAN-13 και EAN-8, UPC-A και UPC-E, Code128, Code 93 και Codabar. Οι δισδιάστατοι γραμμωτοί κωδικοί που μπορούν να χρησιμοποιηθούν είναι οι Aztec Code, μορφότυπου μήτρας δεδομένων (Data Matrix) και οι κωδικοί QR.

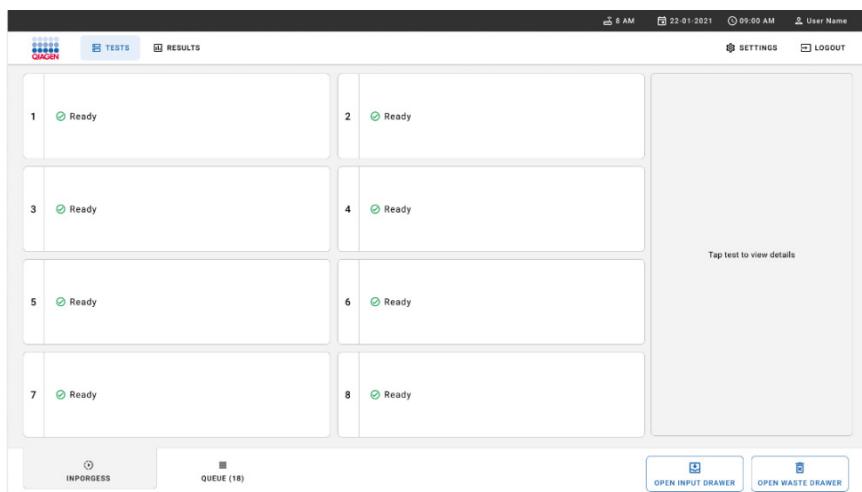
Διασφαλίστε ότι ο γραμμωτός κωδικός είναι κατάλληλης ποιότητας. Το σύστημα έχει δυνατότητα ανάγνωσης ποιότητας εκτύπωσης κατηγορίας C ή καλύτερης, σύμφωνα με τα πρότυπα ISO/IEC 15416 (γραμμική) ή ISO/IEC 15415 (δισδιάστατη).

## Διαδικασία εκτέλεσης δοκιμασίας

**Σημείωση:** Όλοι οι χειριστές πρέπει να φορούν κατάλληλα μέσα ατομικής προστασίας, όπως γάντια, ποδιά εργαστηρίου και προστατευτικά γυαλιά κατά τον χειρισμό της οθόνης αφής και των φυσίγγων του QIAstat-Dx Rise.

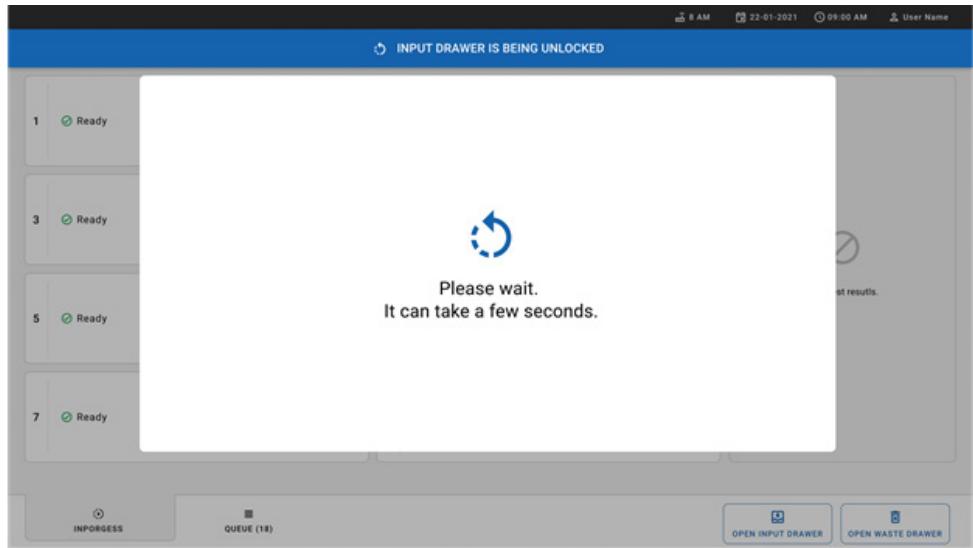
- Πατήστε το κουμπί **OPEN WASTE DRAWER** (ΑΝΟΙΓΜΑ ΣΥΡΤΑΡΙΟΥ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ) στην κάτω δεξιά γωνία της κύριας οθόνης δοκιμασιών (Εικόνα 20).

2. Ανοίξτε το συρτάρι αποβλήτων και αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες φύσιγγες των προηγούμενων εκτελέσεων. Ελέγχτε το συρτάρι αποβλήτων για τυχόν υγρά που έχουν χυθεί. Αν απαιτείται, καθαρίστε το συρτάρι αποβλήτων σύμφωνα με τις οδηγίες στην ενότητα «Συντήρηση» στο *Εγχειρίδιο χρήστη του QIAstat-Dx Rise*.
3. Κλείστε το συρτάρι αποβλήτων μετά την αφαίρεση των φυσίγγων. Το σύστημα θα σαρώσει τον δίσκο και θα επιστρέψει στην κύρια οθόνη (Εικόνα 20). Αν ο δίσκος είχε αφαιρεθεί για λόγους συντήρησης, βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί ξανά σωστά πριν να κλείσετε το συρτάρι.
4. Πατήστε το κουμπί **OPEN INPUT DRAWER** (ΑΝΟΙΓΜΑ ΣΥΡΤΑΡΙΟΥ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ) στην κάτω δεξιά γωνία της οθόνης (Εικόνα 20).



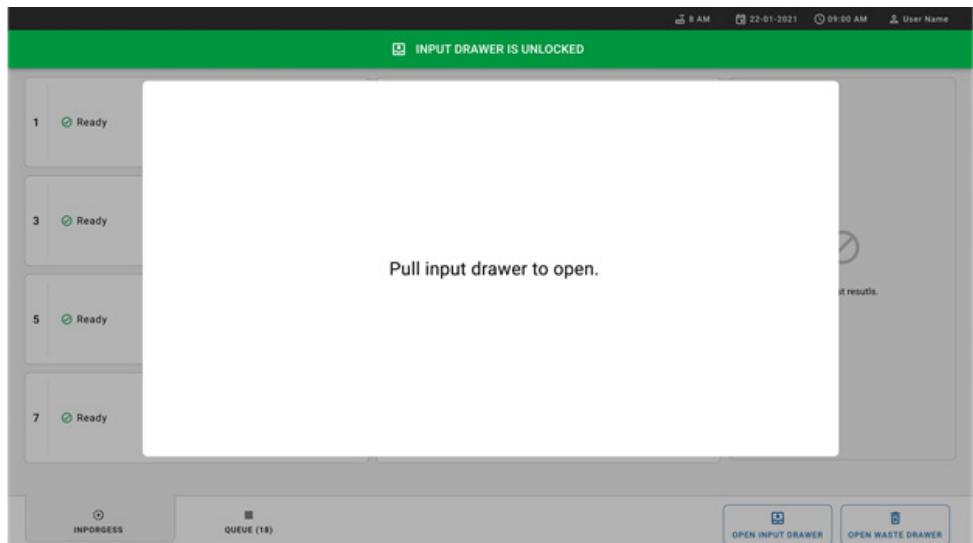
**Εικόνα 20. Κύρια οθόνη δοκιμασιών.**

5. Περιμένετε μέχρι να ξεκλειδωθεί το συρτάρι εισαγωγής (Εικόνα 21).



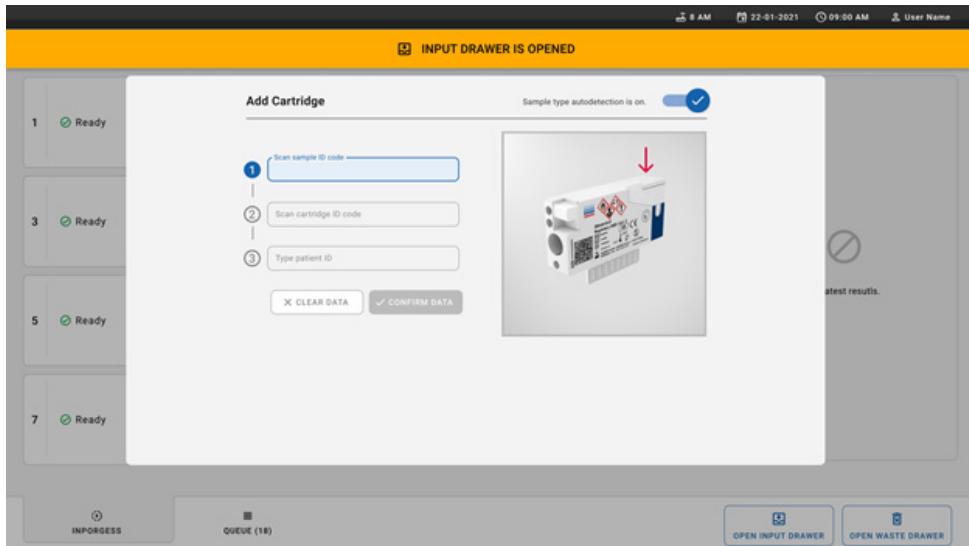
Εικόνα 21. Πλαίσιο διαλόγου αναμονής συρταριού εισαγωγής.

6. Όταν σας ζητηθεί, τραβήξτε το συρτάρι εισαγωγής για να ανοίξει (Εικόνα 22).



Εικόνα 22. Πλαίσιο διαλόγου ανοίγματος συρταριού εισαγωγής.

7. Εμφανίζεται το πλαίσιο διαλόγου **Add Cartridge** (Προσθήκη φύσιγγας) και ενεργοποιείται ο σαρωτής στο μπροστινό τμήμα του οργάνου. Σαρώστε τον γραμμωτό κωδικό του αναγνωριστικού του δείγματος στο πάνω μέρος της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge στο μπροστινό τμήμα του οργάνου (η θέση υποδεικνύεται από το βέλος) (Εικόνα 23).



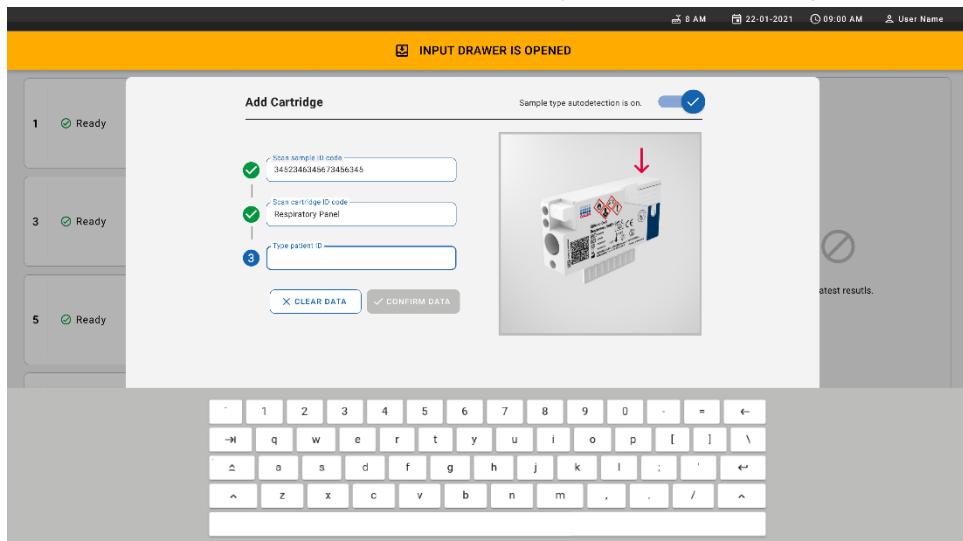
Εικόνα 23. Οθόνη σάρωσης αναγνωριστικού δείγματος.

8. Αφού καταχωρίσετε τον γραμμωτό κωδικό του αναγνωριστικού του δείγματος, σαρώστε τον γραμμωτό-κωδικό της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί (η θέση υποδεικνύεται από το βέλος). Το QIAstat-Dx Rise αναγνωρίζει αυτόματα τον προσδιορισμό που πρόκειται να εκτελεστεί, σύμφωνα με τον γραμμωτό κωδικό της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (Εικόνα 24).

**Σημείωση:** Διασφαλίστε ότι το στοιχείο **Sample type autodetection** (Αυτόματη ανίχνευση τύπου δείγματος) έχει ρυθμιστεί στο **on** (ενεργοποίηση). Το σύστημα θα αναγνωρίσει αυτόματα τον τύπο δείγματος που χρησιμοποιείται.

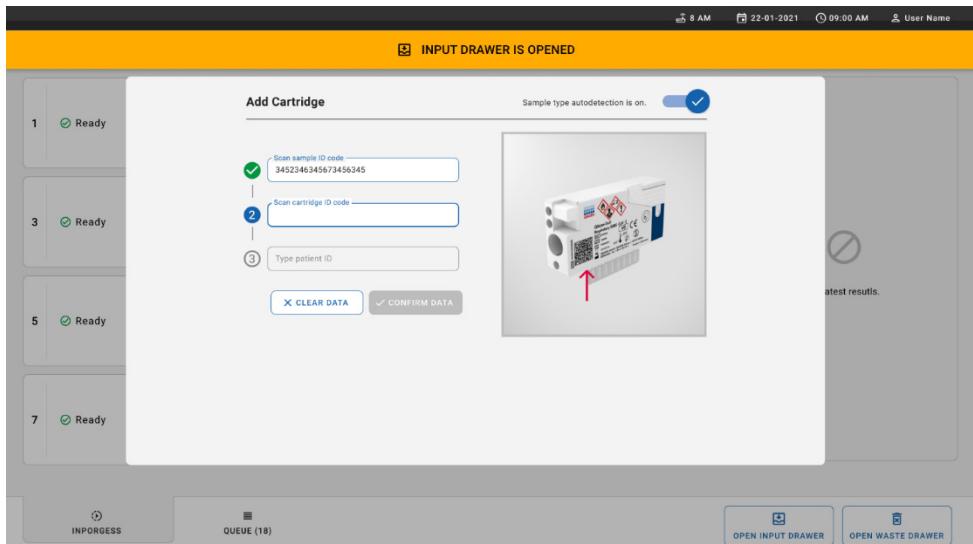
9. Αν το στοιχείο **Sample type autodetection** (Αυτόματη ανίχνευση τύπου δείγματος) έχει ρυθμιστεί στο **off** (απενεργοποίηση), ίσως χρειαστεί να επιλέξετε τον κατάλληλο τύπο δείγματος χειροκίνητα (αν ισχύει για τον προσδιορισμό που χρησιμοποιείται).

**Σημείωση:** Το QIAstat-Dx Rise δεν θα αποδέχεται φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridges των οποίων η ημερομηνία λήξης έχει παρέλθει, φύσιγγες που έχουν χρησιμοποιηθεί ή σε περίπτωση που το αρχείο ορισμού προσδιορισμού του QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel δεν έχει εγκατασταθεί στη μονάδα. Σε αυτήν την περίπτωση θα εμφανίζεται μήνυμα σφάλματος.

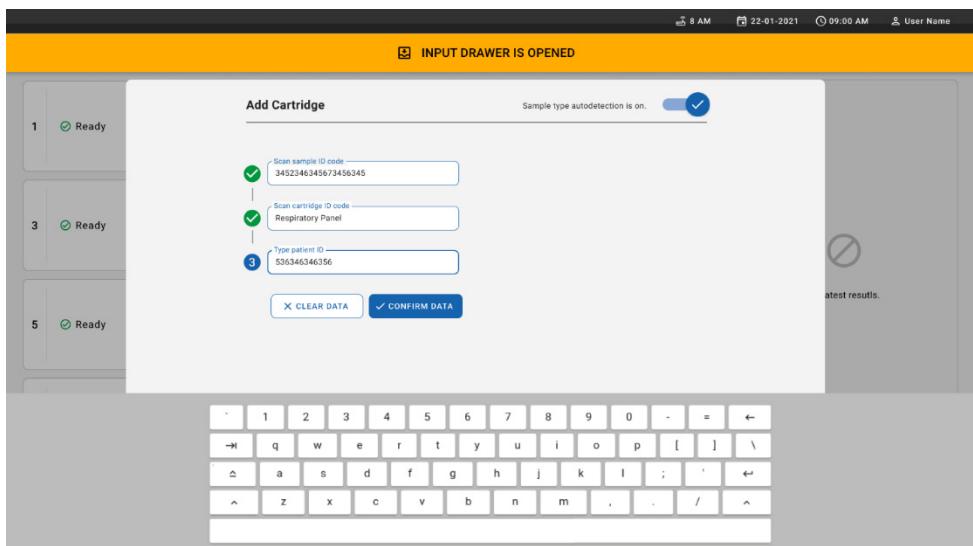


**Εικόνα 24. Οθόνη σάρωσης του αναγνωριστικού της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.**

10. Πληκτρολογήστε το αναγνωριστικό ασθενούς (το στοιχείο Patient ID (Αναγνωριστικό ασθενούς) πρέπει να έχει οριστεί στο **on** (ενεργοποίηση)) (Εικόνα 25) και ύστερα επιβεβαιώστε τα δεδομένα (Εικόνα 26).

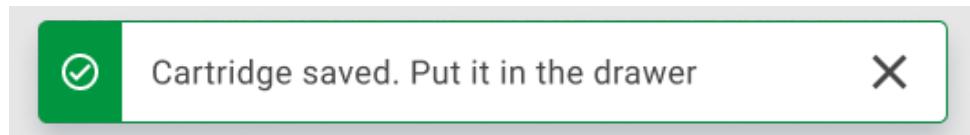


Εικόνα 25. Πληκτρολόγηση του αναγνωριστικού ασθενούς.



Εικόνα 26. Οθόνη πληκτρολόγησης αναγνωριστικού ασθενούς και επιβεβαίωσης των δεδομένων

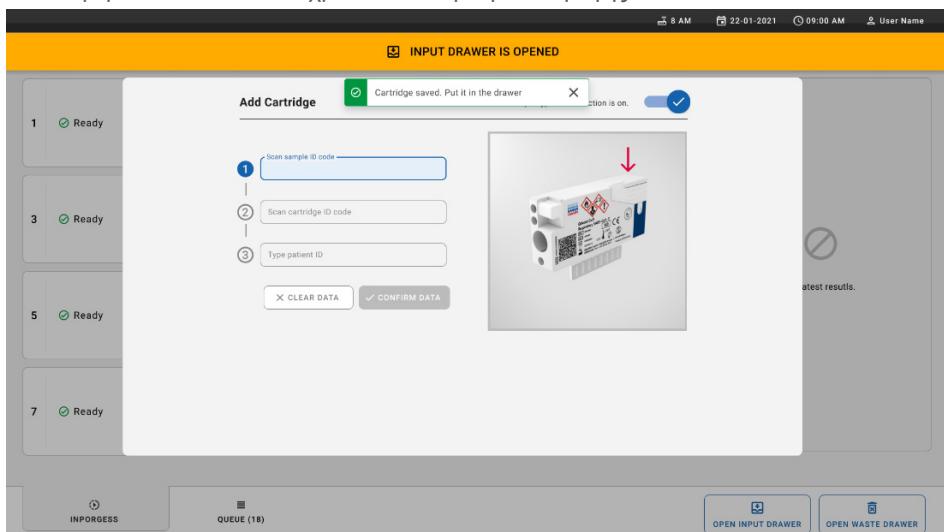
11. Ύστερα από μια επιτυχημένη σάρωση, εμφανίζεται για λίγο το ακόλουθο πλαίσιο διαλόγου στο πάνω μέρος της οθόνης (Εικόνα 27).



Εικόνα 27. Οθόνη Cartridge saved (Η φύσιγγα αποθηκεύτηκε)

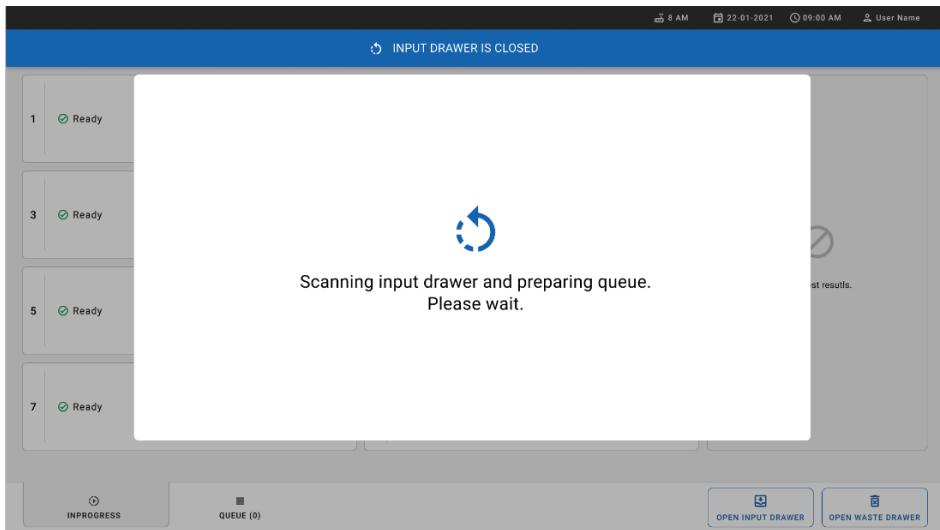
12. Τοποθετήστε τη φύσιγγα στο συρτάρι εισαγωγής. Διασφαλίστε ότι η φύσιγγα εισάγεται σωστά στον δίσκο (Εικόνα 28).
13. Συνεχίστε να σαρώνετε και να εισάγετε φύσιγγες ακολουθώντας τα προηγούμενα βήματα. Μπορείτε να φορτώσετε έως 18 φύσιγγες στο συρτάρι.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Λάβετε υπόψη ότι το QIAstat-Dx Rise μπορεί να χειριστεί έως 18 φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge ταυτόχρονα στο συρτάρι εισαγωγής. Λάβετε επίσης υπόψη ότι με έκδοση λογισμικού 2.2 ή μεταγενέστερη, μπορούν να τοποθετηθούν και να υποβληθούν σε επεξεργασία διαφορετικά πάνελ ταυτόχρονα στο συρτάρι εισαγωγής.



Εικόνα 28. Οθόνη Add cartridge (Προσθήκη φύσιγγας).

14. Κλείστε το συρτάρι εισαγωγής αφού σαρωθούν και τοποθετηθούν όλες οι φύσιγγες.  
Το σύστημα θα σαρώσει τις φύσιγγες και θα ετοιμάσει μια ουρά (Εικόνα 29).



**Εικόνα 29. Οθόνη προετοιμασίας ουράς.**

15. Αφού η σάρωση ολοκληρωθεί με επιτυχία, θα εμφανιστεί η ουρά (Εικόνα 30). Ελέγχετε τα δεδομένα που εμφανίζονται. Σε περίπτωση σφάλματος, πατήστε το κουμπί **OPEN INPUT DRAWER** (ΑΝΟΙΓΜΑ ΣΥΡΤΑΡΙΟΥ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ), αφαιρέστε την αντίστοιχη φύσιγγα και σαρώστε εκ νέου τη φύσιγγα ακολουθώντας τα βήματα 10-13.

|    | Sample ID   | Patient ID       | Test Name              | End Time |
|----|-------------|------------------|------------------------|----------|
| 1  | 3323 423435 | 34234 53212      | Respiratory SARS-CoV-2 | 12:08PM  |
| 2  | 75623 62384 | .... 09889 88855 | Respiratory SARS-CoV-2 | 12:10PM  |
| 3  | 43235 65653 | .... 67632 32245 | Respiratory SARS-CoV-2 | 12:25PM  |
| 4  | 42134 75678 | .... 64533 98753 | Respiratory SARS-CoV-2 | 12:48PM  |
| 5  | 21234 64532 | .... 09876 21234 | Respiratory SARS-CoV-2 | 12:55PM  |
| 6  | 42321 43421 | .... 43242 12898 | Respiratory SARS-CoV-2 | 1:10PM   |
| 7  | 18283 34126 | .... 53245 54325 | Respiratory SARS-CoV-2 | 1:30PM   |
| 8  | 23423 44245 | .... 43245 43245 | Respiratory SARS-CoV-2 | 1:58PM   |
| 9  | 42332 67845 | .... 67553 42123 | Respiratory SARS-CoV-2 | 1:59PM   |
| 10 | 33242 32876 | .... 23414 76644 | Respiratory SARS-CoV-2 | 2:15PM   |
| 11 | 32342 34422 | .... 09876 22134 | Respiratory SARS-CoV-2 | 2:35PM   |
| 12 | 31232 42332 | .... 64324 31231 | Respiratory SARS-CoV-2 | 2:45PM   |
| 13 | 87234 70256 | .... 32453 32123 | Respiratory SARS-CoV-2 | 3:05PM   |
| 14 | 34234 76644 | .... 42324 64532 | Respiratory SARS-CoV-2 | 3:18PM   |
| 15 | 23423 53423 | .... 53422 53424 | Respiratory SARS-CoV-2 | 3:30PM   |
| 16 | 12314 86767 | .... 86756 34632 | Respiratory SARS-CoV-2 | 4:08PM   |
| 17 | 23124 53423 | .... 42345 87654 | Respiratory SARS-CoV-2 | 4:10PM   |
| 18 | 23423 53423 | .... 53422 53424 | Respiratory SARS-CoV-2 | 4:30PM   |

INPROGRESS                    QUEUE (18)                    CONFIRM DATA TO RUN                    OPEN INPUT DRAWER                    OPEN WASTE DRAWER

### Εικόνα 30. Οθόνη ουράς δειγμάτων.

**Σημείωση:** Η σειρά δειγμάτων στην οθόνη μπορεί να μην αντιστοιχεί στη σειρά με την οποία οι φύσιγγες βρίσκονται στο συρτάρι εισαγωγής (αντιστοιχία υπάρχει μόνον όταν όλες οι φύσιγγες βρίσκονται μαζί με ουρά) και δεν μπορεί να αλλάξει χωρίς να ανοίξει ο δίσκος εισαγωγής και να αφαιρεθούν οι φύσιγγες.

Η ουρά αναμονής/σειρά επεξεργασίας δειγμάτων δημιουργείται από το QIAstat-Dx Rise σύμφωνα με τους ακόλουθους κανόνες:

- **Χρόνος σταθερότητας:** Οι φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridges με τον μικρότερο υπόλοιπο χρόνο σταθερότητας στο όργανο θα έχουν προτεραιότητα ανεξάρτητα από τη θέση τους στον δίσκο φόρτωσης.
- **Εντός του ίδιου τύπου προσδιορισμού η θέση στον δίσκο φόρτωσης καθορίζει τη σειρά στην ουρά.**

Επιλέγοντας μια δοκιμασία στην οθόνη αφής, εμφανίζονται πρόσθετες πληροφορίες στην ενότητα TEST DETAILS (Λεπτομέρειες δοκιμασίας) της οθόνης (Εικόνα 31).

**Σημείωση:** Το σύστημα απορρίπτει φύσιγγες που υπερβαίνουν τον μέγιστο χρόνο σταθερότητας στο όργανο εντός του συρταριού εισαγωγής (περίπου 300 λεπτά).

The screenshot shows a software interface for managing COVID-19 tests. At the top, there are tabs for 'TESTS' and 'RESULTS'. On the right, there are buttons for 'SETTINGS' and 'LOGOUT'. The main area displays a grid of test results. Each result row contains a small icon, a unique ID, the patient ID, the sample ID, and the assay type. Below the grid, there are four buttons: 'INPROGRESS', 'QUEUE (18)', 'CONFIRM DATA TO RUN', 'OPEN INPUT DRAWER', and 'OPEN WASTE DRAWER'. To the right of the grid, a detailed 'TEST DETAILS' panel is open for the first result. This panel includes fields for Sample ID, Sample Type, Assay Type, Patient ID, Operator ID, Input Tray Load time, Estimated end time, Position in Input tray, Position in Queue, Cartridge Serial Number, Cartridge Expiration Date, and Onboard time left.

| TESTS |                              | RESULTS |                              | SETTINGS | LOGOUT                       |
|-------|------------------------------|---------|------------------------------|----------|------------------------------|
| 1     | 3323 423435 .... 34234 53212 | 2       | 75623 62384 .... 89809 80855 | 3        | 43235 65653 .... 67632 32245 |
| 4     | 42134 75678 .... 64533 98753 | 5       | 21234 64532 .... 89876 21234 | 6        | 42321 43421 .... 43242 12890 |
| 7     | 10283 34126 .... 53245 54325 | 8       | 23423 44245 .... 43245 43245 | 9        | 42332 67845 .... 67553 42123 |
| 10    | 33242 32876 .... 23414 76644 | 11      | 33242 34422 .... 89876 23134 | 12       | 31232 42332 .... 64324 31231 |
| 13    | 87234 70256 .... 32453 32123 | 14      | 34234 76644 .... 42324 64532 | 15       | 23423 53423 .... 53422 53424 |
| 16    | 12314 86767 .... 86756 34632 | 17      | 23124 53423 .... 42345 87654 | 18       | 23423 53423 .... 53422 53424 |

CONFIRM DATA TO RUN

OPEN INPUT DRAWER

OPEN WASTE DRAWER

**Εικόνα 31. Οθόνη ουράς δειγμάτων με επιλεγμένο προσδιορισμό και πρόσθετες πληροφορίες.**

Οι ακόλουθες πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ενότητα **Test Details** (Λεπτομέρειες δοκιμασίας) (Εικόνα 32):

- Sample ID (Αναγνωριστικό δείγματος)
- Sample Type (Τύπος δείγματος) (εξαρτάται από τον προσδιορισμό)
- Assay Type (Τύπος προσδιορισμού)
- Patient ID (Αναγνωριστικό ασθενούς)
- Operator ID (Αναγνωριστικό χειριστή)
- Input Tray Load time (Ωρα φόρτωσης δίσκου εισαγωγής)
- Estimated end time (Εκτιμώμενη ώρα λήξης)
- Position in Input-drawer (Θέση στο συρτάρι εισαγωγής)
- Θέση στην ουρά (**Σημείωση:** η θέση μπορεί να διαφέρει ανάλογα τον χρόνο σταθερότητας του δείγματος)
- Cartridge serial number (Σειριακός αριθμός φύσιγγας)
- Cartridge expiration date (Ημερομηνία λήξης φύσιγγας)
- Onboard time left (Χρόνος παραμονής στο σύστημα που απομένει)

**Σημείωση:** Ο χρόνος παραμονής στο όργανο (περίπου 300 λεπτά) δημιουργεί τη σειρά των δειγμάτων στην ουρά αναμονής.

| TEST DETAILS  |  | X |
|---|--|---|
| Sample ID<br>83746466367738383                          | Sample Type<br>Swab                            |   |
| Assay Type<br><b>QIAstat-Dx® Respiratory SARS-CoV-2</b> |  |   |
| Patient ID<br><b>23423412342342354</b>                  |  |   |
| Operator<br><b>OperatorID</b>                           |  |   |
| Input tray Load time<br><b>22:10 22-10-2021</b>         | Estimated end time<br><b>22:59</b>             |   |
| Position in input tray<br><b>5</b>                      | Position in Queue<br><b>1</b>                  |   |
| Cartridge Serial Number<br><b>23432452</b>              | Cartridge Expiration Date<br><b>30-10-2021</b> |   |
| Onboard time left 120min                                |  |   |

#### **Εικόνα 32. Λεπτομέρειες δοκιμασίας**

16. Πατήστε το κουμπί **CONFIRM DATA TO RUN** (Επιβεβαίωση δεδομένων για την εκτέλεση) στο κάτω μέρος της οθόνης όταν όλα τα εμφανιζόμενα δεδομένα είναι σωστά (Εικόνα 31). Στη συνέχεια, απαιτείται τελική επιβεβαίωση από τον χειριστή προκειμένου να εκτελεστούν οι δοκιμασίες.
17. Ενώ εκτελούνται οι δοκιμασίες, ο υπολειπόμενος χρόνος εκτέλεσης και άλλες πληροφορίες σχετικά με όλες τις δοκιμασίες στην ουρά εμφανίζονται στην οθόνη αφής (Εικόνα 33).

The screenshot shows a software interface for a laboratory instrument. At the top, it displays the date and time (22-01-2021, 09:00 AM), user name, and various navigation buttons like TESTS, RESULTS, SETTINGS, and LOGOUT.

The main area is divided into two sections: a sample queue on the left and a detailed view of a selected sample on the right.

**Sample Queue:**

- Sample 1:** ID 3231, Test Type: Respiratory SARS-CoV-2, Result: TEST COMPLETED, End Time: 22:30PM.
- Sample 2:** ID 12121, Test Type: Respiratory SARS-CoV-2, Result: Pending, End Time: 4:30PM.
- Sample 3:** ID 34532, Test Type: Respiratory SARS-CoV-2, Result: Pending, End Time: 5:10PM.
- Sample 4:** ID 34323, Test Type: Respiratory SARS-CoV-2, Result: Pending, End Time: 5:45PM.
- Sample 5:** ID 34345, Test Type: Respiratory SARS-CoV-2, Result: LOADING, End Time: 22:30PM.
- Sample 6:** ID 23423, Test Type: Respiratory SARS-CoV-2, Result: LOADING, End Time: 22:30PM.
- Sample 7:** Status: Ready.
- Sample 8:** Status: Ready.

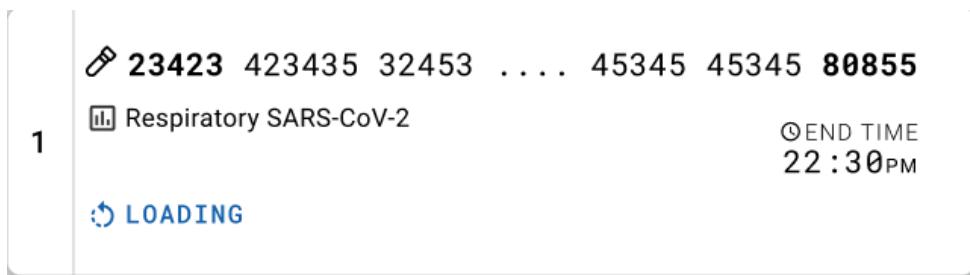
**Test Details (Right Side):**

| TEST DETAILS                       |                      |
|------------------------------------|----------------------|
| Sample ID                          | Sample Type          |
| 12121 097773 23232...              | Swab                 |
| Assay Type                         |                      |
| QIAstat-Dx® Respiratory SARS-CoV-2 |                      |
| Patient ID                         | 2341 2321 2489 4423  |
| Cartridge Serial Number            | 234234               |
| Cartridge Expiration Date          | 22-10-2020           |
| ADF Version                        | 1.2                  |
| Operator                           | OperatorID           |
| Load time                          | Estimated end time   |
| 22:10 22-10-2021                   | 22:59                |
| SW Version                         | Analitical module SN |
| 1.2.0                              | 231241341341         |

At the bottom, there are buttons for OPEN INPUT DRAWER and OPEN WASTE DRAWER.

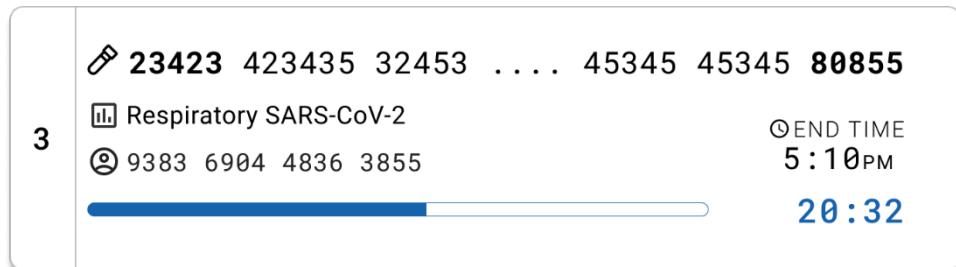
Εικόνα 33. Πληροφορίες εκτέλεσης δοκιμασίας στην οθόνη ουράς.

Αν ηφύσιγγα φορτωθεί σε μονάδα ανάλυσης, εμφανίζεται το μήνυμα **LOADING** (Γίνεται φόρτωση) και η εκτιμώμενη ώρα λήξης (Εικόνα 34).



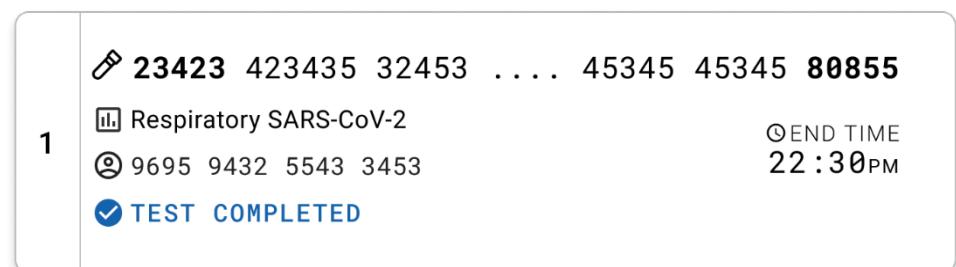
Εικόνα 34. Μήνυμα φόρτωσης και χρόνος λήξης δοκιμασίας.

Αν η δοκιμασία εκτελείται, εμφανίζεται ο χρόνος εκτέλεσης που έχει παρέλθει και η ώρα λήξης κατά προσέγγιση (Εικόνα 35).



Εικόνα 35. Προβολή χρόνου εκτέλεσης που έχει παρέλθει και ώρας λήξης κατά προσέγγιση.

Αν η δοκιμασία έχει ολοκληρωθεί, εμφανίζεται το μήνυμα «test completed» (η δοκιμασία ολοκληρώθηκε) και η ώρα λήξης της εκτέλεσης (Εικόνα 36).



Εικόνα 36. Προβολή Test completed (Η δοκιμασία ολοκληρώθηκε)

# Πρωτόκολλο: Υγρά δείγματα σε μέσο μεταφοράς

## Συλλογή, μεταφορά και αποθήκευση δειγμάτων

Συλλέξτε τα δείγματα σε ρινοφαρυγγικό στειλεό σύμφωνα με τις διαδικασίες που συνιστώνται από τον κατασκευαστή του στειλεού και τοποθετήστε τον στειλεό σε UTM.

### Φόρτωση δειγμάτος στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge

**Σημείωση:** ισχύει για τους αναλυτές QIAstat-Dx 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0, και για το QIAstat-Dx Rise

1. Ανοίξτε τη συσκευασία της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, χρησιμοποιώντας τις εγκοπές σχισίματος που υπάρχουν στις πλευρές της συσκευασίας (Εικόνα 37).

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Μετά το άνοιγμα της συσκευασίας, το δείγμα θα πρέπει να εισαχθεί μέσα στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge και να φορτωθεί στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 εντός 120 λεπτών ή στο QIAstat-Dx Rise εντός 30 λεπτών.



**Εικόνα 37. Άνοιγμα της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.**

2. Αφαιρέστε τη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge από τη συσκευασία και τοποθετήστε την έτσι ώστε ο γραμμωτός κωδικός στην ετικέτα να είναι στραμμένος προς εσάς.
3. Σημειώστε χειρόγραφα τις πληροφορίες του δείγματος ή τοποθετήστε μια ετικέτα με τις πληροφορίες του δείγματος στην άνω πλευρά της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge. Βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα είναι τοποθετημένη σωστά και δεν εμποδίζει το άνοιγμα του καπακιού (Εικόνα 38).



**Εικόνα 38. Τοποθέτηση πληροφοριών δείγματος στην άνω πλευρά της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.**

4. Ανοίξτε το καπάκι δείγματος της κύριας θύρας στην μπροστινή πλευρά της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (Εικόνα 39).

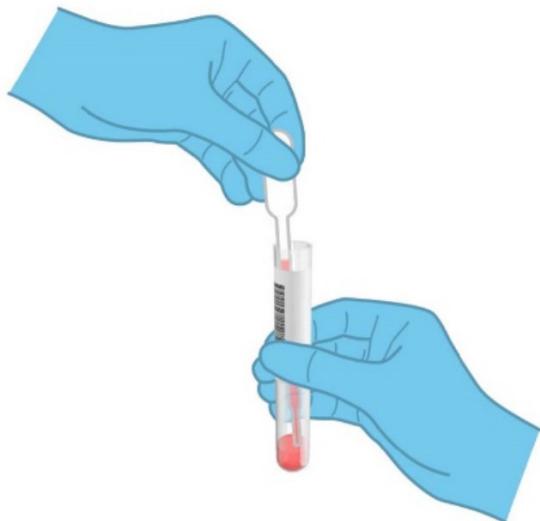


**Εικόνα 39. Άνοιγμα του καπακιού δείγματος της κύριας θύρας.**

5. Ανοίξτε το σωληνάριο με το δείγμα που πρόκειται να υποβληθεί σε δοκιμασία.

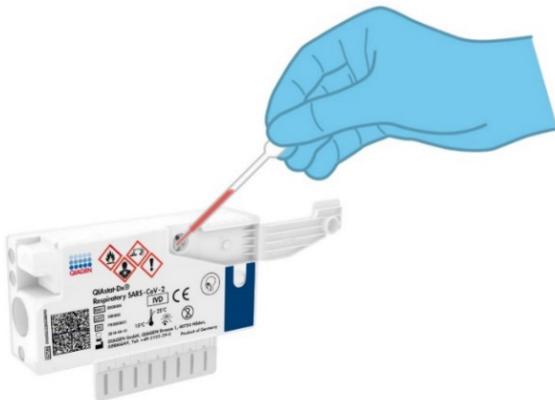
Χρησιμοποιήστε την παρεχόμενη πιπέτα μεταφοράς, για να αντλήσετε υγρό έως την τρίτη γραμμή πλήρωσης στην πιπέτα (δηλ. 300 μl) (Εικόνα 40).

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Προσέχετε ώστε να μην αντληθεί αέρας μέσα στην πιπέτα. Εάν ως μέσο μεταφοράς χρησιμοποιείται το μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης Copan UTM®, προσέχετε να μην αναρροφηθούν τυχόν σφαιρίδια που υπάρχουν στο σωληνάριο. Εάν αναρροφηθεί αέρας ή σφαιρίδια μέσα στην πιπέτα, αποβάλετε προσεκτικά το υγρό του δείγματος από την πιπέτα στο σωληνάριο δείγματος και αντλήστε ξανά υγρό. Εάν έχουν χρησιμοποιηθεί και οι έξι πιπέτες που παρέχονται με το κιτ, χρησιμοποιήστε ως εναλλακτική λύση αποστειρωμένες, ογκομετρικές πιπέτες.



**Εικόνα 40. Άντληση δείγματος μέσα στην παρεχόμενη πιπέτα μεταφοράς.**

Μεταφέρετε προσεκτικά 300 μl όγκου δείγματος στην κύρια θύρα της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, χρησιμοποιώντας την παρεχόμενη πιπέτα μεταφοράς μίας χρήσης (Εικόνα 41).



**Εικόνα 41. Μεταφορά δείγματος στην κύρια θύρα της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.**

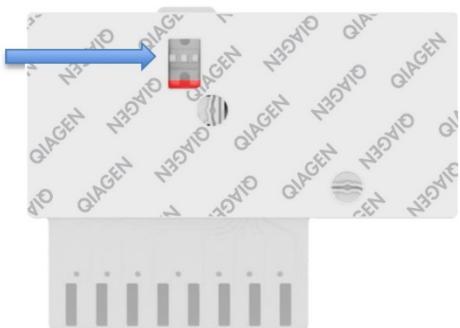
6. Κλείστε καλά το καπάκι δείγματος της κύριας θύρας έως ότου να ακουστεί ένα κλικ (Εικόνα 42).



**Εικόνα 42. Κλείσιμο του καπακιού δείγματος της κύριας θύρας.**

7. Επιβεβαιώστε οπτικά ότι το δείγμα έχει φορτωθεί, ελέγχοντας το παράθυρο επιθεώρησης δείγματος της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (Εικόνα 43).

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Μετά την τοποθέτηση του δείγματος μέσα στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, η φύσιγγα πρέπει να φορτωθεί στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 εντός 90 λεπτών ή να τοποθετηθεί άμεσα στον δίσκο του QIAstat-Dx Rise μόλις όλα τα δείγματα φορτωθούν στις φύσιγγες. Ο μέγιστος χρόνος αναμονής για μια φύσιγγα που έχει ήδη τοποθετηθεί στο όργανο QIAstat-Dx Rise είναι περίπου 300 λεπτά. Το QIAstat-Dx Rise θα ανιχνεύσει αυτόματα αν η φύσιγγα έχει τοποθετηθεί στο όργανο για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα από το επιτρεπόμενο και θα προειδοποιήσει αυτόματα τον χρήστη.



**Εικόνα 43. Παράθυρο επιθεώρησης δείγματος (μπλε βέλος).**

## Εκτέλεση δοκιμασίας στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0

Σημείωση: Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήστη του QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

Σημείωση: Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήστη του QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

1. Ενεργοποιήστε τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 με το κουμπί On/Off (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση) στην μπροστινή πλευρά του οργάνου.

Σημείωση: Ο διακόπτης ισχύος στο πίσω μέρος της μονάδας ανάλυσης πρέπει να ρυθμιστεί στη θέση «I». Οι ενδείξεις κατάστασης του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 θα αλλάξουν σε μπλε χρώμα.

2. Περιμένετε έως ότου εμφανιστεί η οθόνη Main (Κύρια) και οι ενδείξεις κατάστασης του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 αλλάξουν σε πράσινο χρώμα και σταματήσουν να αναβοσβήνουν.
3. Συνδεθείτε στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0, εισαγάγοντας το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης.

Σημείωση: Εάν έχει ενεργοποιηθεί η επιλογή User Access Control (Έλεγχος πρόσβασης χρηστών), θα εμφανιστεί η οθόνη Login (Σύνδεση). Εάν η επιλογή User Access Control (Έλεγχος πρόσβασης χρηστών) είναι απενεργοποιημένη, δεν θα απαιτείται η εισαγωγή ονόματος χρήστη/κωδικού πρόσβασης και θα εμφανιστεί η Main (Κύρια) οθόνη.

4. Αν δεν έχει εγκατασταθεί το λογισμικό του αρχείου ορισμού προσδιορισμού στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0, ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης πριν από την εκτέλεση της δοκιμασίας (βλ. «Παράρτημα A: Εγκατάσταση του αρχείου ορισμού προσδιορισμού»).
5. Πατήστε το κουμπί Run Test (Εκτέλεση δοκιμασίας) στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης αφής του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

6. Όταν σας ζητηθεί, σαρώστε τον γραμμωτό κωδικό αναγνωριστικού δείγματος στο σωληνάριο μέσου μεταφοράς γενικής χρήσης που περιέχει το δείγμα ή σαρώστε τον γραμμωτό κωδικό πληροφοριών δοκιμίου που βρίσκεται στο επάνω μέρος της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (βλ. βήμα 3), χρησιμοποιώντας τον μπροστινό ενσωματωμένο αναγνώστη γραμμωτού κωδικού του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 (Εικόνα 44).

Σημείωση: Επίσης, είναι δυνατή η εισαγωγή του αναγνωριστικού δείγματος μέσω του εικονικού πληκτρολογίου της οθόνης αφής, με επιλογή του πεδίου Sample ID (Αναγνωριστικό δείγματος).

Σημείωση: Ανάλογα με τη διαμόρφωση συστήματος που έχετε επιλέξει, ενδέχεται επίσης σε αυτό το σημείο να απαιτείται η εισαγωγή του αναγνωριστικού ασθενούς.

Σημείωση: Οι οδηγίες από τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 εμφανίζονται στη γραμμή οδηγιών στο κάτω μέρος της οθόνης αφής.



Εικόνα 44. Σάρωση γραμμωτού κωδικού αναγνωριστικού δείγματος.

7. Όταν σας ζητηθεί, σαρώστε τον γραμμωτό κωδικό της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί (Εικόνα 45). Ο αναλυτής QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 αναγνωρίζει αυτόματα τον προσδιορισμό που πρόκειται να εκτελεστεί, βάσει του γραμμωτού κωδικού της φύσιγγας.

**Σημείωση:** Ο αναλυτής QIAstat-Dx Analyzer 1.0 και ο αναλυτής QIAstat-Dx Analyzer 2.0 δεν θα αποδέχονται φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge των οποίων η ημερομηνία λήξης έχει παρέλθει, φύσιγγες που έχουν χρησιμοποιηθεί προηγουμένως ή φύσιγγες για προσδιορισμούς που δεν έχουν εγκατασταθεί στη μονάδα. Στις περιπτώσεις αυτές θα εμφανίζεται ένα μήνυμα σφάλματος και η φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge θα απορρίπτεται. Για περαιτέρω λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο εγκατάστασης προσδιορισμών, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήστη του QIAstat-Dx Analyzer 1.0* ή στο *Εγχειρίδιο χρήστη του QIAstat-Dx Analyzer 2.0*.



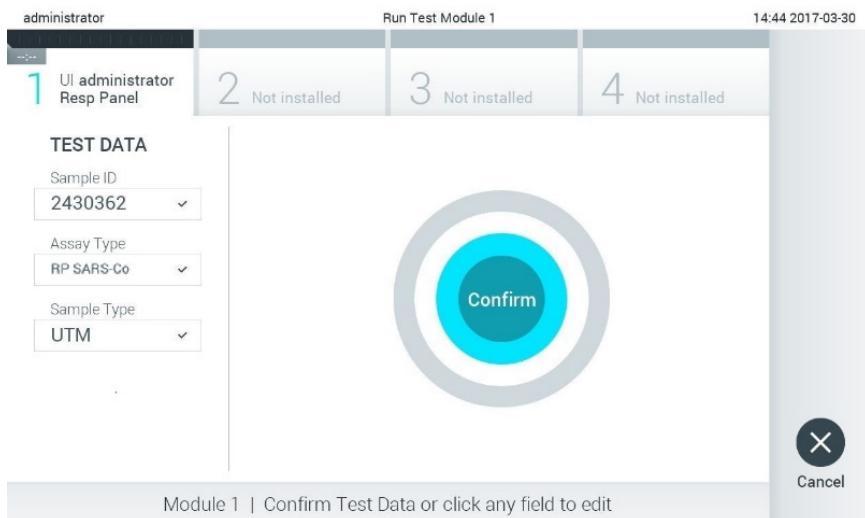
**Εικόνα 45. Σάρωση γραμμωτού κωδικού φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.**

8. ο κατάλληλος τύπος δείγματος από τη λίστα (Εικόνα 46).

| administrator            | Run Test Module 1  | 20:58 2019-02-13                      |
|--------------------------|--------------------|---------------------------------------|
| 1 Ul administrator<br>RP | 2 Available        | 3 Available                           |
| TEST DATA                | SAMPLE TYPE        |                                       |
| Sample ID<br>12345       | Swab               |                                       |
| Assay Type<br>RP SARS-Co | UTM                |                                       |
| Sample Type<br>UTM       | Select Sample Type | <input type="button" value="Cancel"/> |

**Εικόνα 46. Επιλογή τύπου δείγματος.**

- Θα εμφανιστεί η οθόνη Confirm (Επιβεβαίωση). Ελέγχετε τα δεδομένα που έχουν εισαχθεί και πραγματοποιήστε τυχόν απαραίτητες αλλαγές, επιλέγοντας τα σχετικά πεδία στην οθόνη αφής και τροποποιώντας τις πληροφορίες.
- Πατήστε Confirm (Επιβεβαίωση) εάν όλα τα δεδομένα που εμφανίζονται είναι σωστά. Εάν χρειάζεται, επιλέξτε το κατάλληλο πεδίο για να επεξεργαστείτε το περιεχόμενό του ή πατήστε Cancel (Ακύρωση) για να ακυρώσετε τη δοκιμασία (Εικόνα 47).



#### **Εικόνα 47. Επιβεβαίωση εισαγωγής δεδομένων.**

- Βεβαιωθείτε ότι και τα δύο καπάκια δείγματος της θύρας στειλεού και της κύριας θύρας της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge είναι καλά κλεισμένα. Όταν η θύρα εισαγωγής φύσιγγας στο επάνω μέρος του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 και του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 ανοίξει αυτόματα, εισαγάγετε τη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge με τον γραμμωτό κωδικό στραμμένο προς τα αριστερά και τους θαλάμους αντίδρασης στραμμένους προς τα κάτω (Εικόνα 48).

**Σημείωση:** Δεν χρειάζεται να ωθήσετε τη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge μέσα στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0. Τοποθετήστε τη σωστά μέσα στη θύρα εισαγωγής φύσιγγας και ο αναλυτής QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 θα μετακινήσει αυτόματα τη φύσιγγα μέσα στη μονάδα ανάλυσης.



**Εικόνα 48. Εισαγωγή φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0.**

12. Μόλις ανιχνευθεί η φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, ο αναλυτής QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 θα κλείσει αυτόματα το καπάκι της θύρας εισαγωγής φύσιγγας και θα εκκινήσει την εκτέλεση της δοκιμασίας. Ο χειριστής δεν χρειάζεται να κάνει κάποια άλλη ενέργεια για να ξεκινήσει η εκτέλεση.

**Σημείωση:** Ο αναλυτής QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 δεν θα αποδέχεται φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS CoV-2 Panel Cartridge διαφορετική από εκείνη που χρησιμοποιήθηκε και σαρώθηκε κατά τη ρύθμιση της δοκιμασίας. Εάν εισαχθεί άλλη φύσιγγα εκτός από εκείνη που σαρώθηκε, θα εμφανιστεί σφάλμα και η φύσιγγα θα εξαχθεί αυτόματα.

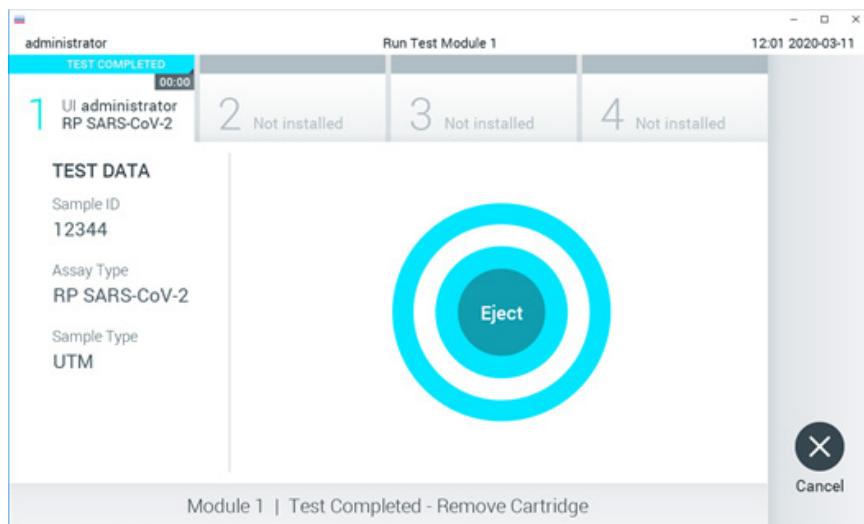
**Σημείωση:** Έως αυτό το σημείο, έχετε δυνατότητα να ακυρώσετε την εκτέλεση της δοκιμασίας πατώντας το κουμπί Cancel (Ακύρωση) στην κάτω δεξιά γωνία της οθόνης αφής.

**Σημείωση:** Ανάλογα με τη διαμόρφωση του συστήματος, ο χειριστής μπορεί να χρειαστεί να εισαγάγει ξανά τον κωδικό πρόσβασης χρήστη για να εκκινήσει την εκτέλεση της δοκιμασίας.

**Σημείωση:** Το καπάκι της θύρας εισαγωγής φύσιγγας θα κλείσει αυτόματα ύστερα από 30 δευτερόλεπτα, εάν δεν τοποθετηθεί καμία φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge στη θύρα. Εάν συμβεί αυτό, επαναλάβετε τη διαδικασία ξεκινώντας από το βήμα 17.

13. Ενώ εκτελείται η δοκιμασία, εμφανίζεται στην οθόνη αφής ο χρόνος εκτέλεσης που απομένει.
14. Μετά την ολοκλήρωση της εκτέλεσης της δοκιμασίας, θα εμφανιστεί η οθόνη Eject (Εξαγωγή) (Εικόνα 49) και στη γραμμή κατάστασης μονάδας θα εμφανιστεί το αποτέλεσμα της δοκιμασίας ως μία από τις ακόλουθες επιλογές:
- **TEST COMPLETED** (Η ΔΟΚΙΜΑΣΙΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ): Η δοκιμασία ολοκληρώθηκε με επιτυχία
  - **TEST FAILED** (Η ΔΟΚΙΜΑΣΙΑ ΑΠΕΤΥΧΕ): Σημειώθηκε σφάλμα κατά τη διάρκεια της δοκιμασίας
  - **TEST CANCELED** (Η ΔΟΚΙΜΑΣΙΑ ΑΚΥΡΩΘΗΚΕ): Ο χρήστης ακύρωσε τη δοκιμασία

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Αν η δοκιμασία αποτύχει, ανατρέξτε στην ενότητα «Αντιμετώπιση προβλημάτων» στο *Eγχειρίδιο χρήστη του QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή του QIAstat-Dx Analyzer 2.0* για τους πιθανούς λόγους και για οδηγίες σχετικά με το πώς να προχωρήσετε.



**Εικόνα 49. Εμφάνιση οθόνης Eject (Εξαγωγή).**

15. Πατήστε  Eject (Εξαγωγή) στην οθόνη αφής, για να αφαιρέσετε τη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge και να την απορρίψετε ως βιολογικά επικινδυνό απόβλητο σύμφωνα με όλους τους εθνικούς, κρατικούς και τοπικούς κανονισμούς και νόμους υγείας και ασφάλειας. Η φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge θα πρέπει να αφαιρεθεί όταν η θύρα εισαγωγής φύσιγγας ανοίξει και αποβάλλει τη φύσιγγα. Εάν η φύσιγγα δεν αφαιρεθεί μετά από 30 δευτερόλεπτα, θα επανεισαχθεί αυτόματα στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0, και το καπάκι της θύρας εισαγωγής φύσιγγας θα κλείσει. Εάν συμβεί αυτό, πατήστε Eject (Εξαγωγή), για να ανοίξει ξανά το καπάκι της θύρας εισαγωγής φύσιγγας και, κατόπιν, αφαιρέστε τη φύσιγγα.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Οι χρησιμοποιημένες φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge πρέπει να απορρίπτονται. Δεν είναι δυνατή η επαναχρησιμοποίηση φυσίγγων για δοκιμασίες των οποίων η εκτέλεση ξεκίνησε αλλά στη συνέχεια ακυρώθηκε από τον χειριστή ή για τις οποίες ανιχνεύτηκε σφάλμα.

16. Μετά την εξαγωγή της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, θα εμφανιστεί η οθόνη Summary (Σύνοψη) για τα αποτελέσματα. Για περαιτέρω λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα «Ερμηνεία αποτελεσμάτων». Για να ξεκινήσετε τη διαδικασία για την εκτέλεση άλλης δοκιμασίας, πατήστε Run Test (Εκτέλεση δοκιμασίας).

Σημείωση: Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήστη του QIAstat-Dx Analyzer 2.0*.

Σημείωση: Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο χρήστη του QIAstat-Dx Analyzer 2.0*.

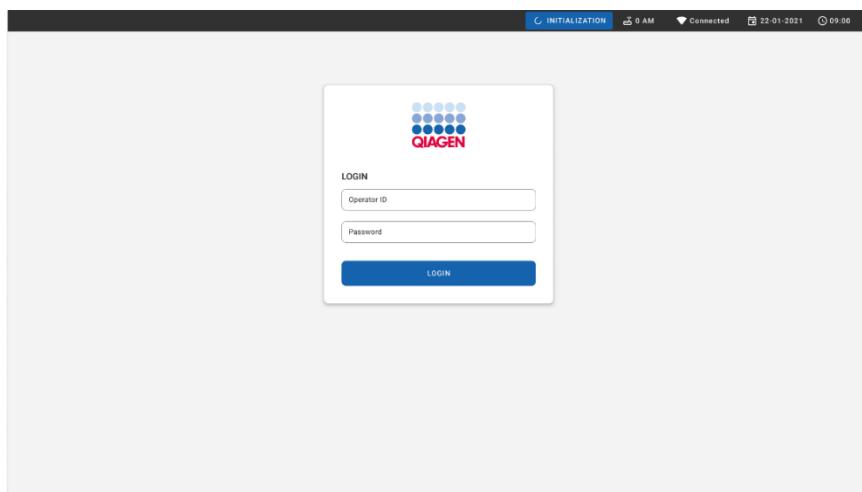
## Εκτέλεση δοκιμασίας στο όργανο QIAstat-Dx Rise

**Σημείωση:** Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του QIAstat-Dx Rise, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη του QIAstat-Dx Rise.

**Σημείωση:** Οι εικόνες που εμφανίζονται σε αυτήν την ενότητα παρέχονται μόνο ως παραδείγματα και ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τον προσδιορισμό.

### Εκκίνηση του QIAstat-Dx Rise

- Πατήστε το κουμπί **ON/OFF** (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση) που βρίσκεται στην μπροστινή πλευρά του QIAstat-Dx Rise για να θέστε σε λειτουργία τη μονάδα.  
**Σημείωση:** Ο διακόπτης ισχύος στο κιβώτιο σύνδεσης πίσω αριστερά πρέπει να ρυθμιστεί στη θέση «I».
- Περιμένετε έως ότου εμφανιστεί η οθόνη Login (Σύνδεση) και οι δείκτες κατάστασης LED γίνουν πράσινοι.
- Συνδεθείτε στο σύστημα όταν εμφανιστεί η οθόνη σύνδεσης (Εικόνα 50).



Εικόνα 50. Οθόνη Log in (Σύνδεση)

**Σημείωση:** Μετά την επιτυχημένη αρχική εγκατάσταση του QIAstat-Dx Rise, ο διαχειριστής του συστήματος πρέπει να συνδεθεί για την αρχική διαμόρφωση του λογισμικού.

## Προετοιμασία της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge με υγρά δείγματα σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης

Αφαιρέστε τη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge από τη συσκευασία της. Για λεπτομέρειες σχετικά με την προσθήκη δείγματος στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge και πληροφορίες ειδικά για τον προσδιορισμό που πρόκειται να εκτελεστεί, βλ. «Φόρτωση δείγματος στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge».

Μετά την προσθήκη ενός δείγματος στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, διασφαλίζετε πάντοτε ότι και τα δύο καπάκια δείγματος είναι καλά κλεισμένα.

## Προσθήκη γραμμωτού κωδικού δείγματος στο QIAstat-Dx

Τοποθετήστε έναν γραμμωτό κωδικό στην πάνω δεξιά πλευρά της φύσιγγας QIAstat-Dx Cartridge (υποδεικνύεται από το βέλος) (Εικόνα 51).



Εικόνα 51. Τοποθέτηση γραμμωτού κωδικού αναγνωριστικού δείγματος

Οι μέγιστες διαστάσεις του γραμμωτού κωδικού είναι: 22 mm x 35 mm. Ο γραμμωτός κωδικός πρέπει να βρίσκεται πάντα στη δεξιά πλευρά της φύσιγγας (όπως φαίνεται παρακάτω με την μπλε ένδειξη), καθώς η αριστερή πλευρά της φύσιγγας είναι σημαντική για την αυτόματη ανίχνευση του δείγματος (Εικόνα 52).

**Σημείωση:** Για την επεξεργασία δειγμάτων στο QIAstat-Dx Rise απαιτείται να υπάρχει γραμμωτός κωδικός αναγνωριστικού δείγματος με δυνατότητα ανάγνωσης από μηχανή πάνω στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Cartridge.



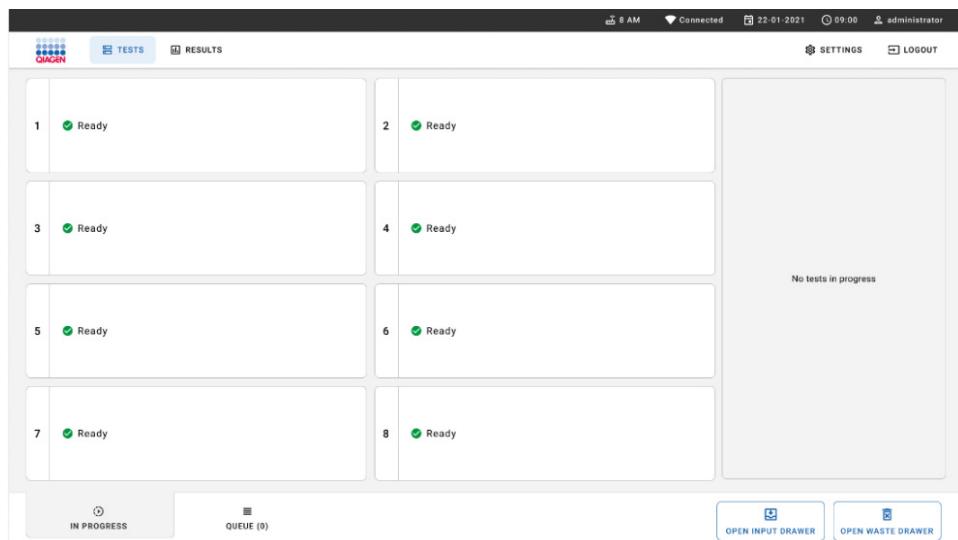
**Εικόνα 52. Τοποθέτηση γραμμωτού κωδικού αναγνωριστικού δείγματος**

Μπορούν να χρησιμοποιηθούν μονοδιάστατοι και δισδιάστατοι γραμμωτοί κωδικοί. Οι μονοδιάστατοι γραμμωτοί κωδικοί που μπορούν να χρησιμοποιηθούν είναι: EAN-13 και EAN-8, UPC-A και UPC-E, Code128, Code39, Code 93 και Codabar. Οι δισδιάστατοι γραμμωτοί κωδικοί που μπορούν να χρησιμοποιηθούν είναι οι Aztec Code, μορφότυπου μήτρας δεδομένων (Data Matrix) και οι κωδικοί QR.

Διασφαλίστε ότι ο γραμμωτός κωδικός είναι κατάλληλης ποιότητας. Το σύστημα έχει δυνατότητα ανάγνωσης ποιότητας εκτύπωσης κατηγορίας C ή καλύτερης, σύμφωνα με τα πρότυπα ISO/IEC 15416 (γραμμική) ή ISO/IEC 15415 (δισδιάστατη).

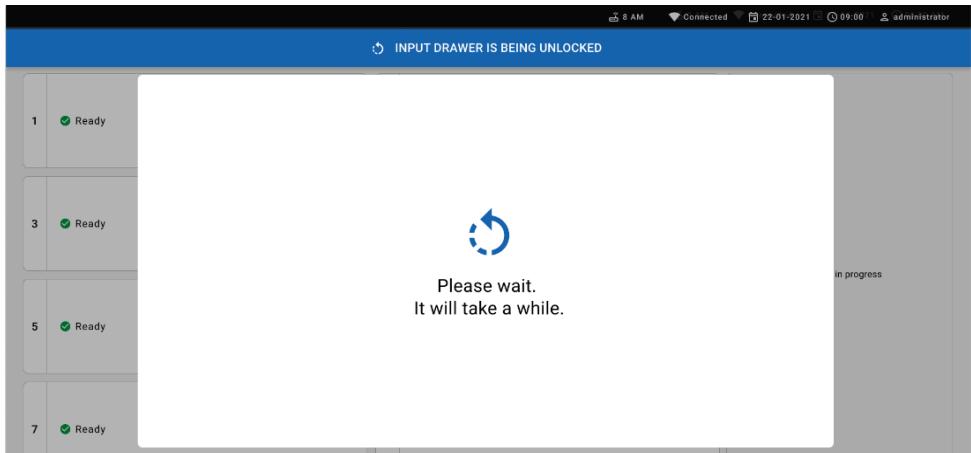
## Διαδικασία εκτέλεσης δοκιμασίας

1. Πατήστε το κουμπί **OPEN WASTE DRAWER** (ΑΝΟΙΓΜΑ ΣΥΡΤΑΡΙΟΥ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ) στην κάτω δεξιά γωνία της κύριας οθόνης δοκιμασιών (Εικόνα 53).
2. Ανοίξτε το συρτάρι αποβλήτων και αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες φύσιγγες των προηγούμενων εκτελέσεων. Ελέγχτε το συρτάρι αποβλήτων για τυχόν υγρά που έχουν χυθεί. Αν απαιτείται, καθαρίστε το συρτάρι αποβλήτων σύμφωνα με τις οδηγίες στην ενότητα «Συντήρηση» στο *Εγχειρίδιο χρήστη του QIAstat-Dx Rise*.
3. Κλείστε το συρτάρι αποβλήτων μετά την αφαίρεση των φυσίγγων. Το σύστημα θα σαρώσει τον δίσκο και θα επιστρέψει στην κύρια οθόνη (Εικόνα 53). Αν ο δίσκος είχε αφαιρεθεί για λόγους συντήρησης, βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί ξανά σωστά πριν να κλείσετε το συρτάρι.
4. Πατήστε το κουμπί **OPEN INPUT DRAWER** (ΑΝΟΙΓΜΑ ΣΥΡΤΑΡΙΟΥ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ) στην κάτω δεξιά γωνία της οθόνης (Εικόνα 53).



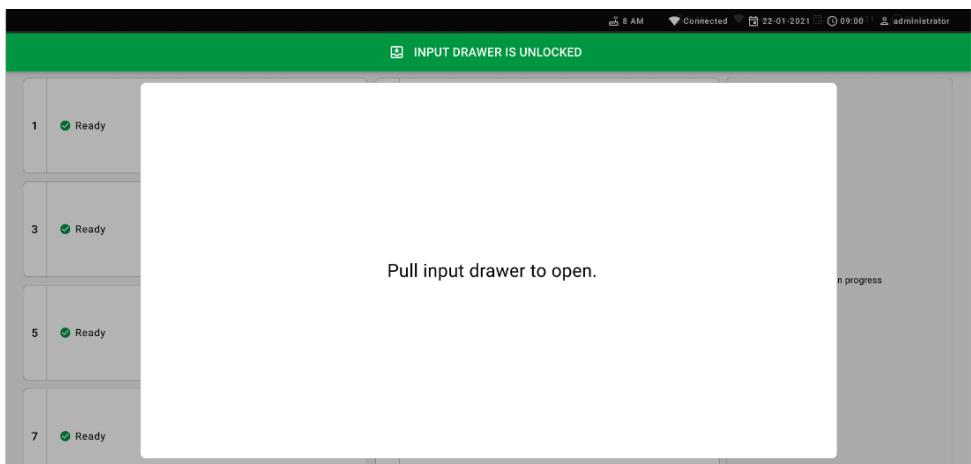
Εικόνα 53. Κύρια οθόνη δοκιμασιών.

5. Περιμένετε μέχρι να ξεκλειδωθεί το συρτάρι εισαγωγής (Εικόνα 54).



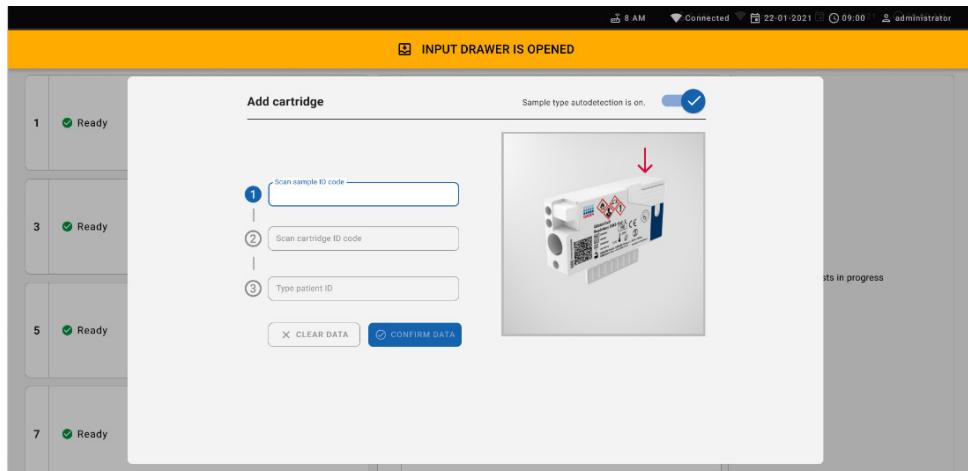
**Εικόνα 54. Πλαίσιο διαλόγου αναμονής δίσκου εισαγωγής.**

6. Όταν σας ζητηθεί, τραβήξτε το συρτάρι εισαγωγής για να ανοίξει (Εικόνα 55).



**Εικόνα 55. Πλαίσιο διαλόγου ανοίγματος συρταριού εισαγωγής.**

7. Εμφανίζεται το πλαίσιο διαλόγου **Add cartridge** (Προσθήκη φύσιγγας) και ενεργοποιείται ο σαρωτής στο μπροστινό τμήμα. Σαρώστε τον γραμμωτό κωδικό του αναγνωριστικού του δείγματος στο πάνω μέρος της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge στο μπροστινό τμήμα του οργάνου (η θέση υποδεικνύεται από το βέλος) (Εικόνα 56).



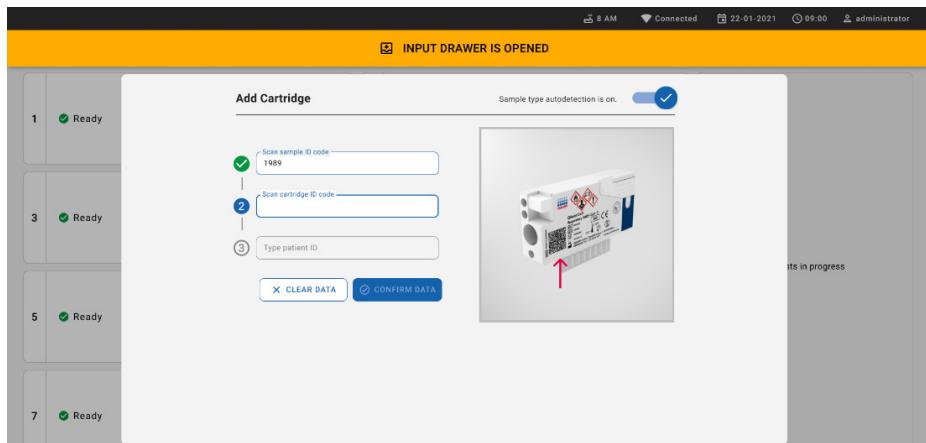
Εικόνα 56. Οθόνη σάρωσης αναγνωριστικού δείγματος

8. Αφού καταχωρίσετε τον γραμμωτό κωδικό του αναγνωριστικού του δείγματος, σαρώστε τον γραμμωτό-κωδικό της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί (η θέση υποδεικνύεται από το βέλος). Το QIAstat-Dx Rise αναγνωρίζει αυτόματα τον προσδιορισμό που πρόκειται να εκτελεστεί, σύμφωνα με τον γραμμωτό κωδικό της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (Εικόνα 57).

**Σημείωση:** Διασφαλίστε ότι το στοιχείο **Sample type autodetection** (Αυτόματη ανίχνευση τύπου δείγματος) έχει ρυθμιστεί στο **on** (ενεργοποίηση). Το σύστημα αναγνωρίζει αυτόματα τον τύπο δείγματος που χρησιμοποιείται (εφόσον εφαρμόζεται για τον προσδιορισμό που χρησιμοποιείται).

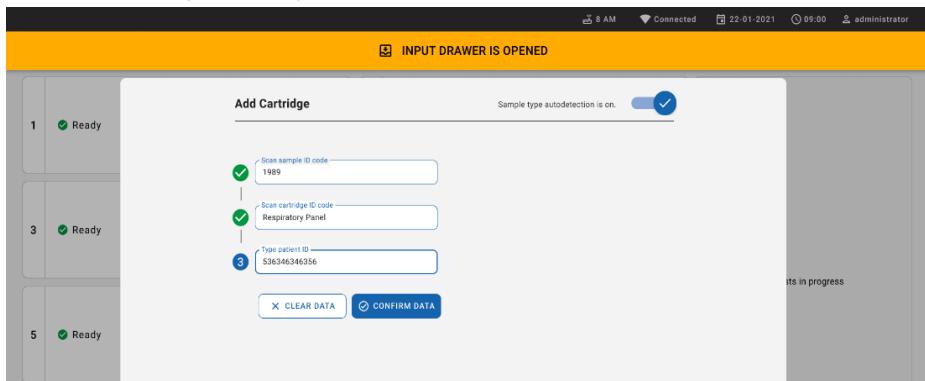
Αν το στοιχείο **Sample type autodetection** (Αυτόματη ανίχνευση τύπου δείγματος) έχει ρυθμιστεί στο **off** (απενεργοποίηση), ίσως χρειαστεί να επιλέξετε τον κατάλληλο τύπο δείγματος χειροκίνητα (αν ισχύει για τον προσδιορισμό που χρησιμοποιείται).

**Σημείωση:** Ο αναλυτής QIAstat-Dx Rise δεν θα αποδέχεται φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridges των οποίων η ημερομηνία λήξης έχει παρέλθει, φύσιγγες που έχουν χρησιμοποιηθεί προηγουμένως ή φύσιγγες για προσδιορισμούς που δεν έχουν εγκατασταθεί στη μονάδα. Σε αυτές τις περιπτώσεις θα εμφανίζεται μήνυμα σφάλματος.



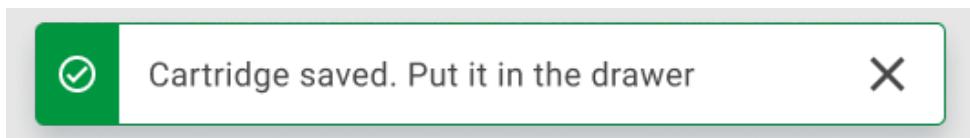
Εικόνα 57. Οθόνη σάρωσης αναγνωριστικού φύσιγγας

9. Πληκτρολογήστε το αναγνωριστικό ασθενούς (το στοιχείο Patient ID (Αναγνωριστικό ασθενούς) πρέπει να έχει ρυθμιστεί στο **on** (ενεργοποίηση)) και ύστερα επιβεβαιώστε τα δεδομένα (Εικόνα 58).



Εικόνα 58. Πληκτρολόγηση του αναγνωριστικού ασθενούς

10. Ύστερα από μια επιτυχημένη σάρωση, εμφανίζεται για λίγο το ακόλουθο πλάίσιο διαλόγου στο πάνω μέρος της οθόνης (Εικόνα 59)

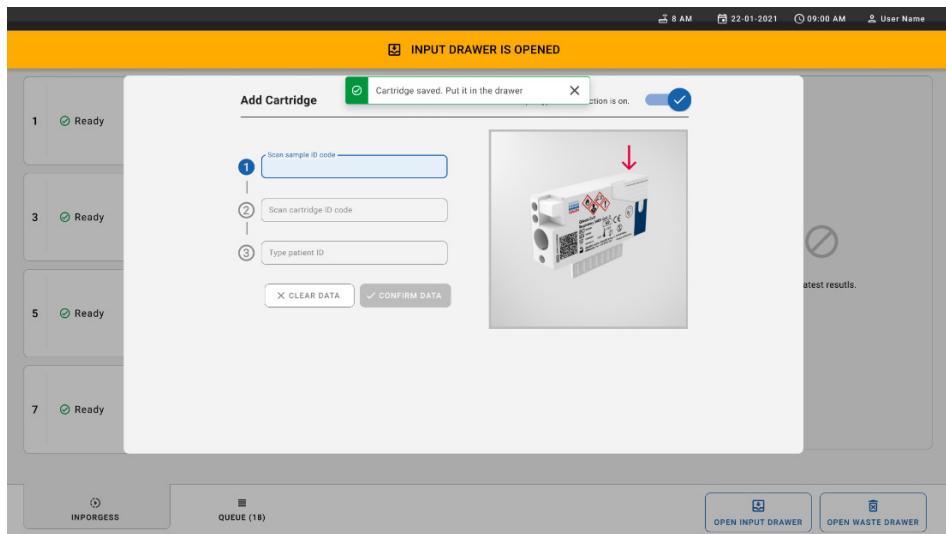


Εικόνα 59. Οθόνη Cartridge saved (Η φύσιγγα αποθηκεύτηκε)

11. Τοποθετήστε τη φύσιγγα στο συρτάρι εισαγωγής. Διασφαλίστε ότι η φύσιγγα εισάγεται σωστά στον δίσκο.

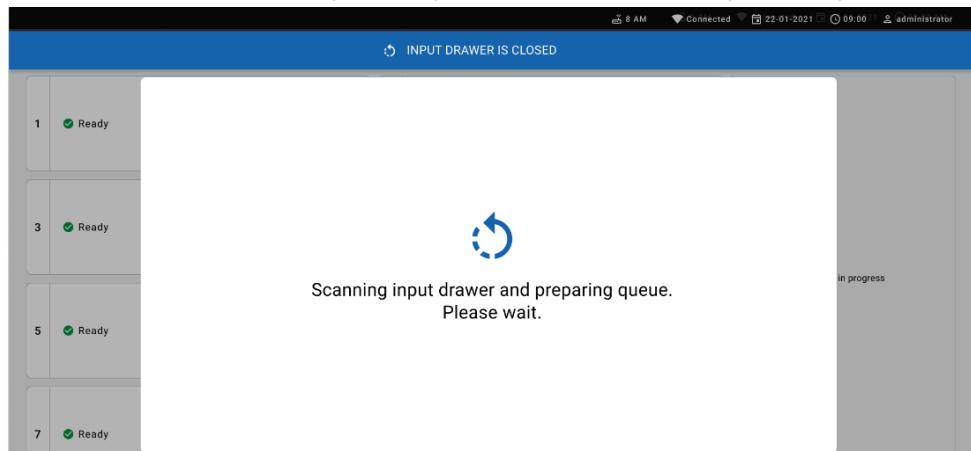
12. Συνεχίστε να σαρώνετε και να εισάγετε φύσιγγες ακολουθώντας τα προηγούμενα βήματα. Μπορείτε να φορτώσετε έως 18 φύσιγγες στο συρτάρι.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Λάβετε υπόψη ότι το QIAstat-Dx Rise μπορεί να χειριστεί έως 18 φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge ταυτόχρονα στο συρτάρι εισαγωγής. Λάβετε επίσης υπόψη ότι με έκδοση λογισμικού 2.2 ή μεταγενέστερη, μπορούν να τοποθετηθούν και να υποβληθούν σε επεξεργασία διαφορετικά πάνελ ταυτόχρονα στο συρτάρι εισαγωγής.



**Εικόνα 60. Οθόνη Add cartridge (Προσθήκη φύσιγγας).**

13. Κλείστε το συρτάρι εισαγωγής αφού σαρωθούν και τοποθετηθούν όλες οι φύσιγγες.  
Το σύστημα θα σαρώσει τις φύσιγγες και θα ετοιμάσει μια ουρά (Εικόνα 61).



**Εικόνα 61. Οθόνη προετοιμασίας ουράς.**

Αφού η σάρωση ολοκληρωθεί με επιτυχία, θα εμφανιστεί η ουρά (Εικόνα 62). Ελέγξτε τα δεδομένα που εμφανίζονται. Σε περίπτωση σφάλματος, πατήστε το κουμπί «open input drawer» (ανοίξτε το συρτάρι εισαγωγής), αφαιρέστε τη σχετική φύσιγγα και σαρώστε την ξανά ακολουθώντας τα βήματα 10-13.

|  |  |  |
|--|--|--|
| 1 2132<br>1 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1000   | 2 2131<br>2 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1001   | 3 2130<br>3 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1002   |
| 4 2129<br>4 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1003   | 5 2129<br>5 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1004   | 6 2128<br>6 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1005   |
| 7 2127<br>7 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1006   | 8 2126<br>8 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1007   | 9 2125<br>9 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1008   |
| 10 2124<br>10 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1009 | 11 2123<br>11 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1010 | 12 2122<br>12 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1011 |
| 13 2121<br>13 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1011 | 14 2120<br>14 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1012 | 15 2119<br>15 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1013 |
| 16 2118<br>16 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1014 | 17 2117<br>17 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1015 | 18 2116<br>18 Respiratory SARS-CoV-2<br>④ 1016 |

Tap test to view details

⊕ IN PROGRESS    
 ≡ QUEUE (18)    
 ⌚ CONFIRM DATA TO RUN    
 ⊕ OPEN INPUT DRAWER    
 ⊖ OPEN WASTE DRAWER

#### Εικόνα 62. Οθόνη ουράς δειγμάτων.

**Σημείωση:** Η σειρά δειγμάτων στην οθόνη μπορεί να μην αντιστοιχεί στη σειρά με την οποία οι φύσιγγες βρίσκονται στο συρτάρι εισαγωγής (αντιστοιχία υπάρχει μόνον όταν όλες οι φύσιγγες βρίσκονται μαζί με ουρά) και δεν μπορεί να αλλάξει-χωρίς να ανοίξει ο δίσκος εισαγωγής και να αφαιρεθούν οι φύσιγγες.

Η ουρά αναμονής/σειρά επεξεργασίας δειγμάτων δημιουργείται από το QIAstat-Dx Rise σύμφωνα με τους ακόλουθους κανόνες:

- **Χρόνος σταθερότητας:** Οι φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridges με τον μικρότερο υπόλοιπο χρόνο σταθερότητας στο όργανο θα έχουν προτεραιότητα ανεξάρτητα από τη θέση τους στον δίσκο φόρτωσης.
- **Εντός του ίδιου τύπου προσδιορισμού** η θέση στον δίσκο φόρτωσης καθορίζει τη σειρά στην ουρά.

Επιλέγοντας μια δοκιμασία στην οθόνη αφής, εμφανίζονται πρόσθετες πληροφορίες στην ενότητα **view details** (προβολή λεπτομεριών) της οθόνης (Εικόνα 63).

**Σημείωση:** Το σύστημα απορρίπτει φύσιγγες που υπερβαίνουν τον μέγιστο χρόνο σταθερότητας στο όργανο εντός του συρταριού εισαγωγής (περίπου 300 λεπτά).

The screenshot shows a software interface for managing COVID-19 tests. At the top, there are tabs for 'TESTS' and 'RESULTS'. On the right, there are buttons for 'SETTINGS' and 'LOGOUT'. The main area displays a grid of test samples, each with a unique ID, sample type (Respiratory SARS-CoV-2), patient ID, and end time. A specific row for sample ID 2128 is highlighted with a blue border. To the right of this row, detailed information is provided:

| TEST DETAILS                                       |   |
|--|---|
| Sample ID<br>2128                                  | Sample Type<br>UTM                        |
| Assay<br>QIAstat-Dx ® Respiratory SARS-CoV-2 Panel |   |
| Patient ID<br>1015                                 |   |
| Cartridge Serial Number<br>11231241414212          | Cartridge Expiration Date<br>22-12-2022   |
| Operator<br>administrator                          |   |
| Input Drawer Load time<br>22-10-2022 12:41:05      | Estimated End Time<br>22-10-2022 13:05:24 |
| Position in Input Drawer<br>5                      | Position in Queue<br>3                    |
| Onboard time left 12min                            |   |
| URGENT <input checked="" type="checkbox"/>         |   |

At the bottom of the screen, there are four buttons: 'IN PROGRESS', 'QUEUE (18)', 'CONFIRM DATA TO RUN' (which is highlighted in blue), and 'OPEN INPUT DRAWER' and 'OPEN WASTE DRAWER'.

### Εικόνα 63. Οθόνη ουράς δειγμάτων με επιλεγμένο προσδιορισμό και πρόσθετες πληροφορίες.

Οι ακόλουθες πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ενότητα **test details** (λεπτομέρειες δοκιμασίας) (Εικόνα 64):

- Sample ID (Αναγνωριστικό δείγματος)
- Sample Type (Τύπος δείγματος) (εξαρτάται από τον προσδιορισμό)
- Assay Type (Τύπος προσδιορισμού)
- Patient ID (Αναγνωριστικό ασθενούς)
- Operator ID (Αναγνωριστικό χειριστή)
- Input Tray Load time (Ωρα φόρτωσης δίσκου εισαγωγής)
- Estimated end time (Εκτιμώμενη ώρα λήξης)
- Position in Input-drawer (Θέση στο συρτάρι εισαγωγής)
- Θέση στην ουρά (**Σημείωση:** η θέση μπορεί να διαφέρει ανάλογα τον χρόνο σταθερότητας του δείγματος)
- Cartridge serial number (Σειριακός αριθμός φύσιγγας)
- Cartridge expiration date (Ημερομηνία λήξης φύσιγγας)
- Onboard time left (Χρόνος παραμονής στο σύστημα που απομένει)

**Σημείωση:** Ο χρόνος παραμονής στο όργανο (περίπου 300 λεπτά) δημιουργεί τη σειρά των δειγμάτων στην ουρά αναμονής.

**TEST DETAILS** X

|  |  |
|--|--|
| Sample ID<br>83746466367738383   | Sample Type<br>UTM                             |
| Assay Type<br><b>QIAstat-Dx® Respiratory SARS-CoV-2</b>  |  |
| Patient ID<br><b>23423412342342354</b>   |  |
| Operator<br><b>OperatorID</b>  |  |
| Input tray Load time<br><b>22:10 22-10-2021</b>  | Estimated end time<br><b>22:59</b>             |
| Position in input tray<br><b>5</b>   | Position in Queue<br><b>1</b>                  |
| Cartridge Serial Number<br><b>23432452</b>   | Cartridge Expiration Date<br><b>30-10-2021</b> |
| <span style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px; border-radius: 10px; display: inline-block;"> Onboard time left 120min</span> |  |

#### Εικόνα 64. Λεπτομέρειες δοκιμασίας

14. Πλατήστε το κουμπί **Confirm data to run** (Επιβεβαίωση δεδομένων για την εκτέλεση) στο κάτω μέρος της οθόνης όταν όλα τα εμφανιζόμενα δεδομένα είναι σωστά (Εικόνα 63). Στη συνέχεια, απαιτείται μία ακόμη επιβεβαίωση από τον χειριστή ώστε να εκτελεστούν οι δοκιμασίες (Εικόνα 65).

(✓) **Confirm queue** X

|   |  |
|---|--|
| <span style="font-size: 2em; border: 1px solid black; padding: 2px;">Σ</span> <b>8 test(s) in the queue</b> | <span style="font-size: 2em; border: 1px solid black; padding: 2px;">N</span> <b>8 New tests</b> |
| <span style="font-size: 1.5em;">X</span><br><b>CANCEL</b>   | <span style="font-size: 1.5em;">▶</span><br><b>RUN TEST</b>                                      |

#### Εικόνα 65. Πλαίσιο διαλόγου Confirm queue (Επιβεβαίωση ουράς)

Ενώ εκτελούνται οι δοκιμασίες, ο υπολειπόμενος χρόνος εκτέλεσης, και άλλες πληροφορίες σχετικά με όλες τις δοκιμασίες στην ουρά, εμφανίζονται στην οθόνη αφής (Εικόνα 66).

**TESTS**    **RESULTS**

**TEST DETAILS**

|  |   |
|--|---|
| Sample ID<br>2132                                  | Sample Type<br>UTM                            |
| Assay<br>QIAstat-Dx ® Respiratory SARS-CoV-2 Panel | Patient ID<br>1014                            |
| END TIME<br>17:15                                  | Cartridge Serial Number<br>1123124141412412   |
| 28:20  | Cartridge Expiration Date<br>24-12-2022       |
| END TIME<br>17:06                                  | ADL version<br>2.1                            |
| 18:26  | Operator<br>administrator                     |
| END TIME<br>17:08                                  | Input Drawer Load time<br>22-10-2022 16:45:45 |
| 20:58  | Estimated End Time<br>22-10-2022 17:06:23     |
| END TIME<br>17:08                                  | SN Version<br>2.0.0                           |
| 20:58  | Analytical Module SN<br>10721033              |

**SETTINGS**

**ABORT**

**IN PROGRESS**    **QUEUE (15)**

**OPEN INPUT DRAWER**    **OPEN WASTE DRAWER**

#### Εικόνα 66. Πληροφορίες εκτέλεσης δοκιμασίας στην οθόνη ουράς.

Αν η-φύσιγγα-φορτωθεί σε μονάδα ανάλυσης, εμφανίζεται το μήνυμα «test loading» (γίνεται φόρτωση) και η εκτιμώμενη ώρα λήξης (Εικόνα 67).

**1989**

3    **Respiratory SARS-CoV-2**  
② 1015  
**LOADING**

END TIME  
11:11

#### Εικόνα 67. Μήνυμα φόρτωσης και χρόνος λήξης δοκιμασίας.

Αν η δοκιμασία εκτελείται, εμφανίζεται ο χρόνος εκτέλεσης που έχει παρέλθει και η ώρα λήξης κατά προσέγγιση (Εικόνα 68).

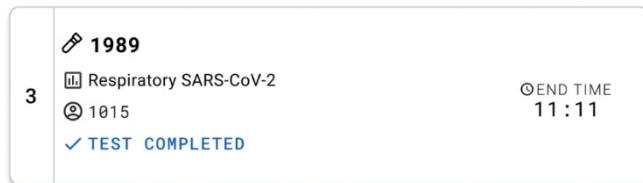
**1989**

3    **Respiratory SARS-CoV-2**  
② 1015

END TIME  
11:11  
27:47

#### Εικόνα 68. Προβολή χρόνου εκτέλεσης που έχει παρέλθει και ώρας λήξης κατά προσέγγιση.

Αν η δοκιμασία έχει ολοκληρωθεί, εμφανίζεται το μήνυμα «test completed» (η δοκιμασία ολοκληρώθηκε) και η ώρα λήξης της εκτέλεσης (Εικόνα 69).



Εικόνα 69. Προβολή Test completed (Η δοκιμασία ολοκληρώθηκε)

## Ορισμός σειράς προτεραιότητας δειγμάτων

Αν ένα δείγμα πρέπει να εκτελεστεί επειγόντως, μπορείτε να επιλέξετε αυτό το δείγμα στην οθόνη ουράς δειγμάτων και να το εκτελέσετε πρώτο (Εικόνα 70). Λάβετε υπόψη ότι δεν μπορείτε να δώσετε προτεραιότητα σε ένα δείγμα αφού έχει επιβεβαιωθεί η ουρά

## Ορισμός σειράς προτεραιότητας δείγματος πριν από την έναρξη της εκτέλεσης

Το επείγον δείγμα επιλέγεται στην οθόνη ουράς και λαμβάνει την επισήμανση **URGENT** (ΕΠΕΙΓΟΝ) στη δεξιά πλευρά της οθόνης ουράς δειγμάτων πριν από την επιβεβαίωση των δεδομένων για την εκτέλεση. (Εικόνα 70). Στη συνέχεια, το δείγμα μετακινείται στην πρώτη θέση της ουράς (Εικόνα 71). Λάβετε υπόψη ότι μπορεί να δοθεί προτεραιότητα σε ένα μόνο δείγμα.

**Σημείωση:** Πρέπει να ανοίξετε και να κλείσετε το συρτάρι εισαγωγής, διαφορετικά δεν μπορείτε να δώσετε προτεραιότητα σε μια φύσιγγα που έχει ήδη λάβει επιβεβαίωση. Σε αυτό το σημείο, αν το κουμπί **Urgent** (Επείγον) δεν είναι ενεργό. Ο χειριστής πρέπει να πραγματοποιήσει εναλλαγή μεταξύ των καρτελών QUEUE (ΟΥΠΑ) και IN PROGRESS (ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ) στο GUI για να δει το ενεργό κουμπί **Urgent** (Επείγον).

The screenshot shows a laboratory management system interface. At the top, it displays the time (8 AM), connection status (Connected), date (22-01-2022), and user (administrator). Below this is a navigation bar with icons for search, tests, results, settings, and logout.

The main area is titled "TESTS" and shows a list of 18 samples in a grid. Each sample entry includes a sample ID, name, and end time. Sample 16 (ID 1014) is highlighted with a blue background. A large blue button at the bottom right says "CONFIRM DATA TO RUN".

| Sample ID | Name                   | End Time |
|-----------|------------------------|----------|
| 1 2132    | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:04    |
| 2 2131    | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:05    |
| 3 2139    | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:08    |
| 4 2129    | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:10    |
| 5 2129    | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:12    |
| 6 2128    | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:14    |
| 7 2127    | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:16    |
| 8 2126    | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:18    |
| 9 2125    | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:33    |
| 10 2124   | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:32    |
| 11 2123   | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:34    |
| 12 2122   | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:36    |
| 13 2121   | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:38    |
| 14 2120   | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:40    |
| 15 2119   | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:42    |
| 16 2884   | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:44    |
| 17 2884   | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:59    |
| 18 2116   | Respiratory SARS-CoV-2 | 16:58    |

At the bottom, there are buttons for "IN PROGRESS" (grey), "QUEUE (18)" (grey), "CONFIRM DATA TO RUN" (blue), "OPEN INPUT DRAWER" (grey), and "OPEN WASTE DRAWER" (grey).

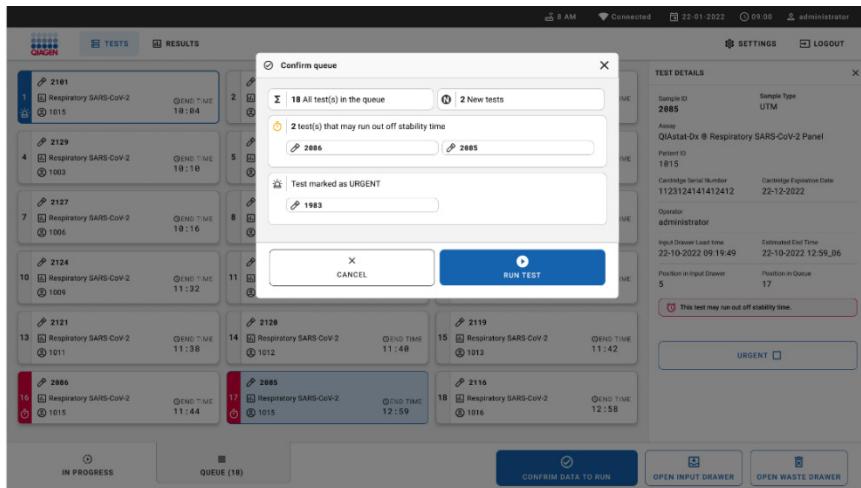
Εικόνα 70. Οθόνη ουράς δειγμάτων με επιλογή δείγματος κατά προτεραιότητα

Ο χρόνος σταθερότητας ορισμένων άλλων δειγμάτων μπορεί να λήξει λόγω της προτεραιότητας που δίνεται σε ένα δείγμα. Αυτή η προειδοποίηση εμφανίζεται στη δεξιά γωνία της οθόνης (Εικόνα 71).

This screenshot is identical to the one above, but sample 16 (ID 1014) is now highlighted with a red background, indicating a potential stability issue.

Εικόνα 71. Οθόνη ουράς δειγμάτων μετά τον ορισμό της σειράς προτεραιότητας ενός δείγματος

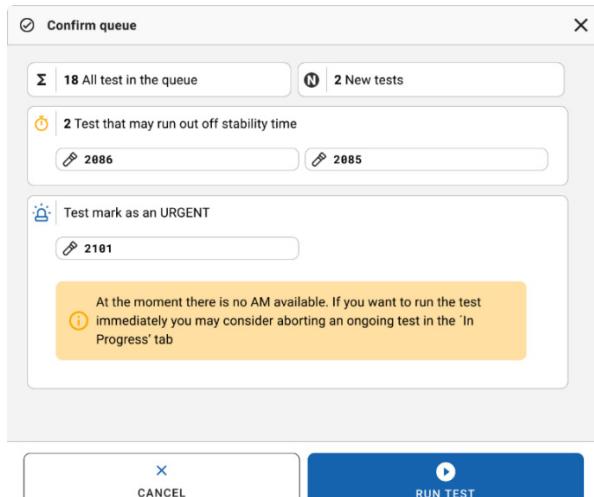
Μετά την επιβεβαίωση της ουράς, μπορεί να ξεκινήσει η εκτέλεση (Εικόνα 72).



**Εικόνα 72. Οθόνη επιβεβαίωσης εκτέλεσης**

### Ορισμός σειράς προτεραιότητας δειγμάτων κατά την εκτέλεση

Μπορεί επίσης να δοθεί προτεραιότητα σε ένα δείγμα, για οποιονδήποτε λόγο, κατά τη διάρκεια της εκτέλεσης. Σε αυτήν την περίπτωση, αν δεν υπάρχει διαθέσιμη MA, για να δοθεί προτεραιότητα πρέπει να ματαιωθεί ένα άλλο δείγμα που βρίσκεται σε εξέλιξη (Εικόνα 73).



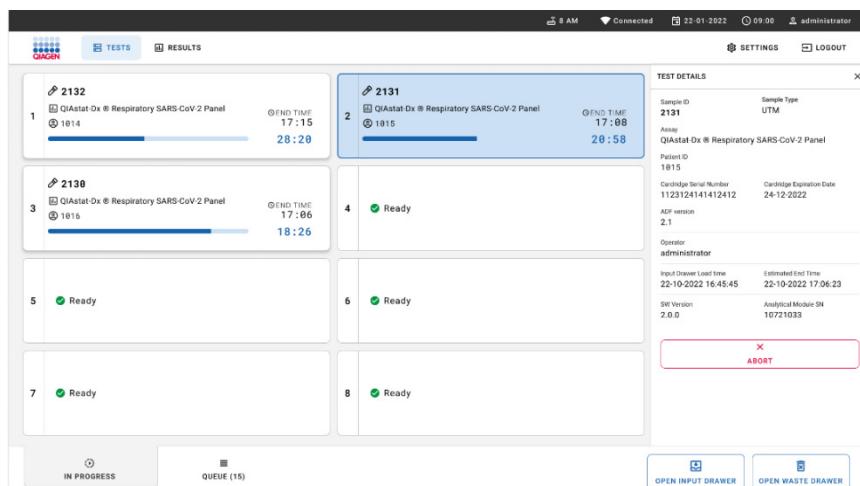
**Εικόνα 73. Πλαίσιο διαλόγου επιβεβαίωσης κατά την εκτέλεση**

## Ματαίωση δείγματος σε εκτέλεση

Για ένα δείγμα μπορεί να γίνει ματαίωση κατά τη διάρκεια της σάρωσης, της φόρτωσης και της εκτέλεσης. Λάβετε υπόψη ότι το δείγμα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ξανά εφόσον ματαιωθεί. Αυτό ισχύει επίσης για ένα δείγμα που ματαιώνεται κατά τη σάρωση και κατά τη φόρτωση.

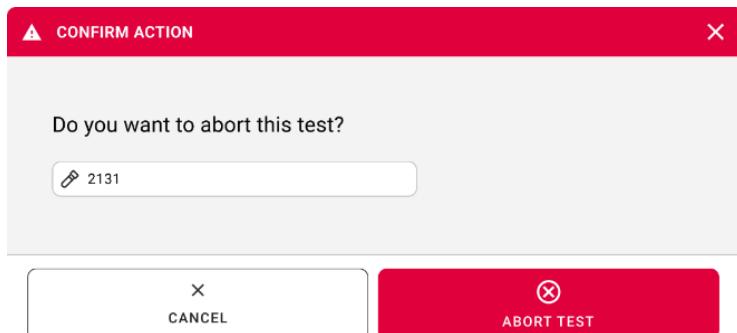
Για ματαίωση ενός δείγματος, μεταβείτε στην καρτέλα «**In progress**» (σε εξέλιξη) της οθόνης και επιλέξτε το δείγμα και πατήστε την επιλογή «**abort**» (ματαίωση) στη δεξιά γωνία της οθόνης (Εικόνα 74).

Δεν είναι εφικτό να ματαιώσετε μια εκτέλεση ενώ ένα δείγμα πρόκειται να φορτωθεί σε MA ή πρόκειται να ολοκληρώσει την εκτέλεση και το σύστημα λαμβάνει δεδομένα αποτελεσμάτων ή/και τεχνικά αρχεία καταγραφής από την αντίστοιχη MA.



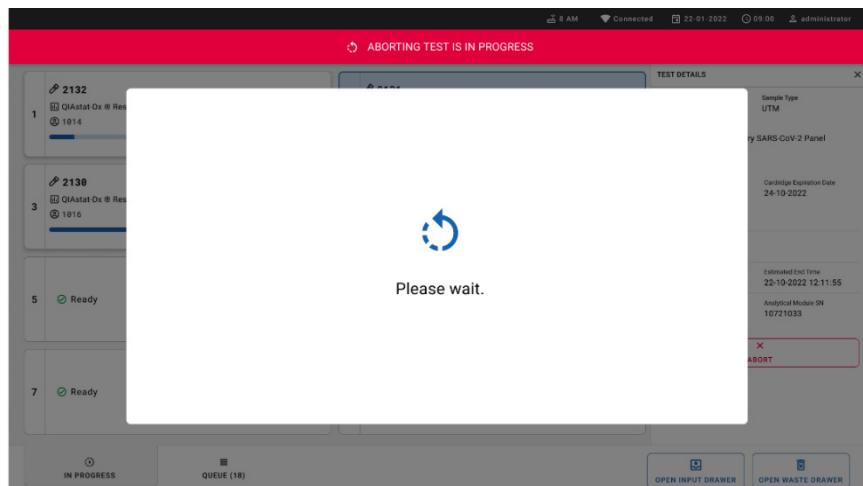
Εικόνα 74. Ματαίωση δείγματος σε εκτέλεση

Το σύστημα χρειάζεται επιβεβαίωση για να ματαιώσει το δείγμα (Εικόνα 75).

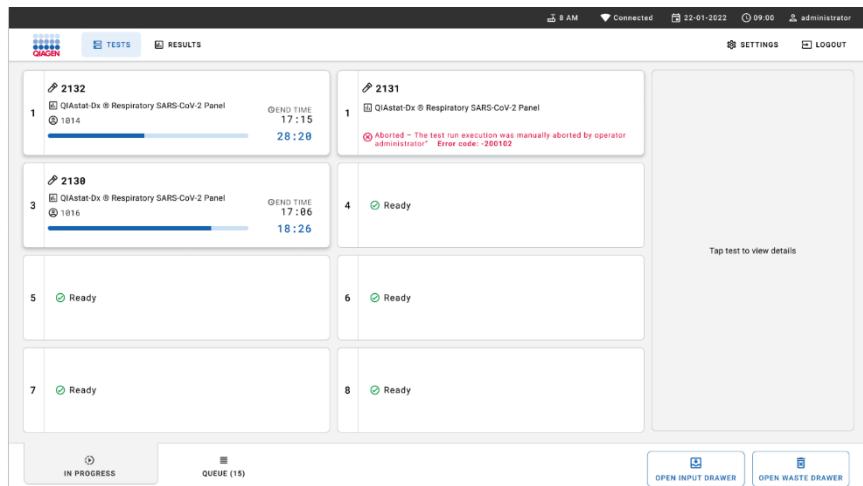


**Εικόνα 75. Πλαίσιο διαλόγου επιβεβαίωσης για ματαιώση δείγματος σε εκτέλεση**

Μετά από λίγο, το δείγμα εμφανίζει την επισήμανση «aborted» (ματαιώθηκε) στην οθόνη (Εικόνα 76 και 77).



**Εικόνα 76. Πλαίσιο διαλόγου αναμονής ματαιώσης δείγματος**



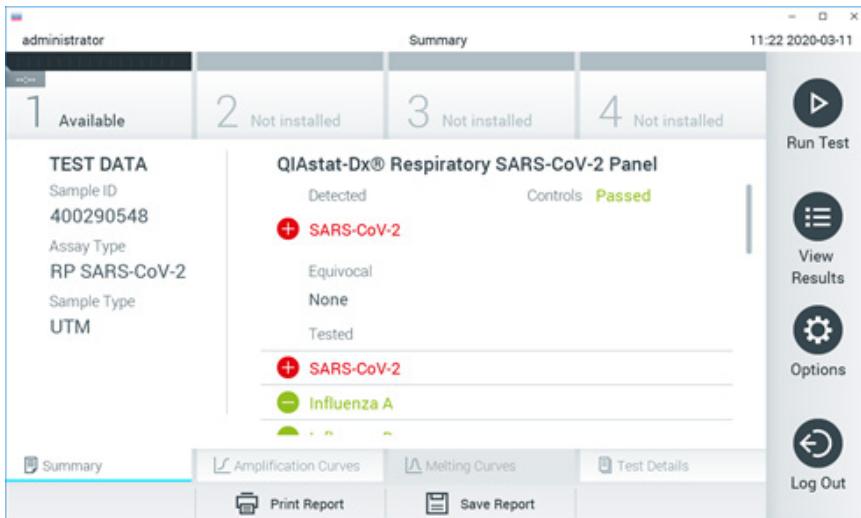
**Εικόνα 77. Δείγμα που ματαιώθηκε μετά την επιβεβαίωση της ματαίωσης**

# Ερμηνεία αποτελεσμάτων

Προβολή αποτελεσμάτων με τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0

Ο αναλυτής QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 ερμηνεύει και αποθηκεύει αυτόματα τα αποτελέσματα της δοκιμασίας. Μετά την εξαγωγή της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, εμφανίζεται αυτόματα η οθόνη Summary (Σύνοψη) για τα αποτελέσματα (Εικόνα 78).

Στην Εικόνα 78 εμφανίζεται η οθόνη για τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0.

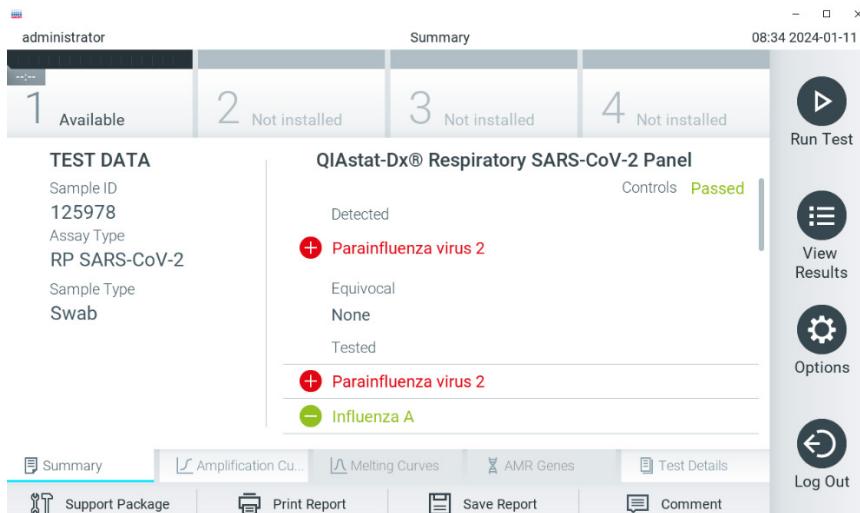


Εικόνα 78. Παράδειγμα οθόνης Summary (Σύνοψη) για τα αποτελέσματα, όπου εμφανίζεται η ενότητα Test Data (Δεδομένα δοκιμασίας) στο αριστερό πλαίσιο και η ενότητα Test Summary (Σύνοψη δοκιμασίας) στο κύριο πλαίσιο στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0.

Από αυτήν την οθόνη, διατίθενται άλλες καρτέλες με περισσότερες πληροφορίες, οι οποίες θα αναλυθούν στα παρακάτω κεφάλαια:

- Amplification Curves (Καμπύλες ενίσχυσης)
- Melting Curves (Καμπύλες αποδιάταξης). Αυτή η καρτέλα είναι απενεργοποιημένη για το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.
- Test Details (Λεπτομέρειες δοκιμασίας).

Στην Εικόνα 79 εμφανίζεται η οθόνη για τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 2.0.



**Εικόνα 79. Παράδειγμα οθόνης Summary (Σύνοψη) για τα αποτελέσματα, όπου εμφανίζεται η ενότητα Test Data (Δεδομένα δοκιμασίας) στο αριστερό πλαίσιο και η ενότητα Test Summary (Σύνοψη δοκιμασίας) στο κύριο πλαίσιο στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 2.0.**

Ο αναλυτής QIAstat-Dx Analyzer 2.0 περιλαμβάνει μια πρόσθετη καρτέλα:

- AMR Genes (Γονίδια AMR). Αυτή η καρτέλα είναι απενεργοποιημένη για το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.

Σημείωση: Από εδώ και στο εξής, θα χρησιμοποιούνται παραδείγματα στιγμιότυπων οθόνης όταν γίνεται αναφορά στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή/και QIAstat-Dx Analyzer 2.0 στην περίπτωση που οι λειτουργίες που περιγράφονται είναι ίδιες.

Στο κύριο μέρος της οθόνης παρέχονται οι τρεις παρακάτω λίστες και χρησιμοποιείται χρωματική κωδικοποίηση και σύμβολα για την υπόδειξη των αποτελεσμάτων:

- Στην πρώτη λίστα, με την κεφαλίδα «Detected» (Ανιχνεύτηκε), περιλαμβάνονται όλα τα παθογόνα που ανιχνεύτηκαν και ταυτοποιήθηκαν στο δείγμα, με το σύμβολο στα αριστερά τους και με κόκκινο χρώμα.
- Η δεύτερη λίστα, με την κεφαλίδα «Equivocal» (Αμφίβολο), δεν χρησιμοποιείται. Τα αποτελέσματα «Equivocal» (Αμφίβολο) δεν εφαρμόζονται για το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel. Συνεπώς, η λίστα «Equivocal» (Αμφίβολο) θα είναι πάντα κενή.
- Στην τρίτη λίστα, με την κεφαλίδα «Tested» (Δοκιμάστηκε), περιλαμβάνονται όλα τα παθογόνα που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία στο δείγμα. Τα παθογόνα που ανιχνεύτηκαν και ταυτοποιήθηκαν στο δείγμα εμφανίζονται με το σύμβολο στα αριστερά τους και με κόκκινο χρώμα. Τα παθογόνα που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία αλλά δεν ανιχνεύτηκαν εμφανίζονται με το σύμβολο στα αριστερά τους και με πράσινο χρώμα.

Σημείωση: Τα παθογόνα που ανιχνεύτηκαν και ταυτοποιήθηκαν στο δείγμα εμφανίζονται και στις δύο λίστες «Detected» (Ανιχνεύτηκε) και «Tested» (Δοκιμάστηκε).

Αν η δοκιμασία δεν ολοκληρωθεί επιτυχώς, θα εμφανιστεί το μήνυμα **Failed** (Απέτυχε), ακολουθούμενο από τον αντίστοιχο κωδικό σφάλματος.

Στο αριστερό μέρος της οθόνης εμφανίζονται τα παρακάτω στοιχεία Test Data (Δεδομένα δοκιμασίας):

- Sample ID (Αναγνωριστικό δείγματος)
- Assay Type (Τύπος προσδιορισμού)
- Sample Type (Τύπος δείγματος)

Ανάλογα με τα δικαιώματα πρόσβασης του χειριστή, διατίθενται περαιτέρω δεδομένα σχετικά με τον προσδιορισμό, στις καρτέλες που βρίσκονται στο κάτω μέρος της οθόνης (π.χ. γραφήματα ενίσχυσης και λεπτομέρειες δοκιμασίας).

Η αναφορά με τα δεδομένα του προσδιορισμού μπορεί να εξαχθεί σε εξωτερική συσκευή αποθήκευσης USB. Εισαγάγετε τη συσκευή αποθήκευσης USB σε μία από τις θύρες USB του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 και πατήστε Save Report (Αποθήκευση αναφοράς) στην κάτω γραμμή της οθόνης. Η αναφορά αυτή μπορεί να εξαχθεί οποιαδήποτε στιγμή στο μέλλον επιλέγοντας τη δοκιμασία από τη λίστα View Result (Προβολή αποτελέσματος).

Μπορείτε επίσης να αποστείλετε την αναφορά στον εκτυπωτή, πατώντας Print Report (Εκτύπωση αναφοράς) στην κάτω γραμμή της οθόνης.

## Προβολή καμπυλών ενίσχυσης

Για να προβάλετε τις καμπύλες ενίσχυσης των παθογόνων που ανιχνεύτηκαν κατά τη δοκιμασία, πατήστε την καρτέλα  Amplification Curves (Καμπύλες ενίσχυσης) (Εικόνα 80).



**Εικόνα 80. Οθόνη Amplification Curves (Καμπύλες ενίσχυσης) [καρτέλα PATHOGENS (ΠΑΘΟΓΩΝΑ)].**

Οι λεπτομέρειες σχετικά με τα παθογόνα και τους μάρτυρες που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία εμφανίζονται στα αριστερά και οι καμπύλες ενίσχυσης εμφανίζονται στο κέντρο.

**Σημείωση:** Αν έχει ενεργοποιηθεί η επιλογή User Access Control (Έλεγχος πρόσβασης χρηστών) στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0, η οθόνη Amplification Curves (Καμπύλες ενίσχυσης) είναι διαθέσιμη μόνο για τους χειριστές με δικαιώματα πρόσβασης.

Πατήστε την καρτέλα PATHOGENS (ΠΑΘΟΓΟΝΑ) στην αριστερή πλευρά, για να εμφανίσετε τα γραφήματα που αντιστοιχούν στα παθογόνα που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία. Πατήστε το pathogen name (όνομα παθογόνου), για να επιλέξετε ποια παθογόνα θα εμφανίζονται στο γράφημα ενίσχυσης. Είναι δυνατό να επιλέξετε ένα, πολλά ή κανένα παθογόνο. Σε κάθε παθογόνο της επιλεγμένης λίστας θα εκχωρηθεί ένα χρώμα που αντιστοιχεί στην καμπύλη ενίσχυσης η οποία σχετίζεται με το παθογόνο. Τα μη επιλεγμένα παθογόνα θα εμφανίζονται με γκρι χρώμα.

Οι αντίστοιχες τιμές Ct και φθορισμού τελικού σημείου (EP) εμφανίζονται κάτω από κάθε όνομα παθογόνου.

Πατήστε την καρτέλα CONTROLS (ΜΑΡΤΥΡΕΣ) στα αριστερά για να προβάλετε τους μάρτυρες στο γράφημα ενίσχυσης. Πατήστε τον κύκλο δίπλα στο όνομα του μάρτυρα για να τον επιλέξετε ή να τον αποεπιλέξετε (Εικόνα 81).



**Εικόνα 81. Οθόνη Amplification Curves (Καμπύλες ενίσχυσης) [καρτέλα CONTROLS (ΜΑΡΤΥΡΕΣ)].**

Στο γράφημα ενίσχυσης εμφανίζεται η καμπύλη δεδομένων για τα επιλεγμένα παθογόνα ή τους επιλεγμένους μάρτυρες. Για εναλλαγή μεταξύ λογαριθμικής και γραμμικής κλίμακας για τον άξονα Y, πατήστε το κουμπί Lin (Γραμμική) ή Log (Λογαριθμική) στην κάτω αριστερή γωνία του διαγράμματος.

Η προσαρμογή της κλίμακας του άξονα X και του άξονα Y μπορεί να πραγματοποιηθεί μέσω των μπλε επιλογέων σε κάθε άξονα. Πατήστε παρατεταμένα έναν μπλε επιλογέα και, κατόπιν, μετακινήστε τον προς τη θέση που επιθυμείτε πάνω στον άξονα. Μετακινήστε έναν μπλε επιλογέα προς την αρχή του άξονα, για να επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες τιμές.

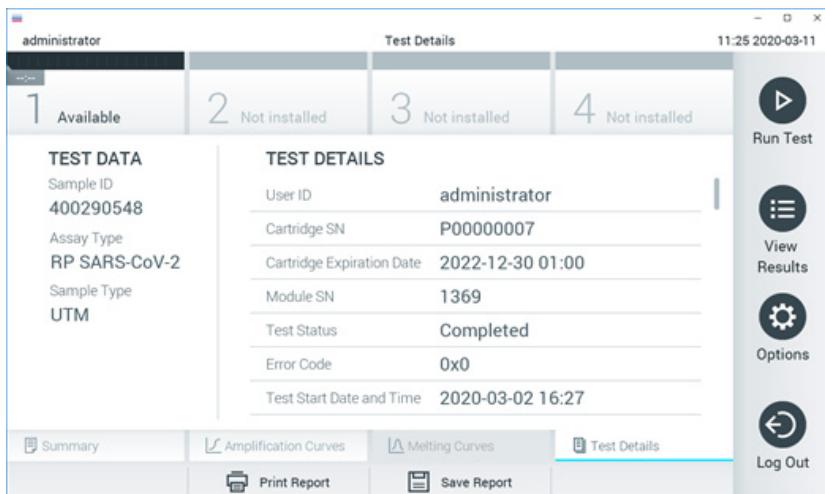
## Προβολή λεπτομερειών δοκιμασίας

Πατήστε Test Details (Λεπτομέρειες δοκιμασίας) στη γραμμή μενού καρτελών στο κάτω μέρος της οθόνης αφής, για να ελέγχετε τα αποτελέσματα πιο αναλυτικά. Μετακινηθείτε με κύλιση προς τα κάτω, για να δείτε ολόκληρη την αναφορά.

Στο κέντρο της οθόνης εμφανίζονται τα ακόλουθα στοιχεία Test Details (Λεπτομέρειες δοκιμασίας) (Εικόνα 82):

- User ID (Αναγνωριστικό χρήστη)
- Cartridge SN (Σειριακός αριθμός φύσιγγας)
- Cartridge Expiration Date (Ημερομηνία λήξης φύσιγγας)
- Module SN (Σειριακός αριθμός μονάδας)
- Test Status (Κατάσταση δοκιμασίας) -Completed (Ολοκληρώθηκε), Failed (Απέτυχε) ή Canceled by operator (Ακυρώθηκε από τον χειριστή)
- Error Code (Κωδικός σφάλματος) -εάν εφαρμόζεται
- Test Start Date and Time (Ημερομηνία και ώρα έναρξης δοκιμασίας)
- Test Execution Time (Ωρα εκτέλεσης δοκιμασίας)
- Assay Name (Όνομα προσδιορισμού)
- Test ID (Αναγνωριστικό δοκιμασίας)

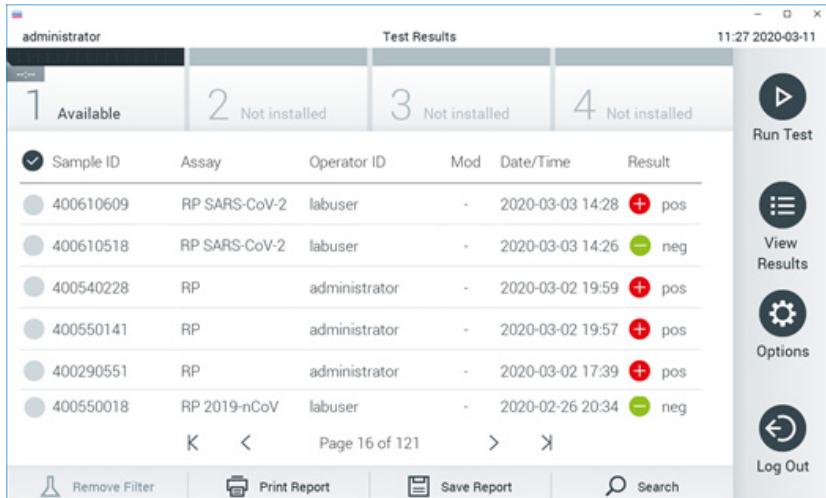
- Test Result (Αποτέλεσμα δοκιμασίας):
  - Positive (Θετικό) -αν ανιχνεύτηκε/ταυτοποιήθηκε τουλάχιστον ένα αναπνευστικό παθογόνο
  - Negative (Αρνητικό) -δεν ανιχνεύτηκε κανένα αναπνευστικό παθογόνο
  - Invalid (Μη έγκυρο)
- List of analytes (Λίστα αναλυτών ουσιών), με τις αναλυόμενες ουσίες που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία με τον προσδιορισμό, με τιμή Ct και φθορισμό τελικού σημείου σε περίπτωση θετικού σήματος
- Internal Control (Εσωτερικός μάρτυρας), με τιμή Ct και φθορισμό τελικού σημείου



Εικόνα 82. Παράδειγμα οθόνης όπου εμφανίζεται η ενότητα Test Data (Δεδομένα δοκιμασίας) στο αριστερό πλαίσιο και η ενότητα Test Details (Λεπτομέρειες δοκιμασίας) στο κύριο πλαίσιο.

## Περιήγηση στα αποτελέσματα προηγούμενων δοκιμασιών

Για να προβάλετε αποτελέσματα προηγούμενων δοκιμασιών που είναι αποθηκευμένα στο αποθετήριο αποτελεσμάτων, πατήστε  View Results (Προβολή αποτελεσμάτων) στη γραμμή κύριου μενού (Εικόνα 83).



| Sample ID | Assay         | Operator ID   | Mod | Date/Time        | Result |
|-----------|---------------|---------------|-----|------------------|--------|
| 400610609 | RP SARS-CoV-2 | labuser       | -   | 2020-03-03 14:28 | pos    |
| 400610518 | RP SARS-CoV-2 | labuser       | -   | 2020-03-03 14:26 | neg    |
| 400540228 | RP            | administrator | -   | 2020-03-02 19:59 | pos    |
| 400550141 | RP            | administrator | -   | 2020-03-02 19:57 | pos    |
| 400290551 | RP            | administrator | -   | 2020-03-02 17:39 | pos    |
| 400550018 | RP 2019-nCoV  | labuser       | -   | 2020-02-26 20:34 | neg    |

Εικόνα 83. Παράδειγμα οθόνης View Results (Προβολή αποτελεσμάτων).

Για κάθε δοκιμασία που εκτελείται, διατίθενται οι παρακάτω πληροφορίες (Εικόνα 84):

- Sample ID (Αναγνωριστικό δείγματος)
- Assay (Προσδιορισμός) (όνομα του προσδιορισμού της δοκιμασίας, το οποίο είναι «RP» για το αναπτυνευστικό πάνελ)
- Operator ID (Αναγνωριστικό χειριστή)
- Mod (Μονάδα) (μονάδα ανάλυσης στην οποία εκτελέστηκε η δοκιμασία)
- Date/Time (Ημερομηνία/Ωρα) (ημερομηνία και ώρα ολοκλήρωσης της δοκιμασίας)
- Result (Αποτέλεσμα) -έκβαση της δοκιμασίας: positive (θετικό) [pos], negative (αρνητικό) [neg], failed (απέτυχε) [fail] ή successful (επιτυχημένο) [suc]

Σημείωση: Αν έχει ενεργοποιηθεί η επιλογή User Access Control (Έλεγχος πρόσβασης χρηστών) στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0, τα δεδομένα για τα οποία ο χρήστης δεν έχει κανένα δικαίωμα πρόσβασης θα αποκρύπτονται με αστερίσκους.

Επιλέξτε ένα ή περισσότερα αποτελέσματα δοκιμασίας, πατώντας τον γκρι κύκλο στα αριστερά του αναγνωριστικού δείγματος. Δίπλα στα επιλεγμένα αποτελέσματα θα εμφανιστεί ένα σημάδι ελέγχου. Αποεπιλέξτε τα αποτελέσματα δοκιμασίας, πατώντας αυτό το σημάδι ελέγχου. Μπορείτε να επιλέξτε ολόκληρη τη λίστα αποτελεσμάτων, πατώντας τον κύκλο του σημαδιού ελέγχου στην επάνω σειρά (Εικόνα 84).

| 1 Available                                   | 2 Not installed | 3 Not installed | 4 Not installed |                  |        |
|---|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|--------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Sample ID | Assay           | Operator ID     | Mod             | Date/Time        | Result |
| <input checked="" type="checkbox"/> 400610609 | RP SARS-CoV-2   | labuser         | -               | 2020-03-03 14:28 | pos    |
| <input checked="" type="checkbox"/> 400610518 | RP SARS-CoV-2   | labuser         | -               | 2020-03-03 14:26 | neg    |
| <input checked="" type="checkbox"/> 400540228 | RP              | administrator   | -               | 2020-03-02 19:59 | pos    |
| <input type="checkbox"/> 400550141            | RP              | administrator   | -               | 2020-03-02 19:57 | pos    |
| <input type="checkbox"/> 400290551            | RP              | administrator   | -               | 2020-03-02 17:39 | pos    |
| <input type="checkbox"/> 400550018            | RP 2019-nCoV    | labuser         | -               | 2020-02-26 20:34 | neg    |

K < Page 16 of 121 > X

Remove Filter   Print Report   Save Report   Search

**Εικόνα 84. Παράδειγμα επιλογής των στοιχείων Test Results (Αποτέλεσμα δοκιμασίας) στην οθόνη View Results (Προβολή αποτελεσμάτων).**

Πατήστε οπουδήποτε στη σειρά μιας δοκιμασίας, για να προβάλετε το αποτέλεσμα μιας συγκεκριμένης δοκιμασίας.

Πατήστε μια κεφαλίδα στήλης [π.χ. Sample ID (Αναγνωριστικό δείγματος)], για να ταξινομήσετε τη λίστα σε αύξουσα ή φθίνουσα σειρά σύμφωνα με τη συγκεκριμένη παράμετρο. Η λίστα μπορεί να ταξινομηθεί με βάση μία μόνο στήλη κάθε φορά.

Στη στήλη Result (Αποτέλεσμα), εμφανίζεται η έκβαση κάθε δοκιμασίας (Πίνακας 2):

**Πίνακας 2. Περιγραφές αποτελεσμάτων δοκιμασίας**

| Έκβαση              | Αποτέλεσμα | Περιγραφή  |
|---------------------|------------|--|
| Positive (Θετικό)   | pos        | Τουλάχιστον ένα παθογόνο είναι θετικό  |
| Negative (Αρνητικό) | neg        | Δεν ανιχνεύτηκαν παθογόνα  |
| Αποτυχία            | fail       | Η δοκιμασία απέτυχε είτε επειδή σημειώθηκε σφάλμα είτε επειδή ακυρώθηκε από τον χρήστη   |
| Επιτυχία            | suc        | Η δοκιμασία είναι είτε θετική είτε αρνητική, αλλά ο χρήστης δεν έχει δικαιώματα πρόσβασης για να προβάλει τα αποτελέσματα της δοκιμασίας |

Βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί εκτυπωτής στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0, και ότι έχει εγκατασταθεί το σωστό πρόγραμμα οδήγησης. Πατήστε Print Report (Εκτύπωση αναφοράς), για να εκτυπώσετε την αναφορά/τις αναφορές για τα επιλεγμένα αποτελέσματα.

Πατήστε Save Report (Αποθήκευση αναφοράς), για να αποθηκεύσετε την αναφορά/τις αναφορές για το ή τα επιλεγμένα αποτελέσματα σε μορφή PDF σε μια εξωτερική συσκευή αποθήκευσης USB.

Επιλέξτε τον τύπο της αναφοράς: List of Tests (Λίστα δοκιμασιών) ή Test Reports (Αναφορές δοκιμασιών).

Πατήστε Search (Αναζήτηση), για να αναζητήσετε τα αποτελέσματα δοκιμασίας με βάση τα στοιχεία Sample ID (Αναγνωριστικό δείγματος), Assay (Προσδιορισμός) και Operator ID (Αναγνωριστικό χειριστή). Εισαγάγετε τη συμβολοσειρά αναζήτησης μέσω του εικονικού πληκτρολογίου και πατήστε Enter για να ξεκινήσετε την αναζήτηση. Στα αποτελέσματα αναζήτησης θα εμφανιστούν μόνο οι εγγραφές που περιέχουν το κείμενο αναζήτησης.

Εάν η λίστα αποτελεσμάτων έχει φιλτραριστεί, η αναζήτηση θα ισχύει μόνο για τη φιλτραρισμένη λίστα.

Πατήστε παρατεταμένα την κεφαλίδα μιας στήλης, για να εφαρμόσετε ένα φίλτρο με βάση τη συγκεκριμένη παράμετρο. Σε μερικές παραμέτρους, όπως το στοιχείο Sample ID (Αναγνωριστικό δείγματος), θα εμφανιστεί το εικονικό πληκτρολόγιο για να μπορέσετε να εισαγάγετε τη συμβολοσειρά αναζήτησης για το φίλτρο.

Σε άλλες παραμέτρους, όπως το στοιχείο Assay (Προσδιορισμός), θα ανοίξει ένα πλαίσιο διαλόγου με μια λίστα προσδιορισμών που είναι αποθηκευμένοι στο αποθετήριο. Επιλέξτε έναν ή περισσότερους προσδιορισμούς, για να φίλτραρετε μόνο τις δοκιμασίες που εκτελέστηκαν με τους επιλεγμένους προσδιορισμούς.

Το σύμβολο  στα αριστερά της κεφαλίδας μιας στήλης υποδεικνύει ότι το φίλτρο της στήλης είναι ενεργό.

Μπορείτε να καταργήσετε ένα φίλτρο, πατώντας Remove Filter (Κατάργηση φίλτρου) στη γραμμή υπομενού.

## Εξαγωγή αποτελεσμάτων σε μονάδα USB

Από οποιαδήποτε καρτέλα της οθόνης View Results (Προβολή αποτελεσμάτων), επιλέξτε Save Report (Αποθήκευση αναφοράς) για να εξαγάγετε και να αποθηκεύσετε ένα αντίγραφο των αποτελεσμάτων της δοκιμασίας σε μορφή PDF σε μια μονάδα USB. Η θύρα USB βρίσκεται στην μπροστινή πλευρά του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 και QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

## Εκτύπωση αποτελεσμάτων

Βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί εκτυπωτής στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0, και ότι έχει εγκατασταθεί το σωστό πρόγραμμα οδήγησης. Πατήστε Print Report (Εκτύπωση αναφοράς), για να αποστείλετε ένα αντίγραφο των αποτελεσμάτων της δοκιμασίας στον εκτυπωτή.

## Ερμηνεία αποτελέσματος

Το αποτέλεσμα που αφορά ένα αναπνευστικό παθογόνο ερμηνεύεται ως «Θετικό», όταν ο αντίστοιχος προσδιορισμός PCR είναι θετικός, με εξαίρεση τη γρίπη Α. Ο προσδιορισμός της γρίπης Α στο αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel σχεδιάστηκε για την ανίχνευση της γρίπης Α καθώς και της γρίπης Α υποτύπου H1N1/2009, της γρίπης Α υποτύπου H1 ή της γρίπης Α υποτύπου H3. Συγκεκριμένα, αυτό σημαίνει ότι:

Αν ανιχνευτεί το εποχικό στέλεχος γρίπης Α H1 από τον προσδιορισμό QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel, θα δημιουργηθούν και θα εμφανιστούν δύο σήματα στην οθόνη του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0: ένα για το στέλεχος γρίπης Α και ένα δεύτερο για το στέλεχος H1.

Αν ανιχνευτεί το εποχικό στέλεχος γρίπης Α H3 από τον προσδιορισμό QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel, θα δημιουργηθούν και θα εμφανιστούν δύο σήματα στην οθόνη του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0: ένα για το στέλεχος γρίπης Α και ένα δεύτερο για το στέλεχος H3.

Αν ανιχνευτεί το πανδημικό στέλεχος γρίπης A/H1N1/2009, θα δημιουργηθούν και θα εμφανιστούν δύο σήματα στην οθόνη του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0: ένα για το στέλεχος γρίπης Α και ένα δεύτερο για το στέλεχος H1N1/2009.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Αν εμφανίζεται μόνο σήμα γρίπης Α και δεν δημιουργείται επιπλέον σήμα για κανέναν από τους υποτύπους, αυτό μπορεί να οφείλεται είτε σε χαμηλή συγκέντρωση είτε, σε πολύ σπάνιες περιπτώσεις, σε νέα παραλλαγή του στελέχους της γρίπης Α εκτός των H1 και H3 (π.χ. το H5N1, που μπορεί να προσβάλει τον άνθρωπο). Στις περιπτώσεις στις οποίες ανιχνευτεί μόνο σήμα γρίπης Α και υπάρχει κλινική υποψία για μη εποχική γρίπη Α, συνιστάται η επανάληψη της δοκιμασίας. Ομοίως, στην περίπτωση που ανιχνευτεί μόνο κάποιος από τους υποτύπους γρίπης Α και δεν υπάρχει πρόσθετο σήμα για γρίπη Α, αυτό μπορεί να οφείλεται επίσης σε χαμηλή συγκέντρωση του ιού.

Για κάθε άλλο παθογόνο που μπορεί να ανιχνευθεί με το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel, αν το παθογόνο υπάρχει στο δείγμα, θα δημιουργηθεί μόνο ένα σήμα.

## Ερμηνεία εσωτερικού μάρτυρα

Τα αποτελέσματα εσωτερικού μάρτυρα πρέπει να ερμηνεύονται σύμφωνα με τον Πίνακα 3.

### Πίνακας 3. Ερμηνεία αποτελεσμάτων εσωτερικού μάρτυρα

| Αποτέλεσμα μάρτυρα | Επεξήγηση                                    | Ενέργεια   |
|--------------------|--|--|
| Επιτυχία           | Ο εσωτερικός μάρτυρας ενισχύθηκε με επιτυχία | Η εκτέλεση ολοκληρώθηκε με επιτυχία. Όλα τα αποτελέσματα είναι έγκυρα και μπορούν να αναφερθούν. Τα παθογόνα που ανιχνεύθηκαν αναφέρονται ως «θετικά» και τα παθογόνα που δεν ανιχνεύθηκαν αναφέρονται ως «αρνητικά».  |
| Αποτυχία           | Ο εσωτερικός μάρτυρας απέτυχε                | Τα παθογόνα που ανιχνεύθηκαν θετικά αναφέρονται, αλλά όλα τα αρνητικά αποτελέσματα (παθογόνα που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία αλλά δεν ανιχνεύθηκαν) δεν είναι έγκυρα.<br>Επαναλάβετε τη δοκιμασία με μια νέα φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge. |

# Ερμηνεία των αποτελεσμάτων με το QIAstat-Dx Rise

## Προβολή αποτελεσμάτων με το QIAstat-Dx Rise

Το όργανο QIAstat-Dx Rise ερμηνεύει και αποθηκεύει αυτόματα τα αποτελέσματα της δοκιμασίας. Αφού ολοκληρωθεί η εκτέλεση, τα αποτελέσματα εμφανίζονται στη οθόνη σύνοψης **Results** (Αποτελέσματα) (Εικόνα 85).

**Σημείωση:** Οι πληροφορίες που προβάλλονται εξαρτώνται από τα δικαιώματα πρόσβασης του χειριστή.

The screenshot shows a software interface for QIAstat-Dx Rise. At the top, there are tabs for 'TESTS' and 'RESULTS'. On the right, there are buttons for 'SETTINGS' and 'LOGOUT'. The main area displays a table of test results with columns for Sample ID / Patient ID, Operator ID, End date & time, Assay Type, and Result. Each row contains a checkbox, a patient ID, an operator ID, a timestamp, the assay type ('RP SARS-CoV-2'), and a result status (Positive or Negative). Below the table are buttons for 'SELECT ALL' and 'DESELECT ALL', and a page navigation bar showing 'Selected 1/18' and arrows for navigating through the results. At the bottom right is a 'SAVE REPORTS' button.

| Sample ID / Patient ID | Operator ID   | End date & time     | Assay Type    | Result   |
|------------------------|---------------|---------------------|---------------|----------|
| 2342<br>0 1015         | administrator | 22-03-2022 17:25:01 | RP SARS-CoV-2 | Positive |
| 2341<br>0 1013         | administrator | 22-03-2022 17:38:02 | RP SARS-CoV-2 | Negative |
| 2340<br>0 1014         | administrator | 22-03-2022 17:52:34 | RP SARS-CoV-2 | Negative |
| 2339<br>0 1011         | administrator | 22-03-2022 18:08:23 | RP SARS-CoV-2 | Negative |
| 2338<br>0 1012         | administrator | 22-03-2022 18:22:11 | RP SARS-CoV-2 | Positive |
| 2337<br>0 1008         | administrator | 22-03-2022 18:37:12 | RP SARS-CoV-2 | Negative |
| 2336<br>0 1010         | administrator | 22-03-2022 18:50:01 | RP SARS-CoV-2 | Negative |
| 2335<br>0 1009         | administrator | 22-03-2022 19:04:45 | RP SARS-CoV-2 | Negative |
| 2334<br>0 1006         | administrator | 22-03-2022 19:21:09 | RP SARS-CoV-2 | Negative |
| 2332<br>0 1007         | administrator | 22-03-2022 19:35:06 | RP SARS-CoV-2 | Negative |

### Εικόνα 85. Η οθόνη σύνοψης αποτελεσμάτων.

Στο κύριο μέρος της οθόνης περιλαμβάνεται μια επισκόπηση των εκτελέσεων που έχουν ολοκληρωθεί και χρησιμοποιούνται χρωματική κωδικοποίηση και σύμβολα για την υπόδειξη των αποτελεσμάτων:

- Αν ανιχνευτεί τουλάχιστον ένα παθογόνο στο δείγμα, εμφανίζεται η ένδειξη **Positive** (Θετικό) στη στήλη αποτελέσματος, με το σύμβολο αριστερά.
- Αν δεν ανιχνευτεί κανένα παθογόνο και ο εσωτερικός μάρτυρας είναι έγκυρος, εμφανίζεται η ένδειξη **Negative** (Αρνητικό) στη στήλη αποτελέσματος, με το σύμβολο αριστερά.

- Αν ανιχνεύετε τουλάχιστον ένα παθογόνο στο δείγμα, και ο εσωτερικός μάρτυρας δεν ήταν έγκυρος, εμφανίζεται η ένδειξη **Positive with warning** (Θετικό με προειδοποίηση) στη στήλη αποτελέσματος, με το σύμβολο στα αριστερά.
- Αν η δοκιμασία δεν ολοκληρωθεί επιτυχώς, θα εμφανιστεί το μήνυμα **Failed** (Απέτυχε), ακολουθούμενο από τον αντίστοιχο κωδικό σφάλματος.

Στην οθόνη εμφανίζονται τα ακόλουθα δεδομένα δοκιμασιών (Εικόνα 85)

- Sample ID (Αναγνωριστικό δείγματος)/Patient ID (Αναγνωριστικό ασθενούς)
- Operator ID (Αναγνωριστικό χειριστή)
- End day and time (Ημέρα και ώρα λήξης)
- Assay Type (Τύπος προσδιορισμού)

## Προβολή λεπτομερειών δοκιμασίας

Ανάλογα με τα δικαιώματα πρόσβασης του χειριστή, διατίθενται περαιτέρω δεδομένα σχετικά με τον προσδιορισμό, μέσω του κουμπιού **Details** (Λεπτομέρειες) που βρίσκεται στη δεξιά πλευρά της οθόνης (π.χ. γραφήματα ενίσχυσης και λεπτομέρειες δοκιμασίας) (Εικόνα 86).

The screenshot shows the software interface for the QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel. At the top, there are tabs for TESTS and RESULTS, with RESULTS selected. Below this, there are back and forward navigation arrows, and a DETAILS button. The main area displays the following information:

| Assay Type         | Sample Type | Sample ID | Test Result | Internal Control | Test status |
|--------------------|-------------|-----------|-------------|------------------|-------------|
| RIP SARS-CoV-2 IAU | UTM         | 2091      | Positive    | Passed           | Completed   |

**DETECTED**

- Parainfluenza virus 3
- Adenovirus
- Mycoplasma pneumoniae
- SARS-CoV-2

**TEST DETAILS**

|  |  |   |                                       |
|--|--|---|---------------------------------------|
| Patient ID<br>1015                               | Cartridge SN<br>18040416                   | SW Version<br>2.2.0 VER4                        | ADF Version<br>1.2                    |
| Cartridge Expiration Date<br>04-08-2022 00:00:00 | Cartridge Load date<br>14-06-2022 10:44:06 | Instrument SN<br>1234                           | Analytical module SN<br>1231241241    |
| Cartridge lot<br>180004                          | Operator Name<br>administrator             | Test Start Date and Time<br>14-06-2022 10:56:26 | Test Execution Time<br>1h 10min 30sec |

**Tested viruses**

| Virus                  | Status       | Ct/EP                 |
|------------------------|--------------|-----------------------|
| Influenza A            | Not detected | -                     |
| Influenza B            | Not detected | -                     |
| Influenza A/H1N1 pdm09 | Not detected | -                     |
| Coronavirus 229E       | Not detected | -                     |
| Coronavirus OC43       | Not detected | -                     |
| Coronavirus NL63       | Not detected | -                     |
| Coronavirus HKU1       | Not detected | -                     |
| Parainfluenza virus 1  | Not detected | -                     |
| Parainfluenza virus 2  | Not detected | -                     |
| Parainfluenza virus 3  | Detected     | Ct/EP: 37.1 / 102,154 |
| Parainfluenza virus 4  | Not detected | -                     |
| Influenza A/H1         | Not detected | -                     |
| Influenza A/H3         | Not detected | -                     |
| Rhinovirus/Enterovirus | Not detected | -                     |
| Adenovirus             | Detected     | Ct/EP: 37.1 / 102,154 |

At the bottom, there are buttons for SUMMARY, AMPLIFICATION CURVE, and a blue button labeled SAVE REPORT.

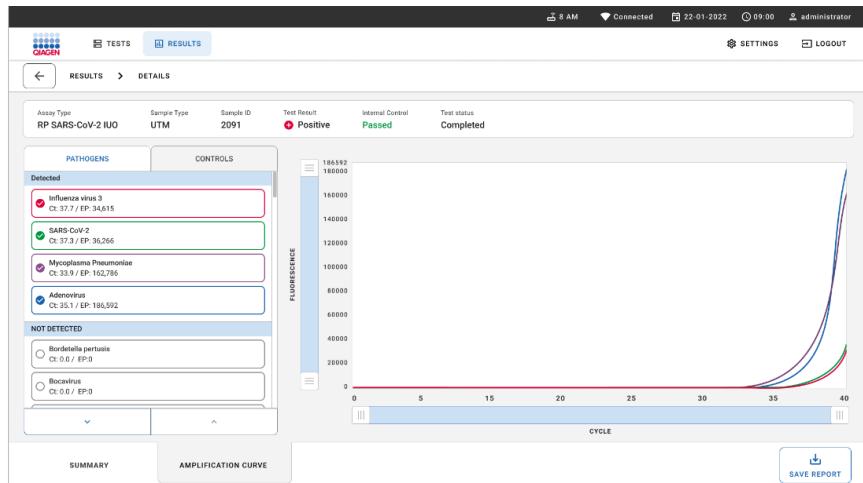
Εικόνα 86. Η οθόνη λεπτομερειών δοκιμασίας.

Το επάνω τμήμα της οθόνης εμφανίζει γενικές πληροφορίες για τη δοκιμασία. Περιλαμβάνει τον τύπο προσδιορισμού και δείγματος, το αναγνωριστικό δείγματος, το συνολικό αποτέλεσμα της δοκιμασίας, την κατάσταση του εσωτερικού μάρτυρα και την κατάσταση της δοκιμασίας.

Στην αριστερή πλευρά της οθόνης εμφανίζονται όλα τα ανιχνευμένα παθογόνα και στο μεσαίο τμήμα της οθόνης εμφανίζονται όλα τα παθογόνα τα οποία μπορεί να ανιχνεύσει ο προσδιορισμός. Στη δεξιά πλευρά της οθόνης εμφανίζονται οι ακόλουθες λεπτομέρειες της δοκιμασίας: αναγνωριστικό δείγματος, αναγνωριστικό χειριστή, αριθμός παρτίδας φύσιγγας, σειριακός αριθμός φύσιγγας, ημερομηνία λήξης φύσιγγας, ημερομηνία και ώρα φόρτωσης φύσιγγας, ημερομηνία και ώρα εκτέλεσης δοκιμασίας, διάρκεια εκτέλεσης δοκιμασίας, έκδοση λογισμικού και ADF και σειριακός αριθμός μονάδας ανάλυσης.

## Προβολή καμπυλών ενίσχυσης

Για να προβάλετε τις καμπύλες ενίσχυσης της δοκιμασίας, πατήστε την καρτέλα Amplification Curves (Καμπύλες ενίσχυσης) στο κάτω μέρος της οθόνης (Εικόνα 87).



Εικόνα 87. Η οθόνη καμπυλών ενίσχυσης.

Πατήστε την καρτέλα **PATHOGENS** (ΠΑΘΟΓΟΝΑ) στην αριστερή πλευρά, για να εμφανίσετε τα γραφήματα που αντιστοιχούν στα παθογόνα που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία. Πατήστε το **pathogen name** (όνομα παθογόνου), για να επιλέξετε ποια παθογόνα θα εμφανίζονται στο γράφημα ενίσχυσης. Είναι δυνατό να επιλέξετε ένα, πολλά ή κανένα παθογόνο. Σε κάθε παθογόνο της επιλεγμένης λίστας θα εκχωρηθεί ένα χρώμα που αντιστοιχεί στην καμπύλη ενίσχυσης η οποία σχετίζεται με το παθογόνο. Τα μη επιλεγμένα παθογόνα δεν εμφανίζονται.

Οι αντίστοιχες τιμές C<sub>T</sub> και φθορισμού τελικού σημείου εμφανίζονται κάτω από κάθε όνομα παθογόνου. Τα παθογόνα χωρίζονται στην κατηγορία **detected** (Ανιχνεύτηκαν) και **not detected** (Δεν ανιχνεύτηκαν).

Πατήστε την καρτέλα **CONTROLS** (ΜΑΡΤΥΡΕΣ) στην αριστερή πλευρά, για να προβάλετε τους μάρτυρες και να επιλέξετε ποιοι μάρτυρες θα εμφανίζονται στο γράφημα ενίσχυσης.

## Περιήγηση στα αποτελέσματα προηγούμενων δοκιμασιών

Για να προβάλετε αποτελέσματα προηγούμενων δοκιμασιών που είναι αποθηκευμένα στο αποθετήριο αποτελεσμάτων, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία αναζήτησης στην κύρια οθόνη αποτελεσμάτων (Εικόνα 88).

**Σημείωση:** Η λειτουργία μπορεί να υπόκειται σε περιορισμούς ή να είναι απενεργοποιημένη ανάλογα με τις ρυθμίσεις του προφίλ χρήστη.

The screenshot shows the software interface for managing test results. At the top, there are tabs for SEARCH, TESTS, and RESULTS. The RESULTS tab is active. Below the tabs, there are sections for SEARCH, FILTERS, and SETTINGS. The SEARCH section contains a search bar for 'Patient or Sample ID' and a 'CLEAR ALL FILTERS' button. The FILTERS section includes dropdowns for 'Start day / End day', 'Results', 'Assay Type', and 'Operator ID'. The SETTINGS section has a 'User Name' dropdown and a 'LOGOUT' button. The main area displays a table of test results with columns: Sample ID / Patient ID, Operator ID, End day & time, Assay Type, and Result. Each result row includes a 'Details' button. The results listed are all for Operator ID 32453, User Name, and End day/time 22-03-2021 19:35. The assay type is 'Respiratory Panel' and the result is either 'Positive' (red dot) or 'Negative' (green dot). There are 10 rows of results, with page navigation buttons at the bottom.

| Sample ID / Patient ID       | Operator ID | End day & time   | Assay Type             | Result   |
|------------------------------|-------------|------------------|------------------------|----------|
| 32423 423415 ... 32453 88855 | User Name   | 22-03-2021 19:35 | Respiratory SARS-CoV-2 | Positive |
| 32423 2321 2489 4423         |             |                  |                        |          |
| 32423 423415 ... 32453 88855 | User Name   | 22-03-2021 19:35 | Respiratory Panel      | Negative |
| 32423 2321 2489 4423         |             |                  |                        |          |
| 32423 423415 ... 32453 88855 | User Name   | 22-03-2021 19:35 | Respiratory SARS-CoV-2 | Negative |
| 32423 2321 2489 4423         |             |                  |                        |          |
| 32423 423415 ... 32453 88855 | User Name   | 22-03-2021 19:35 | Respiratory Panel      | Positive |
| 32423 2321 2489 4423         |             |                  |                        |          |
| 32423 423415 ... 32453 88855 | User Name   | 22-03-2021 19:35 | Respiratory SARS-CoV-2 | Negative |
| 32423 2321 2489 4423         |             |                  |                        |          |
| 32423 423415 ... 32453 88855 | User Name   | 22-03-2021 19:35 | Respiratory SARS-CoV-2 | Positive |
| 32423 2321 2489 4423         |             |                  |                        |          |
| 32423 423415 ... 32453 88855 | User Name   | 22-03-2021 19:35 | Respiratory Panel      | Positive |
| 32423 2321 2489 4423         |             |                  |                        |          |
| 32423 423415 ... 32453 88855 | User Name   | 22-03-2021 19:35 | Respiratory SARS-CoV-2 | Negative |
| 32423 2321 2489 4423         |             |                  |                        |          |
| 32423 423415 ... 32453 88855 | User Name   | 22-03-2021 19:35 | Respiratory Panel      | Positive |
| 32423 2321 2489 4423         |             |                  |                        |          |

Εικόνα 88. Λειτουργία αναζήτησης στην οθόνη αποτελεσμάτων.

## Εξαγωγή αποτελεσμάτων σε συσκευή αποθήκευσης USB

Από την οθόνη **Results** (Αποτελέσματα), πραγματοποιήστε μία επιλογή ή πατήστε το κουμπί **Select All** (Επιλογή όλων) για να εκτελέσετε εξαγωγή και αποθήκευση ενός αντιγράφου των αναφορών δοκιμασιών σε μορφή PDF, σε συσκευή αποθήκευσης USB. Η θύρα USB βρίσκεται στην μπροστινή και στην πίσω πλευρά του οργάνου.

**Σημείωση:** Συνιστάται η χρήση της συσκευής αποθήκευσης USB για τη σύντομη αποθήκευση και μεταφορά δεδομένων. Η χρήση συσκευών αποθήκευσης USB υπόκειται σε περιορισμούς (π.χ. χωρητικότητα μνήμης ή κίνδυνος αντικατάστασης δεδομένων), οι οποίοι θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη πριν από τη χρήση.

# Έλεγχος ποιότητας

Σύμφωνα με το πιστοποιημένο κατά ISO σύστημα διαχείρισης ποιότητας της QIAGEN, κάθε παρτίδα του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel ελέγχεται έναντι προκαθορισμένων προδιαγραφών, ώστε να διασφαλίζεται η σταθερή ποιότητα του προϊόντος.

## Περιορισμοί

- Τα αποτελέσματα από το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel δεν προορίζονται για χρήση ως αποκλειστική βάση για διάγνωση, θεραπεία ή άλλες αποφάσεις διαχείρισης ασθενών.
- Τα θετικά αποτελέσματα δεν αποκλείουν την πιθανότητα συλλοίμωξης από μικροοργανισμούς που δεν περιλαμβάνονται στο αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel. Ο ανιχνευμένος παράγοντας ενδέχεται να μην αποτελεί την οριστική αιτία της νόσου.
- Τα αρνητικά αποτελέσματα δεν αποκλείουν την πιθανότητα λοίμωξης του ανώτερου αναπνευστικού. Αυτός ο προσδιορισμός δεν ανιχνεύει όλους τους παράγοντες οξείας λοίμωξης του αναπνευστικού συστήματος και σε ορισμένα κλινικά περιβάλλοντα η ευαισθησία ενδέχεται να διαφέρει από εκείνη που περιγράφεται στο φύλλο οδηγιών χρήσης.
- Ένα αρνητικό αποτέλεσμα με το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel δεν αποκλείει τη μολυσματική φύση του συνδρόμου. Τα αρνητικά αποτελέσματα του προσδιορισμού ενδέχεται να οφείλονται σε αρκετούς παράγοντες και στους συνδυασμούς αυτών, όπως σφάλματα κατά τον χειρισμό του δείγματος, παραλλαγή της αλληλουχίας των νουκλεϊκών οξέων που αποτελούν τον στόχο του προσδιορισμού, λοίμωξη από μικροοργανισμούς που δεν περιλαμβάνονται στον προσδιορισμό, επίπεδα των μικροοργανισμών που περιλαμβάνονται χαμηλότερα από το όριο ανίχνευσης για τον προσδιορισμό και χρήση ορισμένων φαρμάκων, θεραπειών ή παραγόντων.

- Το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel δεν προορίζεται για τη δοκιμασία δειγμάτων διαφορετικών από εκείνα που περιγράφονται στις παρούσες Οδηγίες χρήσης. Τα χαρακτηριστικά απόδοσης της δοκιμασίας έχουν τεκμηριωθεί μόνο με δείγματα σε ρινοφαρυγγικό στειλεό, τα οποία συλλέγονται σε μέσο μεταφοράς από άτομα με οξεία αναπνευστικά συμπτώματα.
- Το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel προορίζεται για χρήση σε συνδυασμό με καλλιέργεια στο πλαίσιο της πρότυπης φροντίδας για την ανάκτηση του μικροοργανισμού, την ορολογική ταυτοποίηση ή/και τη δοκιμασία ευαισθησίας σε αντιμικροβιακά, όπου εφαρμόζεται.
- Η ερμηνεία των αποτελεσμάτων του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel πρέπει να πραγματοποιείται από εκπαιδευμένους επαγγελματίες υγειονομικής περίθαλψης στο πλαίσιο όλων των σχετικών κλινικών, εργαστηριακών και επιδημιολογικών ευρημάτων.
- Το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0, τον QIAstat-Dx Analyzer 2.0, και τον QIAstat-Dx Rise.\*
- Το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel είναι ένας πτοιοτικός προσδιορισμός και δεν παρέχει ποσοτική τιμή για τους ανιχνευμένους μικροοργανισμούς.
- Τα νουκλεϊκά οξέα των ιών και των βακτηρίων ενδέχεται να εξακολουθούν να υπάρχουν *in vivo*, ακόμα και αν ο μικροοργανισμός δεν είναι βιώσιμος ή μολυσματικός. Η ανίχνευση ενός στοχευόμενου δείκτη δεν υποδηλώνει ότι ο αντίστοιχος μικροοργανισμός είναι ο αιτιώδης παράγοντας της λοίμωξης ή των κλινικών συμπτωμάτων.
- Η ανίχνευση νουκλεϊκών οξέων ιών και βακτηρίων εξαρτάται από την ορθή συλλογή, τον χειρισμό, τη μεταφορά, την αποθήκευση και τη φόρτωση του δείγματος στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge. Τυχόν σφάλματα κατά τις προαναφερθείσες διαδικασίες μπορούν να οδηγήσουν σε εσφαλμένα αποτελέσματα, όπως ψευδώς θετικά ή ψευδώς αρνητικά αποτελέσματα.

- Η ευαισθησία και η ειδικότητα του προσδιορισμού, για κάθε μεμονωμένο μικροοργανισμό και για τον συνδυασμό όλων των μικροοργανισμών, αποτελούν εγγενείς παραμέτρους της απόδοσης ενός δεδομένου προσδιορισμού και δεν διαφοροποιούνται ανάλογα με τον επιπολασμό. Αντιθέτως, οι αρνητικές και οι θετικές προγνωστικές τιμές του αποτελέσματος μιας δοκιμασίας εξαρτώνται από τον επιπολασμό της νόσου/του μικροοργανισμού. Πρέπει να σημειωθεί ότι ο υψηλότερος επιπολασμός ευνοεί τη θετική προγνωστική τιμή του αποτελέσματος μιας δοκιμασίας, ενώ ο χαμηλότερος επιπολασμός ευνοεί την αρνητική προγνωστική τιμή του αποτελέσματος μιας δοκιμασίας.
- Μη χρησιμοποιείτε φθαρμένες φύσιγγες. Για τον χειρισμό φθαρμένων φυσίγγων, ανατρέξτε στο κεφάλαιο Πληροφορίες ασφάλειας.

\* Τα όργανα αναλυτή DiagCORE Analyzer όπου εκτελείται λογισμικό QlAstat-Dx έκδοσης 1.3 ή μεταγενέστερης μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως εναλλακτική στα όργανα QlAstat-Dx Analyzer 1.0.

# Χαρακτηριστικά επιδόσεων

Ο προσδιορισμός QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel (αρ. κατ. 691214) αναπτύχθηκε με εισαγωγή του στόχου του SARS-CoV-2 σε χωριστό θάλαμο αντίδρασης του προσδιορισμού QIAstat-Dx Respiratory Panel (αρ. κατ. 691211). Είναι γνωστό ότι η προετοιμασία του δείγματος και η RT-qPCR στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge είναι βήματα κοινά για όλους τους μικροοργανισμούς-στόχους. Στη φύσιγγα, το δείγμα από δεξαμενή και το μείγμα ενζύμων της PCR κατανέμονται ισόποσα σε κάθε θάλαμο αντίδρασης. Για αυτό τον λόγο ή/και δεδομένης της διαθεσιμότητας κλινικών δειγμάτων SARS-CoV-2, ορισμένες μελέτες που αναφέρονται παρακάτω δεν διεξήχθησαν ή δεν επαναλήφθηκαν με τη χρήση του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.

## Κλινική απόδοση

Η κλινική απόδοση που ακολουθεί καταδείχθηκε με χρήση αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 και QIAstat-Dx Analyzer 2.0. Το όργανο QIAstat-Dx Rise χρησιμοποιεί τις ίδιες μονάδες ανάλυσης με τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 και συνεπώς η απόδοση δεν επηρεάζεται από το QIAstat-Dx Rise ή το QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

## Υγρά δοκίμια σε μέσο μεταφοράς

Τα χαρακτηριστικά απόδοσης του προσδιορισμού QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel αξιολογήθηκαν σε μια πολυκεντρική κλινική δοκιμή που διεξήχθη σε οκτώ (8) γεωγραφικά ετερογενή ερευνητικά κέντρα: πέντε (5) κέντρα στις ΗΠΑ και τρία (3) κέντρα στην ΕΕ. Η απόδοση του δοκιμίου σε ρινοφαρυγγικό στειλεό αξιολογήθηκε σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης (Universal Transport Medium, UTM) (Copan Diagnostics), MicroTest™ M4®, M4RT®, M5® και M6™ (Thermo Fisher Scientific), σύστημα BD™ Universal Viral Transport (UVT) System (Becton Dickinson and Company), σύστημα HealthLink® Universal Transport Medium (UTM) System (HealthLink Inc.), μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης Universal Transport Medium (Diagnostic Hybrids Inc.), μέσο V-C-M Medium (Quest Diagnostics), μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης UniTranz-RT® Universal Transport Media (Puritan Medical Products Company) και σε δοκίμια σε ξηρό ρινοφαρυγγικό στειλεό

(FLOQSwabs, Copan, αρ. κατ. 503CS01). Κατά τη χρήση δείγματος σε στειλεό, το δείγμα εισάγεται απευθείας στη θύρα στειλεού της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge μετά τη συλλογή, ώστε να αποφευχθεί η μεταφορά σε υγρό μέσο.

Αυτή η μελέτη σχεδιάστηκε ως προοπτική-αναδρομική μελέτη παρατήρησης, με τη χρήση δειγμάτων που είχαν απομείνει και είχαν ληφθεί από ασθενείς με σημεία και συμπτώματα οξείας αναπνευστικής λοίμωξης. Ζητήθηκε από τα ερευνητικά κέντρα που συμμετείχαν να υποβάλουν σε δοκιμασία πρόσφατα ή/και κατεψυγμένα κλινικά δείγματα σύμφωνα με ένα πρωτόκολλο και με οδηγίες ειδικές για κάθε κέντρο.

Τα δείγματα που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία με τη χρήση του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel συγκρίθηκαν με τα αποτελέσματα από τη μέθοδο/τις μεθόδους πρότυπης φροντίδας (Standard Of Care, SOC) στα ερευνητικά κέντρα, καθώς και με ένα φάσμα επικυρωμένων και εμπορικά διαθέσιμων μοριακών μεθόδων. Αυτή η προσέγγιση παρείχε αποτελέσματα για παθογόνα που δεν ανιχνεύτηκαν με τη μέθοδο πρότυπης φροντίδας (SOC) ή/και τη δυνατότητα τελικής επίλυσης ασύμφωνων αποτελεσμάτων. Τα αποτελέσματα του προσδιορισμού QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel συγκρίθηκαν με τα αναπνευστικά πάνελ FilmArray® Respiratory Panel 1.7 & 2 και με τον προσδιορισμό RT-PCR για τον ιό SARS-CoV-2 που αναπτύχθηκε από το Ινστιτούτο Ιολογίας του Πανεπιστημιακού Νοσοκομείου Charité – Universitätsmedizin Berlin στο Βερολίνο της Γερμανίας.

Συνολικά 3.065 κλινικά δείγματα ασθενών σε UTM εγγράφηκαν στη μελέτη. Συνολικά 121 δείγματα δεν πληρούσαν τα κριτήρια συμπερίληψης και αποκλεισμού και ως εκ τούτου αποκλείστηκαν από την ανάλυση.

Η κλινική ευαισθησία ή η θετική ποσοστιαία συμφωνία (ΘΠΣ) υπολογίστηκε ως  $100\% \times [\text{ΑΘ}/(\text{ΑΘ} + \text{ΨΑ})]$ . Το αληθώς θετικό (ΑΘ) αποτέλεσμα υποδεικνύει ότι το αποτέλεσμα τόσο του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel όσο και των συγκριτικών μεθόδων ήταν θετικό για τον μικροοργανισμό, ενώ το ψευδώς αρνητικό (ΨΑ) αποτέλεσμα υποδεικνύει ότι το αποτέλεσμα του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel ήταν αρνητικό ενώ τα αποτελέσματα των συγκριτικών μεθόδων ήταν θετικά.

Η ειδικότητα ή αρνητική ποσοστιαία συμφωνία (Negative Percent Agreement, NPA) υπολογίστηκε ως  $100\% \times [\text{AA}/(\text{AA}+\Psi\Theta)]$ . Το αληθώς αρνητικό (AA) αποτέλεσμα υποδεικνύει ότι το αποτέλεσμα τόσο του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel όσο και της συγκριτικής μεθόδου ήταν αρνητικό, ενώ το ψευδώς θετικό ( $\Psi\Theta$ ) αποτέλεσμα υποδεικνύει ότι το αποτέλεσμα του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel ήταν θετικό ενώ τα αποτελέσματα των συγκριτικών μεθόδων ήταν αρνητικά. Για τον υπολογισμό της κλινικής ειδικότητας των μεμονωμένων παθογόνων, χρησιμοποιήθηκε το σύνολο των διαθέσιμων αποτελεσμάτων μετά από αφαίρεση των σχετικών αληθώς και ψευδώς θετικών αποτελεσμάτων για τον μικροοργανισμό. Το ακριβές διωνυμικό αμφίπλευρο διάστημα εμπιστοσύνης 95% υπολογίστηκε για κάθε σημειακή εκτίμηση.

Η συνολική κλινική ευαισθησία (ΘΠΣ) και η συνολική κλινική ειδικότητα (ΑΠΣ) υπολογίστηκαν από τα αποτελέσματα 2.579 δοκιμών.

Συνολικά εντοπίστηκαν 2.575 αληθώς θετικά και 52.925 αληθώς αρνητικά αποτελέσματα με το QIAstat-Dx Respiratory Panel και το QIAstat-Dx Respiratory SARS CoV-2 Panel, καθώς και 76 ψευδώς αρνητικά και 104 ψευδώς θετικά αποτελέσματα.

Στον Πίνακα 4 εμφανίζεται η κλινική ευαισθησία (ή θετική ποσοστιαία συμφωνία) και η κλινική ειδικότητα (ή αρνητική ποσοστιαία συμφωνία) του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS CoV-2 Panel, με διαστήματα εμπιστοσύνης 95%.

**Πίνακας 4. Δεδομένα απόδοσης αναπνευστικού πάνελ QlAstat-Dx Respiratory Panel**

|                                   | <b>ΑΘ/<br/>(ΑΘ+ΨΑ)</b> | <b>Ευαισθησία/<br/>ΘΠΣ (%)</b> | <b>ΔΕ 95%</b> | <b>ΑΑ/(ΑΑ+ΨΘ)</b> | <b>Ειδικότητα/<br/>ΑΠΣ (%)</b> | <b>ΔΕ 95%</b> |
|-----------------------------------|------------------------|--------------------------------|---------------|-------------------|--------------------------------|---------------|
| <b>Σύνολο</b>                     | 2.575/2.651            | 97,13                          | 96,42-97,73   | 52.925/53.029     | 99,80                          | 99,76-99,84   |
| <b>Ιοί</b>                        |                        |                                |               |                   |                                |               |
| Αδενοϊός                          | 136/139                | 97,84                          | 93,85-99,26   | 2.617/2.626       | 99,66                          | 99,35-99,82   |
| Κοροναϊός 229E                    | 38/39                  | 97,44                          | 86,82-99,55   | 2.735/2.735       | 100                            | 99,86-100,00  |
| Κοροναϊός HKU1                    | 73/74                  | 98,65                          | 92,73-99,76   | 2.690/2.696       | 99,78                          | 99,52-99,90   |
| Κοροναϊός NL63                    | 88/97                  | 90,72                          | 83,30-95,04   | 2.677/2.677       | 100                            | 99,86-100,00  |
| Κοροναϊός OC43                    | 66/66                  | 100                            | 94,50-100,00  | 2.704/2.705       | 99,96                          | 99,79-99,99   |
| Ανθρώπινος μεταπνευμονοϊός A+B    | 142/147                | 96,60                          | 92,29-98,54   | 2.627/2.629       | 99,92                          | 99,72-99,98   |
| Γρίπη Α                           | 327/329                | 99,39                          | 97,81-99,83   | 2.407/2.430       | 99,05                          | 98,58-99,37   |
| Γρίπη Α H1                        | 0/0                    | Δ.Ε.                           | Δ.Ε.          | 2.774/2.774       | 100,00                         | 99,86-100,00  |
| Γρίπη Α H1N1 πανδημική9           | 124/126                | 98,41                          | 94,40-99,56   | 2.634/2.639       | 99,81                          | 99,56-99,92   |
| Γρίπη Α H3                        | 210/214                | 98,13                          | 95,29-99,27   | 2.558/2.561       | 99,88                          | 99,66-99,96   |
| Γρίπη Β                           | 177/184                | 96,20                          | 92,36-98,15   | 2.591/2.591       | 100,00                         | 99,85-100,00  |
| Ιός της παραγρίπης 1 (PIV 1)      | 62/62                  | 100,00                         | 94,17-100,00  | 2.713/2.713       | 100,00                         | 99,86-100,00  |
| Ιός της παραγρίπης 2 (PIV 2)      | 8/8                    | 100,00                         | 67,56-100,00  | 2.768/2768        | 100,00                         | 99,86-100,00  |
| Ιός της παραγρίπης 3 (PIV 3)      | 122/123                | 99,19                          | 95,54-99,86   | 2.648/2.649       | 99,96                          | 99,79-99,99   |
| Ιός της παραγρίπης 4 (PIV 4)      | 38/40                  | 95,00                          | 83,50-98,62   | 2.732/2.733       | 99,96                          | 99,79-99,99   |
| Αναπνευστικός συγκυτιακός ιός A+B | 319/325                | 98,15                          | 96,03-99,15   | 2.442/2.443       | 99,96                          | 99,77-99,99   |
| Ρινοϊός/Εντεροϊός                 | 385/409                | 94,13                          | 91,42-96,03   | 2.317/2.339       | 99,06                          | 98,58-99,38   |
| SARS-CoV-2                        | 83 / 88                | 94,32                          | 87,38-97,55   | 171/189           | 90,48                          | 85,45-93,89   |

Συνέχεια στην επόμενη σελίδα

**Πίνακας 4 (συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα)**

| ΑΘ/(ΑΘ+ΨΑ)                      | Ευαισθησία/<br>ΘΠΣ (%) | ΔΕ 95% | ΑΑ/(ΑΑ+ΨΘ)   | Ειδικότητα/<br>ΑΠΣ (%) | ΔΕ 95%       |
|---------------------------------|------------------------|--------|--------------|------------------------|--------------|
| <b>Βακτήρια</b>                 |                        |        |              |                        |              |
| <i>Bordetella pertussis</i>     | 43/43                  | 100    | 91,80-100,00 | 2.716/2.726            | 99,63        |
| <i>Mycoplasma pneumoniae</i>    | 66/66                  | 100    | 94,50-100,00 | 2.703/2.705            | 99,93        |
| <i>Chlamydophila pneumoniae</i> | 68 / 72                | 94,44  | 86,57-97,82  | 2.701/2.701            | 100,00       |
|                                 |                        |        |              |                        | 99,86-100,00 |

Δεν υπάρχουν διαθέσιμα αξιολογήσιμα αποτελέσματα για το *Legionella pneumophila* και τον ανθρώπινο μποκαϊό λόγω του χαμηλού επιπέδου ανίχνευσης (2 και 3 ανιχνεύσεις, αντίστοιχα) και της απουσίας αποτελεσμάτων από συγκριτικές μεθόδους. Συνεπώς, χρησιμοποιήθηκαν τεχνητά δείγματα ως υποκατάστata κλινικών δοκιμών για να συμπληρωθεί και να εξεταστεί η ευαισθησία και η ειδικότητα του μποκαϊού και του *Legionella pneumophila*. Υπολειπόμενα αρνητικά κλινικά δοκίμια ενοφθαλμίστηκαν με παθογόνα σε επίπεδα LoD 2x, 5x και 10x (50 έκαστο).

Παρασκευάστηκαν και τυχαιοποιήθηκαν τεχνητά θετικά δοκίμια μαζί με 50 μη ενοφθαλμισμένα αρνητικά δοκίμια, έτσι ώστε η κατάσταση κάθε αναλυμένης ουσίας τεχνητού δοκιμίου να μην είναι γνωστή στους χρήστες που εκτελούν τη δοκιμασία σε 1 κλινικό κέντρο. Τα αποτελέσματα της δοκιμασίας τεχνητών δοκίμων περιλαμβάνει ο Πίνακας 5.

**Πίνακας 5. Δεδομένα απόδοσης του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx SARS-CoV-2 Respiratory Panel σε τεχνητά δείγματα**

| Παθογόνο                      | Συγκέντρωση | Συχνότητα ανίχνευσης | Αναλογία (%) | ΔΕ 95%    |
|-------------------------------|-------------|----------------------|--------------|-----------|
| Μποκαϊός                      | 2 x LoD     | 25/25                | 100,00       | 86,28-100 |
|                               | 5 x LoD     | 15/15                | 100,00       | 78,20-100 |
|                               | 10 x LoD    | 10/10                | 100,00       | 69,15-100 |
|                               | Σύνολο      | 50/50                | 100,00       | 92,89-100 |
| <i>Legionella pneumophila</i> | 2 x LoD     | 25/25                | 100,00       | 86,28-100 |
|                               | 5 x LoD     | 15/15                | 100,00       | 78,20-100 |
|                               | 10 x LoD    | 10/10                | 100,00       | 69,15-100 |
|                               | Σύνολο      | 50/50                | 100,00       | 92,89-100 |

Ο προσδιορισμός QIAstat-Dx Respiratory SARS CoV-2 Panel ανίχνευσε πολλαπλούς μικροοργανισμούς σε 370 δείγματα. Συνολικά 316 δείγματα αφορούσαν διπλή λοίμωξη, 46 αφορούσαν τριπλή λοίμωξη και τα υπόλοιπα δείγματα παρουσίαζαν 4 συλλοιμώξεις (8 δείγματα).

## Δοκίμιο σε ξηρό στειλεό

Συνολικά 333 ζεύγη κλινικών δοκιμών (NPS σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης και NPS σε ξηρό στειλεό) υποβλήθηκαν σε δοκιμασία για την αξιολόγηση των χαρακτηριστικών κλινικής απόδοσης των δοκιμών σε ξηρό στειλεό σε σύγκριση με το δοκίμιο σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης. Η δοκιμασία διεξήχθη σε 4 κλινικά κέντρα στην ΕΕ. Σκοπός ήταν να καταδειχθεί η ισοδυναμία των χαρακτηριστικών απόδοσης μεταξύ των δοκιμών σε ξηρό στειλεό και σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης, με τη χρήση του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.

Από τους ασθενείς που εντάχθηκαν στις μελέτες λήφθηκαν 2 δείγματα σε ρινοφαρυγγικό στειλεό (ένα από κάθε ρουθούνι). Ο ένας στειλεός εισήχθη απευθείας στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, ενώ ο άλλος στειλεός μεταφέρθηκε σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης για συγκριτικό έλεγχο με μια ξεχωριστή φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (ζεύγη δειγμάτων).

Η κλινική ευαισθησία (ή ΘΠΣ) υπολογίστηκε ως  $100\% \times (\text{ΑΘ}/[\text{ΑΘ} + \text{ΨΑ}])$ . Το αληθώς θετικό (ΑΘ) αποτέλεσμα υποδεικνύει ότι το αποτέλεσμα τόσο του δοκιμίου σε ξηρό στειλεό όσο και του δοκιμίου σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης ήταν θετικό για έναν συγκεκριμένο μικροοργανισμό, ενώ το ψευδώς αρνητικό (ΨΑ) αποτέλεσμα υποδεικνύει ότι το αποτέλεσμα του δοκιμίου σε ξηρό στειλεό ήταν αρνητικό, ενώ το αποτέλεσμα του δοκιμίου σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης ήταν θετικό για έναν συγκεκριμένο μικροοργανισμό. Η ειδικότητα (ή ΑΠΣ) υπολογίστηκε ως  $100\% \times [\text{ΑΑ}/(\text{ΑΑ}+\text{ΨΘ})]$ . Το αληθώς αρνητικό (ΑΑ) αποτέλεσμα υποδεικνύει ότι το αποτέλεσμα τόσο του δοκιμίου σε ξηρό στειλεό όσο και του δοκιμίου σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης ήταν αρνητικό για έναν συγκεκριμένο μικροοργανισμό, ενώ το ψευδώς θετικό (ΨΘ) αποτέλεσμα υποδεικνύει ότι το αποτέλεσμα του δοκιμίου σε ξηρό στειλεό ήταν θετικό, ενώ το αποτελέσματα του δοκιμίου σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης ήταν αρνητικό για έναν συγκεκριμένο μικροοργανισμό. Το ακριβές διωνυμικό αμφίπλευρο διάστημα εμπιστοσύνης 95% υπολογίστηκε για κάθε σημειακή εκτίμηση.

Συνολικά 319 αξιολογήσιμα αποτελέσματα ζευγών δειγμάτων ήταν διαθέσιμα για ανάλυση από τα αρχικά 333 ζεύγη δειγμάτων που χρησιμοποιήθηκαν. Τα υπόλοιπα 14 ζεύγη δοκιμών δεν πληρούσαν τα κριτήρια συμπερίληψης.

Ήταν δυνατός ο υπολογισμός της συνολικής κλινικής ευαισθησίας (ή ΘΠΣ) από ένα σύνολο 189 θετικών αποτελεσμάτων στόχου που λήφθηκαν με το δοκίμιο σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης. Η συνολική κλινική ειδικότητα (ή ΑΠΣ) υπολογίστηκε από 6.969 μεμονωμένα αρνητικά αποτελέσματα στόχου που λήφθηκαν με το δοκίμιο σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης. Τα θετικά αποτελέσματα περιλάμβαναν διαφορετικούς στόχους του πάνελ και ήταν αντιπροσωπευτικά της επιδημιολογικής κατάστασης του πληθυσμού που υποβλήθηκε σε δοκιμασία κατά τη διάρκεια της μελέτης της κλινικής απόδοσης (συμπεριλαμβανομένου του SARS-CoV-2 για 2 από τα κέντρα).

Συνολικά, διαπιστώθηκαν 179 αληθώς θετικά και 6.941 αληθώς αρνητικά αποτελέσματα δοκιμών σε ξηρό στειλέο, καθώς και 10 ψευδώς αρνητικά αποτελέσματα (θετικά για δοκίμιο σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης/αρνητικά για δοκίμιο σε ξηρό στειλέο) και 28 ψευδώς θετικά αποτελέσματα (θετικά για δοκίμιο σε ξηρό στειλέο/αρνητικά για δοκίμιο σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης). Συνολικά, η ΘΠΣ ήταν 94,71% (ΔΕ 95%, 90,54%–97,10%) και η ΑΠΣ ήταν 99,60% (ΔΕ 95%, 99,42%–99,72%), γεγονός που καταδεικνύει υψηλό συνολικό συσχετισμό μεταξύ τύπων δοκιμών σε ξηρό στειλέο και μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης (Πίνακας 6).

**Πίνακας 6. Συμφωνία μεταξύ των συνολικών αποτελεσμάτων των δοκιμών σε ξηρό στειλέο με το QIAstat-Dx Respiratory Panel και των συνολικών αποτελεσμάτων των δοκιμών σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης με το QIAstat-Dx Respiratory Panel, συνολική αξιολόγηση της ευαισθησίας και της ειδικότητας.**

| Μεταβλητή(-ές)<br>ομαδοποίησης | Αναλογία    |         | Αμφίπλευρα όρια εμπιστοσύνης 95% |         |
|--------------------------------|-------------|---------|----------------------------------|---------|
|                                | Κλάσμα      | Ποσοστό | Κατώτερο                         | Ανώτερο |
| ΑΠΣ                            | 6.941/6.969 | 99,60   | 99,42                            | 99,72   |
| ΘΠΣ                            | 179/189     | 94,71   | 90,54                            | 97,10   |

Ειδικότερα, για τον στόχο SARS-CoV-2, διαπιστώθηκαν 40 αληθώς θετικά αποτελέσματα από τη σύγκριση ανάμεσα στα δοκίμια σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης και στα δοκίμια σε ξηρό στειλεό, τα οποία υποβλήθηκαν σε δοκιμασία με το QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel. Δεν διαπιστώθηκαν ψευδώς αρνητικά αποτελέσματα κατά τη σύγκριση αυτή μεταξύ των δοκιμών. Επιπλέον, για τον SARS-CoV-2 διαπιστώθηκαν 181 αληθώς αρνητικά και 3 ψευδώς θετικά αποτελέσματα (θετικά για δοκίμια σε ξηρό στειλεό και αρνητικά για δοκίμια σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης).

Οι διαφορές ως προς τα αποτελέσματα ανάμεσα στα δείγματα σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης και στα δείγματα σε ξηρό στειλεό θα μπορούσε να αποδοθεί στον διαφορετικό τρόπο λήψης των δειγμάτων και στην επίδραση της αραίωσης των δοκιμών σε ξηρό στειλεό στο μέσο μεταφοράς. Τα δοκίμια σε ξηρό στειλεό μπορούν να υποβληθούν σε δοκιμασία μόνο μία φορά με το QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel, επομένως ο έλεγχος των ασυμφωνιών δεν ήταν δυνατός για αυτόν τον τύπο δειγμάτων.

## Αποκλεισμός

Οι εκτεταμένες πολυκεντρικές μελέτες αποσκοπούσαν στην αξιολόγηση της απόδοσης του δοκιμίου σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης, καθώς και της ισοδυναμίας της απόδοσης του δοκιμίου σε ξηρό στειλεό και του δοκιμίου σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης στον προσδιορισμό QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.

Η συνολική κλινική ευαισθησία του δοκιμίου σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης διαπιστώθηκε ότι ήταν 97,13% ( $\Delta E$  95%, 96,42%–97,73%). Η συνολική κλινική ειδικότητα ήταν 99,80% ( $\Delta E$  95%, 99,76%–99,84%).

Η συνολική κλινική ευαισθησία του δοκιμίου σε ξηρό στειλεό διαπιστώθηκε ότι ήταν 94,71% ( $\Delta E$  95% 90,54%–97,10%). Η συνολική κλινική ειδικότητα για το δοκίμιο σε ξηρό στειλεό ήταν 99,60% ( $\Delta E$  95%, 99,42%–99,72%).

## Αναλυτικά στοιχεία απόδοσης

Η αναλυτική απόδοση που ακολουθεί καταδείχθηκε με τη χρήση του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0. Το όργανο QIAstat-Dx Analyzer 2.0 χρησιμοποιεί την ίδια μονάδα ανάλυσης με τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 και συνεπώς η απόδοση δεν επηρεάζεται από τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

Σε ό,τι αφορά το όργανο QIAstat-Dx Rise, πραγματοποιήθηκαν ειδικές μελέτες για την κατάδειξη της επιμόλυνσης και της επαναληψιμότητας. Οι υπόλοιπες παράμετροι αναλυτικής απόδοσης που παρουσιάζονται παρακάτω αποδείχθηκαν με τη χρήση του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0. Το όργανο QIAstat-Dx Rise χρησιμοποιεί την ίδια μονάδα ανάλυσης με τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 και συνεπώς η απόδοση δεν επηρεάζεται από το QIAstat-Dx Rise.

## Ευαισθησία (Όριο ανίχνευσης)

Ως αναλυτική ευαισθησία ή όριο ανίχνευσης (Limit of Detection, LoD) ορίζεται η χαμηλότερη συγκέντρωση στην οποία  $\geq 95\%$  των δειγμάτων που υποβάλλονται σε δοκιμασία παράγουν θετικό σήμα.

Το LoD για κάθε αναλυόμενη ουσία προσδιορίστηκε με τη χρήση επιλεγμένων στελεχών\* που αντιπροσωπεύουν τα επιμέρους παθογόνα τα οποία είναι δυνατόν να ανιχνευθούν με το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel. Το προσομοιωμένο πρότυπο δειγμάτων NPS (καλλιεργημένα ανθρώπινα κύτταρα σε Copan UTM) για υγρά δείγματα σε μέσο μεταφοράς και το προσομοιωμένο πρότυπο δειγμάτων σε ξηρό στειλεό (καλλιεργημένα ανθρώπινα κύτταρα σε τεχνητό NPS) για ξηρούς στειλεούς ενοφθαλμίστηκαν με ένα (1) ή περισσότερα παθογόνα και υποβλήθηκαν σε 20 επαναληπτικές δοκιμασίες. Η ροή εργασιών υγρών δειγμάτων χρησιμοποιεί NPS εκλουσμένο σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης και μεταφορά 300 μL στη φύσιγγα, ενώ η ροή εργασιών δοκιμών σε ξηρό στειλεό επιτρέπει τη μεταφορά του NPS απευθείας στη φύσιγγα. Προετοιμάστηκαν εικονικοί στειλεοί δοκιμών σε ξηρό στειλεό αναρροφώντας και διανέμοντας με πιπέτα 50 μL από κάθε αραιωμένο ιικό απόθεμα σε έναν στειλεό και αφέθηκαν να υποστούν ξήρανση για τουλάχιστον 20 λεπτά. Ο στειλεός υποβλήθηκε σε δοκιμασία σύμφωνα με το πρωτόκολλο για τα δείγματα σε ξηρό στειλεό (σελίδα 21).

\* Λόγω περιορισμένης πρόσβασης σε ιική καλλιέργεια, χρησιμοποιήθηκε συνθετικό υλικό (gBlock) για τον προσδιορισμό του LoD με εμπλουτισμό σε κλινικό αρνητικό πρότυπο για τον στόχο του SARS-CoV-2 και για τον προσδιορισμό του LoD σε ξηρό στειλεό για τον στόχο του μποκαϊό.

Οι μεμονωμένες τιμές LoD για κάθε στόχο εμφανίζονται στον Πίνακα 7.

**Πίνακας 7. Τιμές LoD που λήφθηκαν για τα διαφορετικά αναπνευστικά στελέχη-στόχους σε πρότυπο δειγμάτων NPS (καλλιεργημένα ανθρώπινα κύτταρα σε Copan UTM) ή/και ξηρούς στειλεούς (καλλιεργημένα ανθρώπινα κύτταρα σε τεχνητό NPS) που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία με το QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel**

| Παθογόνο                    | Στέλεχος              | Πηγή                     | Συγκέντρωση                  | Αναλογία |
|-----------------------------|-----------------------|--------------------------|------------------------------|----------|
|                             | A/New Jersey/8/76     | ATCC® VR-897             | 28,1 CEID <sub>50</sub> /ml  | 20/20    |
| Γρίπη A H1N1                | A/Brisbane/59/07      | ZeptoMetrix® 0810244CFHI | 0,04 TCID <sub>50</sub> /ml  | 19/20    |
|                             | A/New Caledonia/20/99 | ZeptoMetrix 0810036CFHI  | 28,7 TCID <sub>50</sub> /ml* | 20/20    |
|                             | A/Virginia/ATCC6/2012 | ATCC VR-1811             | 0,4 PFU/ml                   | 19/20    |
| Γρίπη A H3N2                | A/Wisconsin/67/2005   | ZeptoMetrix 0810252CFHI  | 2,5 TCID <sub>50</sub> /ml   | 20/20    |
|                             | A/Port Chalmers/1/73  | ATCC VR-810              | 3000CEID <sub>50</sub> /ml*  | 20/20    |
| Γρίπη A, υπότυπος H1N1/2009 | A/Virginia/ATCC1/2009 | ATCC VR-1736             | 127 PFU/ml*                  | 20/20    |
|                             | A/SwineNY/03/2009     | ZeptoMetrix 0810249CFHI  | 14,1 TCID <sub>50</sub> /ml  | 20/20    |

\* Υποβλήθηκε σε δοκιμασία με υγρό δείγμα και εικονικό τύπο δειγμάτος σε ξηρό στειλεό.

Συνέχεια στην επόμενη σελίδα

**Πίνακας 7 (συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα)**

| Παθογόνο                        | Στέλεχος                 | Πηγή                    | Συγκέντρωση                   | Αναλογία ανίχνευσης |
|---------------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------------|---------------------|
| Γρίπη Β                         | B/Virginia/ATCC5/2012    | ATCC VR-1807            | 0,08 PFU/ml                   | 20/20               |
|                                 | B/FL/04/06               | ATCC VR-1804            | 2050CEID <sub>50</sub> /ml*   | 19/20               |
|                                 | B/Taiwan/2/62            | ATCC VR-295             | 28,1 CEID <sub>50</sub> /ml   | 20/20               |
| Κοροναϊός 229E                  | –                        | ATCC VR-740             | 9,47 TCID <sub>50</sub> /ml*  | 20/20               |
|                                 | –                        | ATCC-1558               | 0,1 TCID <sub>50</sub> /ml    | 20/20               |
| Κοροναϊός OC43                  | –                        | ZeptoMetrix 0810224CFHI | 1,99 TCID <sub>50</sub> /ml   | 19/20               |
|                                 | –                        | ZeptoMetrix 0810228CFHI | 0,70 TCID <sub>50</sub> /ml*  | 20/20               |
| Κοροναϊός NL63                  | –                        | ZeptoMetrix NATRVP-IDI  | 1/300†                        | 19/20               |
|                                 | –                        | Κλινικό, S510           | 240.000 αντίγραφα/ml          | 19/20               |
| SARS-CoV-2                      | –                        | IDT (gBlock)            | 500 αντίγραφα/ml              | 19/20               |
|                                 | England/02/2020          | NIBSC 20/146            | 19.000 αντίγραφα/ml           | 20/20               |
| Ιός της παραγρίπης 1 (PIV 1)    | C35                      | ATCC VR-94              | 23,4 TCID <sub>50</sub> /ml*  | 20/20               |
| Ιός της παραγρίπης 2 (PIV 2)    | Greer                    | ATCC VR-92              | 13,9 TCID <sub>50</sub> /ml*  | 19/20               |
| Ιός της παραγρίπης 3 (PIV 3)    | C 243                    | ATCC VR-93              | 44,1 TCID <sub>50</sub> /ml*  | 20/20               |
| Ιός της παραγρίπης 4 (PIV 4)    | M-25                     | ATCC VR-1378            | 3,03 TCID <sub>50</sub> /ml*  | 20/20               |
| Αναπνευστικός συγκυτιακός ιός Α | A2                       | ATCC VR-1540            | 2,8 TCID <sub>50</sub> /ml‡   | 20/20               |
|                                 | A2                       | ATCC VR-1540            | 720 PFU/ml†                   | 20/20               |
| Αναπνευστικός συγκυτιακός ιός Β | 9.320                    | ATCC VR-955             | 0,02 TCID <sub>50</sub> /ml   | 20/20               |
| Ανθρώπινος μεταπνευμονοϊός      | Peru6-2003 (τύπος B2)    | ZeptoMetrix 0810159CFHI | 1,1 TCID <sub>50</sub> /ml    | 19/20               |
|                                 | hMPV-16, IA10-2003       | ZeptoMetrix 0810161CFHI | 3,0 TCID <sub>50</sub> /ml*   | 20/20               |
| Αδενοϊός                        | GB (Αδενοϊός B3)         | ATCC VR-3               | 94.900 TCID <sub>50</sub> /ml | 20/20               |
|                                 | RI-67 (Αδενοϊός E4)      | ATCC VR-1572            | 15,8 TCID <sub>50</sub> /ml   | 20/20               |
|                                 | Adenoid 75 (Αδενοϊός C5) | ATCC VR-5               | 5,0 TCID <sub>50</sub> /ml    | 20/20               |
|                                 | Adenoid 71 (Αδενοϊός C1) | ATCC VR-1               | 5,0 TCID <sub>50</sub> /ml    | 19/20               |
|                                 | Αδενοϊός C2              | ATCC VR-846             | 28,1 TCID <sub>50</sub> /ml   | 20/20               |
|                                 | Αδενοϊός C6              | ATCC VR-6               | 505,6 TCID <sub>50</sub> /ml  | 20/20               |

\* Υποβλήθηκε σε δοκιμασία με υγρό δείγμα και εικονικό τύπο δείγματος σε ξηρό στειλεό.

† Σχετική αραιότητα από τη συγκέντρωση αποθέματος

‡ Χρησιμοποιήθηκαν δύο διαφορετικές παρτίδες του ίδιου στελέχους.

Συνέχεια στην επόμενη σελίδα

**Πίνακας 7 (συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα)**

| Παθογόνο                 | Στέλεχος                           | Πηγή                   | Συγκέντρωση                   | Αναλογία ανίχνευσης |
|--------------------------|------------------------------------|------------------------|-------------------------------|---------------------|
| Εντεροϊός                | /US/IL/14-18952<br>(Εντεροϊός D68) | ATCC VR-1824           | 534,0 TCID <sub>50</sub> /ml* | 20/20               |
|                          | Iός Echo 6 (D-1 (Cox))             | ATCC VR-241            | 0,001 TCID <sub>50</sub> /ml  | 19/20               |
| Ρινοϊός                  | 1059 (Ρινοϊός B14)                 | ATCC VR-284            | 28,1 TCID <sub>50</sub> /ml   | 20/20               |
|                          | HGP (Ρινοϊός A2)                   | ATCC VR-482            | 169,0 TCID <sub>50</sub> /ml* | 20/20               |
|                          | 11757 (Ρινοϊός A16)                | ATCC VR-283            | 8,9 TCID <sub>50</sub> /ml    | 20/20               |
| Chlamydophila pneumoniae | Túπος 1A                           | ATCC VR-1559           | 5,0 TCID <sub>50</sub> /ml    | 20/20               |
|                          | TW183                              | ATCC VR-2282           | 0,5 TCID <sub>50</sub> /ml†   | 19/20               |
| Chlamydophila pneumoniae | TW183                              | ATCC VR-2282           | 85,3 IFU/ml‡                  | 20/20               |
| Mycoplasma pneumoniae    | M129-B7                            | ATCC 29342             | 0,1 CFU/ml                    | 20/20               |
| Mycoplasma pneumoniae    | PI 1428                            | ATCC 29085             | 6,01 CCU/ml                   | 20/20               |
| Legionella pneumophila   | CA1                                | ATCC 700711            | 5.370 αντίγραφα/ml            | 19/20               |
| Bordetella pertussis     | I028                               | ATCC BAA-2707          | 5,13 CFU/ml*                  | 19/20               |
|                          | A639                               | ZeptoMetrix NATRVP-ID1 | 1/10000†                      | 19/20               |

\* Υποβλήθηκε σε δοκιμασία με υγρό δείγμα και εικονικό τύπο δείγματος σε ξηρό στειλεό.

† Σχετική αραίωση από τη συγκέντρωση αποθέματος.

‡ Χρησιμοποιήθηκαν δύο διαφορετικές παρτίδες του ίδιου στελέχους.

## Αξιοπιστία προσδιορισμού

Η επαλήθευση της αξιοπιστης απόδοσης του προσδιορισμού αξιολογήθηκε με την ανάλυση της απόδοσης του εσωτερικού μάρτυρα σε κλινικά δείγματα σε ρινοφαρυγγικό στειλεό. Υποβλήθηκαν σε ανάλυση τριάντα (30) ζεχωριστά δείγματα σε ρινοφαρυγγικό στειλεό, τα οποία ήταν αρνητικά για όλα τα παθογόνα που ήταν δυνατόν να ανιχνευθούν, με το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory Panel. Όλα τα δείγματα που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία εμφάνισαν θετικό αποτέλεσμα και έγκυρη απόδοση για τον εσωτερικό μάρτυρα του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory Panel.

## Αποκλειστικότητα (ειδικότητα ανάλυσης)

Διενεργήθηκε μελέτη αποκλειστικότητας μέσω ανάλυσης *in silico* και δοκιμασίας *in vitro* για την αξιολόγηση της ειδικότητας ανάλυσης για αναπνευστικούς ή μη αναπνευστικούς μικροοργανισμούς οι οποίοι δεν καλύπτονται από το πάνελ. Αυτοί οι μικροοργανισμοί περιλαμβαναν δοκίμια τα οποία σχετίζονται με τους αναπνευστικούς παθογόνους μικροοργανισμούς του πάνελ, αλλά διέφεραν από αυτά, ή τα οποία θα μπορούσαν να υπάρχουν στα δοκίμια που συλλέχθηκαν από τον πληθυσμό ο οποίος υποβλήθηκε σε δοκιμασία. Οι επιλεγμένοι μικροοργανισμοί είναι κλινικά σχετικοί (αποκιήζουν το ανώτερο αναπνευστικό ή προκαλούν αναπνευστικά συμπτώματα), μολύνουν συχνά τη χλωρίδα του δέρματος ή το εργαστήριο, ή είναι μικροοργανισμοί από τους οποίους ενδέχεται να έχει μολυνθεί ένα μεγάλο μέρος του πληθυσμού.

Τα δείγματα προετοιμάστηκαν με ενοφθαλμισμό μικροοργανισμών με πιθανή διασταυρούμενη αντίδραση με προσομοιωμένο πρότυπο δειγμάτων σε ρινοφαρυγγικό στειλέο στην υψηλότερη δυνατή συγκέντρωση με βάση το απόθεμα των μικροοργανισμών, κατά προτίμηση  $10^5$  TCID<sub>50</sub>/ml για ιικούς στόχους και  $10^6$  CFU/ml για βακτηριακούς στόχους.

Ένα συγκεκριμένο επίπεδο διασταυρούμενης αντιδραστικότητας με το είδος *Bordetella* προβλέφθηκε μέσω προκαταρκτικής ανάλυσης αλληλουχιών και παρατηρήθηκε όταν υποβλήθηκαν σε δοκιμασία υψηλές συγκεντρώσεις του *Bordetella holmesii* και ορισμένων στελεχών του *Bordetella bronchiseptica*. Σύμφωνα με τις οδηγίες του αμερικανικού Κέντρου Ελέγχου και Πρόληψης Νοσημάτων (CDC) για τους προσδιορισμούς που χρησιμοποιούν το στοιχείο IS481 ως περιοχή-στόχο κατά τη χρήση του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel, εάν η τιμή CT για το *Bordetella pertussis* είναι CT >29, συνιστάται επιβεβαιωτικός έλεγχος της ειδικότητας. Δεν παρατηρήθηκε διασταυρούμενη αντιδραστικότητα με το *Bordetella parapertussis* σε υψηλές συγκεντρώσεις. Το γονίδιο-στόχος που χρησιμοποιήθηκε για την ανίχνευση του *Bordetella pertussis* (στοιχείο εισαγωγής IS481) είναι ένα μεταθετόνιο που υπάρχει και σε άλλα είδη *Bordetella*. Στον Πίνακα 8 εμφανίζεται η λίστα με τα παθογόνα που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία.

**Πίνακας 8. Λίστα παθογόνων που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία για την αξιολόγηση της ειδικότητας ανάλυσης**

| Τύπος    | Παθογόνο                         |
|----------|----------------------------------|
| Βακτήρια | <i>Bordetella bronchiseptica</i> |
|          | <i>Bordetella holmesii</i>       |
|          | <i>Bordetella parapertussis</i>  |
|          | <i>Chlamydia trachomatis</i>     |
|          | <i>Enterobacter aerogenes</i>    |
|          | <i>Escherichia coli</i> (O157)   |
|          | <i>Haemophilus influenzae</i>    |
|          | <i>Klebsiella oxytoca</i>        |
|          | <i>Klebsiella pneumoniae</i>     |
|          | <i>Lactobacillus acidophilus</i> |
| Ιοί      | <i>Moraxella catarrhalis</i>     |
|          | <i>Mycoplasma genitalium</i>     |
|          | <i>Mycoplasma hominis</i>        |
| Μύκητες  | Κύτταρομεγαλοίδς                 |
|          | Ιός Epstein-Barr                 |
|          | Ιός του απλού έρπητα 1           |
|          | <i>Aspergillus fumigatus</i>     |
|          | <i>Candida albicans</i>          |
|          | <i>Cryptococcus neoformans</i>   |

Όλα τα παθογόνα που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία εμφάνισαν αρνητικό αποτέλεσμα και δεν παρατηρήθηκε διασταυρούμενη αντιδραστικότητα για τους μικροοργανισμούς που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία στο αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel (με εξαίρεση το *Bordetella holmesii* και ορισμένα στελέχη του *Bordetella bronchiseptica* όπως περιγράφεται παραπάνω).

Πραγματοποιήθηκε ανάλυση *in silico* για όλους τους σχεδιασμούς εκκινητών/ανιχνευτών που περιλαμβάνονται στο αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel, η οποία απέδειξε την ειδική ενίσχυση και ανίχνευση των στόχων χωρίς διασταυρούμενη αντιδραστικότητα.

Για τον στόχο του SARS-CoV-2, υποβλήθηκε σε δοκιμασία *in vitro* μόνο περιορισμένος αριθμός μικροοργανισμών (*Haemophilus influenzae*, *Streptococcus pyogenes*, *Chlamydophila pneumoniae*, *Streptococcus pneumoniae*, *Mycobacterium tuberculosis*, κοροναϊός MERS, κοροναϊός SARS). Δεν παρατηρήθηκε διασταυρούμενη αντιδραστικότητα, ούτε *in silico* ούτε *in vitro*, με κλινικά σχετικά παθογόνα (που αποικίζουν το ανώτερο αναπνευστικό ή προκαλούν αναπνευστικά συμπτώματα) ή παθογόνα που μολύνουν συχνά τη χλωρίδα του δέρματος ή το εργαστήριο ή μικροοργανισμούς.

## Συμπεριληψιμότητα (αντιδραστικότητα ανάλυσης)\*

Πραγματοποιήθηκε μελέτη συμπεριληψιμότητας για την ανάλυση της ανίχνευσης μιας ποικιλίας στελεχών, η οποία αντιπροσωπεύει τη γενετική ποικιλομορφία κάθε μικροοργανισμού-στόχου του αναπνευστικού πάνελ («στελέχη συμπεριληψιμότητας»). Στελέχη συμπεριληψιμότητας για όλες τις αναλυόμενες ουσίες συμπεριλήφθηκαν στη μελέτη, τα οποία αντιπροσώπευαν τα είδη/τους τύπους των διαφόρων μικροοργανισμών (π.χ. συμπεριλήφθηκε ένα φάσμα στελεχών της γρίπης A που απομονώθηκαν από διαφορετικές γεωγραφικές περιοχές και σε διαφορετικά ημερολογιακά έτη). Στον Πίνακα 9 εμφανίζεται η λίστα με τα αναπνευστικά παθογόνα που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία στην εν λόγω μελέτη.

\* Δεν ισχύει για τον στόχο του SARS-CoV-2 λόγω της παρουσίας ενός μόνο στελέχους κατά τον χρόνο της μελέτης.

**Πίνακας 9. Λίστα παθογόνων που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία για την αξιολόγηση της αντιδραστικότητας ανάλυσης**

| Παθογόνο | Υπότυπος/ορότυπος | Στέλεχος              | Πηγή                    |
|----------|-------------------|-----------------------|-------------------------|
| Γρίπη A  | H1N1              | A/PR/8/34             | ATCC VR-1469            |
|          |                   | A/New Jersey/8/76     | ATCC VR-897             |
|          |                   | A/Brisbane/59/07      | ZeptoMetrix 0810244CFHI |
|          |                   | A/New Caledonia/20/99 | ZeptoMetrix 0810036CFHI |

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

**Πίνακας 9 Λίστα παθογόνων που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία για την αξιολόγηση της αντιδραστικότητας ανάλυσης (συνέχεια)**

| Παθογόνο       | Υπότυπος/ορότυπος | Στέλεχος              | Πηγή                     |
|----------------|-------------------|-----------------------|--------------------------|
| Γρίπη A        | H3N2              | A/Virginia/ATCC6/2012 | ATCC VR-1811             |
|                |                   | A/Wisconsin/67/2005   | ZeptoMetrix 0810252CFHI  |
|                |                   | A/Port Chalmers/1/73  | ATCC VR-810              |
|                |                   | A/Victoria/3/75       | ATCC VR-822              |
|                |                   | A/Brisbane/10/07      | ZeptoMetrix NATRVP-IDI   |
|                | H1N1 (πανδημικό)  | A/Virginia/ATCC2/2009 | ATCC VR-1737             |
|                |                   | A/Virginia/ATCC3/2009 | ATCC VR-1738             |
|                |                   | A/Virginia/ATCC1/2009 | ATCC VR-1736             |
|                |                   | A/SwineNY/03/2009     | ZeptoMetrix 0810249CFHI  |
|                |                   | H1N1/NY/02/09         | ZeptoMetrix NATRVP-IDI   |
| Γρίπη B        | Δεν διατίθεται    | B/Virginia/ATCC5/2012 | ATCC VR-1807             |
|                |                   | B/FL/04/06            | ATCC VR-1804             |
|                |                   | B/Taiwan/2/62         | ATCC VR-295              |
|                |                   | B/Panama/45/90        | ZeptoMetrix NATFLUB-ERCM |
|                |                   | B/Florida/02/06       | ZeptoMetrix 810037CFHI   |
|                |                   | B/Maryland/1/59       | ATCC VR-296              |
| Κοροναϊός 229E | Δεν διατίθεται    | Δεν διατίθεται        | ATCC VR-740              |
|                |                   | Δεν διατίθεται        | ZeptoMetrix NATRVP-IDI   |
| Κοροναϊός OC43 | Δεν διατίθεται    | Δεν διατίθεται        | ATCC-1558                |
|                |                   | Δεν διατίθεται        | ZeptoMetrix 0810024CFHI  |
|                |                   | Δεν διατίθεται        | ZeptoMetrix NATRVP-IDI   |
| Κοροναϊός NL63 | Δεν διατίθεται    | Δεν διατίθεται        | ZeptoMetrix 0810228CFHI  |
|                |                   | Δεν διατίθεται        | ZeptoMetrix NATRVP-IDI   |
| Κοροναϊός HKU1 | Δεν διατίθεται    | Δεν διατίθεται        | ZeptoMetrix NATRVP-IDI   |
|                |                   | C35                   | ATCC VR-94               |
| Παραγρίπη 1    | Δεν διατίθεται    | δ.ε.                  | ZeptoMetrix NATPARA1-ST  |
|                |                   | δ.ε.                  | ZeptoMetrix NATRVP-IDI   |
| Παραγρίπη 2    | Δεν διατίθεται    | Greer                 | ATCC VR-92               |
|                |                   | Δεν διατίθεται        | ZeptoMetrix 0810015CFHI  |
|                |                   | Δεν διατίθεται        | ZeptoMetrix NATRVP-IDI   |

**(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)**

**Πίνακας 9 Λίστα παθογόνων που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία για την αξιολόγηση της αντιδραστικότητας ανάλυσης (συνέχεια)**

| Παθογόνο                   | Υπότυπος/ορότυπος | Στέλεχος       | Πηγή                    |
|----------------------------|-------------------|----------------|-------------------------|
| Παραγίπη 3                 | Δεν διατίθεται    | C 243          | ATCC VR-93              |
|                            |                   | Δεν διατίθεται | ZeptoMetrix NATPARA3-ST |
|                            |                   | Δεν διατίθεται | ZeptoMetrix NATRVP-IDI  |
| Παραγίπη 4                 | A                 | M-25           | ATCC VR-1378            |
|                            | B                 | CH 19503       | ATCC VR-1377            |
|                            | B                 | Δεν διατίθεται | ZeptoMetrix NATRVP-IDI  |
| RSV A                      | Δεν διατίθεται    | A2             | ATCC VR-1540            |
|                            |                   | Long           | ATCC VR-26              |
|                            |                   | Δεν διατίθεται | ZeptoMetrix NATRVP-IDI  |
| RSV B                      | Δεν διατίθεται    | 9.320          | ATCC VR-955             |
|                            |                   | 18.537         | ATCC VR-1580            |
|                            |                   | WV/14617/85    | ATCC VR-1400            |
|                            |                   | Δεν διατίθεται | ZeptoMetrix NATRSVB-ST  |
|                            |                   | B1             | Peru2-2002              |
| Ανθρώπινος μεταπνευμονοίος | B1                | IA18-2003      | ZeptoMetrix 0810162CFH  |
|                            |                   | B1             | Peru3-2003              |
|                            |                   | B1             | Peru6-2003              |
|                            |                   | B2             | Peru1-2002              |
|                            |                   | A1             | hMPV-16, IA10-2003      |
|                            |                   | A1             | IA3-2002                |
|                            |                   | A2             | IA14-2003               |
|                            |                   | B1             | Peru2-2002              |
|                            |                   | B1             | IA18-2003               |
|                            |                   | B1             | Peru3-2003              |
| Ανθρώπινος μεταπνευμονοίος | B2                | B2             | Peru6-2003              |
|                            |                   | B2             | Peru1-2002              |
|                            |                   | A1             | hMPV-16, IA10-2003      |
|                            |                   | A1             | IA3-2002                |
|                            |                   | A2             | IA14-2003               |
|                            |                   | B1             | Peru2-2002              |
|                            |                   | B1             | IA18-2003               |
|                            |                   | B1             | Peru3-2003              |

**(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)**

**Πίνακας 9 Λίστα παθογόνων που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία για την αξιολόγηση της αντιδραστικότητας ανάλυσης (συνέχεια)**

| Παθογόνο    | Υπότυπος/ορότυπος | Στέλεχος                   | Πηγή                                |
|-------------|-------------------|----------------------------|-------------------------------------|
| Αδενοϊός B  | B21               | AV-1645 [128]              | ATCC VR-256                         |
|             | B7                | Gomen                      | ATCC VR-7                           |
|             | B3                | GB                         | ATCC VR-3                           |
|             | B3                | Δεν διατίθεται             | ZeptoMetrix NATADV3-ST              |
| Αδενοϊός C  | C1                | Αδενοϊός 71                | ATCC VR-1                           |
|             | C2                | Δεν διατίθεται             | ATCC VR-846                         |
|             | C5                | Αδενοϊός 75                | ATCC VR-5                           |
|             | C6                | Δεν διατίθεται             | ATCC VR-6                           |
| Αδενοϊός E  | E4                | RI-67                      | ATCC VR-1572                        |
| Μποκαρίος   | Δεν διατίθεται    | Δεν διατίθεται             | ZeptoMetrix 0601178NTS              |
|             |                   | Δεν διατίθεται             | ZeptoMetrix MB-004 (παρτίδα 317954) |
| Εντεροϊός A | EV-A71            | EV-A71                     | ZeptoMetrix 0810236CFHI             |
| Εντεροϊός B | E-11              | Gregory                    | ATCC VR-41                          |
|             | E-30              | Bastianni                  | ATCC VR-1660                        |
|             | CV-A9             | Griggs                     | ATCC VR-1311                        |
|             | CV-B1             | Conn-5                     | ATCC VR-28                          |
|             | CV-B2             | Ohio-1                     | ATCC VR-29                          |
|             | CV-B3             | Nancy                      | ATCC VR-30                          |
|             | E-17              | CHHE-29                    | ATCC VR-47                          |
|             | Δεν διατίθεται    | Iός Echo 6 (D-1 (Cox))     | ATCC VR-241                         |
| Εντεροϊός C | CV-A21            | Kuykendall [V-024-001-012] | ATCC VR-850                         |
| Εντεροϊός D | D68               | US/IL/14-18952             | ATCC VR-1824                        |
|             | EV-D68            | US/MO/14-18947             | ATCC VR-1823                        |
| Ρινοϊός A   | A1                | Δεν διατίθεται             | ZeptoMetrix NATRVP-IDI              |
|             | 1A                | Δεν διατίθεται             | ATCC VR-1559                        |
|             | A2                | HGP                        | ATCC VR-482                         |
|             | A16               | 11.757                     | ATCC VR-283                         |
|             | HRV-1B            | B632                       | ATCC VR-1645                        |
|             | HRV-A39           | 209                        | ATCC VR-340                         |
| Ρινοϊός B   | B14               | 1.059                      | ATCC VR-284                         |

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

**Πίνακας 9 Λίστα παθογόνων που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία για την αξιολόγηση της αντιδραστικότητας ανάλυσης (συνέχεια)**

| Παθογόνο       | Υπότυπος/ορότυπος Στέλεχος |   | Πηγή                                   |
|----------------|----------------------------|---|--|
| C. pneumoniae  | Δεν διατίθεται             | CWL-029   | ATCC VR-1310                           |
|                | 1                          | PI 1428   | ATCC 29085                             |
|                | Δεν διατίθεται             | M129  | ZeptoMetrix<br>NATMPN(M129)-ERCM       |
| M. pneumoniae  | Δεν διατίθεται             | M129-B7   | ATCC 29342                             |
|                | Δεν διατίθεται             | Στέλεχος FH του παράγοντα Eaton [NCTC ATCC 15531 10119] |  |
|                |                            | CA1   | ATCC 700711                            |
|                |                            | Legionella pneumophila υποείδ.                          | ATCC 43703                             |
|                |                            | Pneumophila/169-MN-H                                    |  |
| L. pneumophila | Δεν διατίθεται             | Δεν διατίθεται  | ZeptoMetrix MB-004<br>(παρτίδα 317955) |
|                |                            | υποείδ. Pneumophila/Philadelphia-1                      | ATCC 33152                             |
| B. pertussis   | Δεν διατίθεται             | I028  | ATCC BAA-2707                          |
|                |                            | A639  | ZeptoMetrix NATRVP-IDI                 |
|                |                            | 18323 [NCTC 10739]                                      | ATCC 9797                              |

Όλα τα παθογόνα που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία εμφάνισαν θετικά αποτελέσματα στη δοκιμασθείσα συγκέντρωση.

## Συλλοιμώξεις

Πραγματοποιήθηκε μελέτη συλλοιμώξεων για να επαληθευτεί η δυνατότητα ανίχνευσης πολλαπλών αναλυόμενων ουσιών του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel που περιλαμβάνονται σε ένα δείγμα σε ρινοφαρυγγικό στειλεό.

Συνδυάστηκαν υψηλές και χαμηλές συγκεντρώσεις διαφορετικών μικροοργανισμών σε ένα δείγμα. Η επιλογή των μικροοργανισμών πραγματοποιήθηκε με βάση τη συνάφεια, τον επιπολασμό και τη διάταξη της φύσιγγας QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (κατανομή των στόχων σε διαφορετικούς θαλάμους αντίδρασης).

Έγινε ενοφθαλμισμός αναλυόμενων ουσιών με προσομοιωμένο πρότυπο δειγμάτων NPS (καλλιεργημένα ανθρώπινα κύτταρα σε μέσο μεταφοράς γενικής χρήσης) σε υψηλές (50 x συγκέντρωση LoD) και χαμηλές (5 x συγκέντρωση LoD) συγκέντρωσεις και οι αναλυόμενες ουσίες υποβλήθηκαν σε δοκιμασία σε διαφορετικούς συνδυασμούς. Στον Πίνακα 10 παρουσιάζεται ο συνδυασμός των συλλοιμώξεων που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία σε αυτήν τη μελέτη.

**Πίνακας 10. Λίστα συνδυασμών συλλοιμώξεων που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία**

| Παθογόνα                        | Στέλεχος              | Συγκέντρωση |
|---------------------------------|-----------------------|-------------|
| Γρίπη A/H3N2                    | A/Virginia/ATCC6/2012 | 50 x LoD    |
| Αδενοϊός C5                     | Αδενοϊός 75           | 5 x LoD     |
| Γρίπη A/H3N2                    | A/Virginia/ATCC6/2012 | 5 x LoD     |
| Αδενοϊός C5                     | Αδενοϊός 75           | 50 x LoD    |
| Παραγρίπη 3                     | C243                  | 50 x LoD    |
| Γρίπη A/H1N1/2009               | NY/03/09              | 5 x LoD     |
| Παραγρίπη 3                     | C243                  | 5 x LoD     |
| Γρίπη A/H1N1/2009               | NY/03/09              | 50 x LoD    |
| Αναπνευστικός συγκυτιακός ιός A | A2                    | 50 x LoD    |
| Γρίπη B                         | B/FL/04/06            | 5 x LoD     |
| Αναπνευστικός συγκυτιακός ιός A | A2                    | 5 x LoD     |
| Γρίπη B                         | B/FL/04/06            | 50 x LoD    |
| Αδενοϊός C5                     | Αδενοϊός 75           | 50 x LoD    |
| Πινοϊός B, τύπος HRV-B14        | 1.059                 | 5 x LoD     |
| Αδενοϊός C5                     | Αδενοϊός 75           | 5 x LoD     |
| Πινοϊός B, τύπος HRV-B14        | 1.059                 | 50 x LoD    |
| Αναπνευστικός συγκυτιακός ιός A | A2                    | 50 x LoD    |
| Πινοϊός B, τύπος HRV-B14        | 1.059                 | 5 x LoD     |
| Αναπνευστικός συγκυτιακός ιός A | A2                    | 5 x LoD     |
| Πινοϊός B, τύπος HRV-B14        | 1.059                 | 50 x LoD    |
| Αναπνευστικός συγκυτιακός ιός B | 9.320                 | 50 x LoD    |
| Μποκαϊός                        | Δεν διατίθεται        | 5 x LoD     |
| Αναπνευστικός συγκυτιακός ιός B | 9.320                 | 5 x LoD     |
| Μποκαϊός                        | Δεν διατίθεται        | 50 x LoD    |
| Κοροναϊός OC43                  | Δεν διατίθεται        | 50 x LoD    |
| Πινοϊός B, τύπος HRV-B14        | 1.059                 | 5 x LoD     |
| Κοροναϊός OC43                  | Δεν διατίθεται        | 5 x LoD     |
| Πινοϊός B, τύπος HRV-B14        | 1.059                 | 50 x LoD    |
| Ανθρώπινος μεταπνευμονοϊός B2   | Peru6-2003            | 50 x LoD    |
| Παραγρίπη 1                     | C-35                  | 5 x LoD     |
| Ανθρώπινος μεταπνευμονοϊός B2   | Peru6-2003            | 5 x LoD     |
| Παραγρίπη 1                     | C-35                  | 50 x LoD    |
| Κοροναϊός 229E                  | Δεν διατίθεται        | 50 x LoD    |
| Αναπνευστικός συγκυτιακός ιός A | A2                    | 5 x LoD     |
| Κοροναϊός 229E                  | Δεν διατίθεται        | 5 x LoD     |
| Αναπνευστικός συγκυτιακός ιός A | A2                    | 50 x LoD    |
| Αναπνευστικός συγκυτιακός ιός B | 9.320                 | 50 x LoD    |
| Κοροναϊός NL63                  | Δεν διατίθεται        | 5 x LoD     |
| Αναπνευστικός συγκυτιακός ιός B | 9.320                 | 5 x LoD     |
| Κοροναϊός NL63                  | Δεν διατίθεται        | 50 x LoD    |

Όλες οι συλλοιμώξεις που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία παρείχαν θετικό αποτέλεσμα για τα δύο παθογόνα που συνδυάστηκαν σε χαμηλές και υψηλές συγκεντρώσεις. Δεν παρατηρήθηκε καμία επίδραση στα αποτελέσματα λόγω παρουσίας συλλοιμώξεων.

## Παρεμβαλλόμενες ουσίες

Σε αυτήν τη μελέτη, αξιολογήθηκε η επίδραση δυνητικά παρεμβαλλόμενων ουσιών στην απόδοση του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory Panel. Στις παρεμβαλλόμενες ουσίες περιλαμβάνονται ενδογενείς καθώς και εξωγενείς ουσίες, οι οποίες βρίσκονται φυσιολογικά στον ρινοφαρυγγα ή ενδέχεται να εισαχθούν στα δοκίμια σε ρινοφαρυγγικό στειλεό κατά τη διάρκεια της συλλογής των δοκιμών, αντίστοιχα.

Για τη δοκιμασία παρεμβαλλόμενων ουσιών, χρησιμοποιήθηκε ένα σύνολο επιλεγμένων δειγμάτων, το οποίο καλύπτει όλα τα αναπνευστικά παθογόνα του πάνελ. Τα επιλεγμένα δείγματα εμπλουτίστηκαν με τις παρεμβαλλόμενες ουσίες σε επίπεδο που προβλέφθηκε ότι θα είναι πάνω από τη συγκέντρωση της ουσίας που είναι πιθανό να εντοπιστεί σε ένα πραγματικό δοκίμιο σε ρινοφαρυγγικό στειλεό. Τα επιλεγμένα δείγματα υποβλήθηκαν σε δοκιμασία με και χωρίς προσθήκη δυνητικά ανασταλτικής ουσίας, για την απευθείας σύγκριση των δειγμάτων μεταξύ τους. Επιπλέον, τα αρνητικά στο παθογόνο δείγματα ενοφθαλμίστηκαν με δυνητικά ανασταλτικές ουσίες.

Καμία από τις ουσίες που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία δεν εμφάνισε παρεμβολή στον εσωτερικό μάρτυρα ή στα παθογόνα που περιλαμβάνονταν στο συνδυασμένο δείγμα. Στους Πίνακες 11, 12 και 13 εμφανίζονται οι συγκεντρώσεις των παρεμβαλλόμενων ουσιών που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία με το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory Panel.

**Πίνακας 11. Ενδογενείς ουσίες που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία**

| Ουσία                       | Συγκέντρωση    |
|-----------------------------|----------------|
| Ανθρώπινο γονιδιωματικό DNA | 50 ng/ $\mu$ L |
| Ανθρώπινο ολικό αίμα        | 10% v/v        |
| Ανθρώπινη βλεννίνη          | 0,5% v/v       |

**Πίνακας 12. Ανταγωνιστικοί μικροοργανισμοί που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία**

| Μικροοργανισμός (προέλευση)                    | Συγκέντρωση                     |
|--|---------------------------------|
| <i>Staphylococcus aureus</i> (ATCC CRM-6538)   | 1,70E+08 CFU/mL                 |
| <i>Streptococcus pneumoniae</i> (ATCC 6303)    | 1,25E+07 CFU/mL                 |
| <i>Haemophilus influenzae</i> (ATCC 49766)     | 6,20E+08 CFU/mL                 |
| <i>Candida albicans</i> (ATCC CRM-10231)       | 1,00E+06 CFU/mL                 |
| Ιός του απλού έρπητα 1 (ATCC VR-1789)          | 1,60E+07 TCID <sub>50</sub> /mL |
| Ανθρώπινος κυτταρομεγαλοίδς (ATCC NATCMV-0005) | 2,0E+04 TCID <sub>50</sub> /mL  |

**Πίνακας 13. Εξωγενείς ουσίες που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία**

| Ουσία                                     | Συγκέντρωση |
|---|-------------|
| Ρινικό σπρέι Utabon® (αποσυμφορητικό)     | 10% v/v     |
| Ρινικό σπρέι Rhinomer® (αλατούχο διάλυμα) | 10% v/v     |
| Τομπραμακίνη                              | 6 mg/mL     |
| Μουπιροσίνη                               | 2,5% w/v    |

## Επιμόλυνση

Πραγματοποιήθηκε μελέτη επιμόλυνσης για την εκτίμηση της πιθανότητας εμφάνισης διασταυρούμενης επιμόλυνσης μεταξύ διαδοχικών εκτελέσεων κατά τη χρήση του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 και στο QIAstat-Dx Rise.

Τα δείγματα από το προσομοιωμένο πρότυπο δειγμάτων σε ρινοφαρυγγικό στειλέο (Nasopharyngeal Swab, NPS), με εναλλαγή υψηλά θετικών και αρνητικών δειγμάτων, υποβλήθηκαν σε δοκιμασία σε έναν αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 και δύο όργανα QIAstat-Dx Rise.

Δεν παρατηρήθηκε επιμόλυνση μεταξύ των δειγμάτων στο αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.

## Αναπαραγωγιμότητα

Για την τεκμηρίωση της απόδοσης αναπαραγωγιμότητας του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory Panel στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0, υποβλήθηκε σε δοκιμασία ένα σύνολο επιλεγμένων δειγμάτων που περιλάμβανε αναλυόμενες ουσίες σε χαμηλή συγκέντρωση (3x LoD και 1x LoD) και αρνητικά δείγματα, σε υγρά δείγματα σε μέσο μεταφοράς και ξηρό στειλεό.

Τα υγρά δείγματα σε μέσο μεταφοράς υποβλήθηκαν σε δοκιμασία κατ' επανάληψη με τη χρήση διαφορετικών παρτίδων φυσίγγων QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridges και οι δοκιμασίες εκτελέστηκαν σε διαφορετικούς αναλυτές QIAstat-Dx Analyzer 1.0 από διαφορετικούς χειριστές και σε διαφορετικές ημέρες.

Η αναπαραγωγιμότητα και η επαναληψιμότητα επηρεάζουν τον στόχο του SARS-CoV-2 με τον ίδιο τρόπο που επηρεάζουν και τους υπόλοιπους μικροοργανισμούς-στόχους που επαληθεύονται στο αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory Panel.

**Πίνακας 14. Λίστα αναπνευστικών παθογόνων που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία ως προς την αναπαραγωγιμότητα της απόδοσης σε υγρά δείγματα σε μέσο μεταφοράς**

| Παθογόνο                 | Στέλεχος                        |
|--------------------------|---------------------------------|
| Γρίπη A H1               | A/New Jersey/8/76               |
| Γρίπη A H3               | A/Virginia/ATCC6/2012           |
| Γρίπη A H1N1 πανδημική   | A/SwineNY/03/2009               |
| Γρίπη B                  | B/FL/04/06                      |
| Κοροναϊός 229E           | Δεν διατίθεται                  |
| Κοροναϊός OC43           | Δεν διατίθεται                  |
| Κοροναϊός NL63           | Δεν διατίθεται                  |
| Κοροναϊός HKU1           | Δεν διατίθεται                  |
| Ιός της παραγρίπης 1     | C35                             |
| Ιός της παραγρίπης 2     | Greer                           |
| Ιός της παραγρίπης 3     | C 243                           |
| Ιός της παραγρίπης 4α    | M-25                            |
| Ρινοϊός                  | A16                             |
| Εντεροϊός                | /US/IL/14-18952 (εντεροϊός D68) |
| Αδενοϊός                 | RI-67 (αδενοϊός E4)             |
| RSV B                    | 9.320                           |
| hMPV                     | Peru6-2003 (τύπος B2)           |
| Μπιοκαϊός                | Κλινικό κλάσμα δείγματος        |
| Mycoplasma pneumoniae    | M129-B7 (τύπος 1)               |
| Chlamydophila pneumoniae | TW183                           |
| Legionella pneumophila   | CA1                             |
| Bordetella pertussis     | I028                            |

**Πίνακας 15. Σύνοψη θετικής συμφωνίας/αρνητικής συμφωνίας για δοκιμασία αναπαραγωγιμότητας σε υγρά δείγματα σε μέσο μεταφοράς**

| Συγκέντρωση | Παθογόνο       | Αναμενόμενο αποτέλεσμα | Αναλογία ανίχνευσης | % συμφωνίας με το αναμενόμενο αποτέλεσμα |
|-------------|----------------|------------------------|---------------------|--|
| 3 x LoD     | Γρίπη A H1*    | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | Κοροναϊός HKU1 | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | PIV-2          | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | C. pneumoniae  | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
| 1 x LoD     | RSVB           | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | Γρίπη A H1*    | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | Κοροναϊός HKU1 | Θετικό                 | 19/20               | 95                                       |
|             | PIV-2          | Θετικό                 | 19/20               | 95                                       |
| Αρνητικό    | C. pneumoniae  | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | RSVB           | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | Γρίπη A H1*    | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | Κοροναϊός HKU1 | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
| 3 x LoD     | PIV-2          | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | C. pneumoniae  | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | RSVB           | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | Μποκαϊός       | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
| 1 x LoD     | Μποκαϊός       | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
| Αρνητικό    | Μποκαϊός       | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
| 3 x LoD     | Γρίπη B        | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | Κοροναϊός 229E | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | PIV-4a         | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | Εντεροϊός D68  | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
| 1 x LoD     | hMPV B2        | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | B. pertussis   | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | Γρίπη B        | Θετικό                 | 19/20               | 95                                       |
|             | Κοροναϊός 229E | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
| Αρνητικό    | PIV-4a         | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | Εντεροϊός D68  | Θετικό                 | 19/20               | 95                                       |
|             | hMPV B2        | Θετικό                 | 19/20               | 95                                       |
|             | B. pertussis   | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
| 3 x LoD     | Γρίπη B        | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | Κοροναϊός 229E | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | PIV-4a         | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | Εντεροϊός D68  | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
| 1 x LoD     | hMPV B2        | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | B. pertussis   | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | Γρίπη B        | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | Κοροναϊός 229E | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
| Αρνητικό    | PIV-4a         | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | Εντεροϊός D68  | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | hMPV B2        | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | B. pertussis   | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |

\* Η αναλογία ανίχνευσης ισχύει και για τους δύο στόχους, γρίπη A και H1.

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

**Πίνακας 15 Σύνοψη θετικής συμφωνίας/αρνητικής συμφωνίας για δοκιμασία αναπαραγωγιμότητας σε δείγματα σε ξηρό στειλέο (συνέχεια)**

| Συγκέντρωση | Παθογόνο                | Αναμενόμενο αποτέλεσμα | Αναλογία ανίχνευσης | % συμφωνίας με το αναμενόμενο αποτέλεσμα |
|-------------|-------------------------|------------------------|---------------------|--|
| 3 x LoD     | Γρίπη H1N1 (πανδημική)  | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | Κοροναϊός OC43          | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | PIV-3                   | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | Ρινοϊός A16             | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | M. pneumoniae           | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
| 3 x LoD     | Γρίπη H1N1 (πανδημική)  | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | Κοροναϊός OC43          | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | PIV-3                   | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | Ρινοϊός A16             | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | M. pneumoniae           | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
| 1 x LoD     | Γρίπη H1N1 (πανδημική)  | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | Κοροναϊός OC43          | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | PIV-3                   | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | Ρινοϊός A16             | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | M. pneumoniae           | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
| Αρνητικό    | Γρίπη H1N1 (πανδημική)  | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | Κοροναϊός OC43          | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | PIV-3                   | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | Ρινοϊός A16             | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | M. pneumoniae           | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
| 3 x LoD     | Γρίπη A H3 <sup>‡</sup> | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | Κοροναϊός NL63          | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | PIV-1                   | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | Αδενοϊός E4             | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | L. pneumophila          | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
| 1 x LoD     | Γρίπη A H3 <sup>‡</sup> | Θετικό                 | 19/20               | 95                                       |
|             | Κοροναϊός NL63          | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | PIV-1                   | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | Αδενοϊός E4             | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
|             | L. pneumophila          | Θετικό                 | 20/20               | 100                                      |
| Αρνητικό    | Γρίπη A H3 <sup>‡</sup> | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | Κοροναϊός NL63          | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | PIV-1                   | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | Αδενοϊός E4             | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |
|             | L. pneumophila          | Αρνητικό               | 80/80               | 100                                      |

\*Η αναλογία ανίχνευσης ισχύει και για τους δύο στόχους, γρίπη A και H1.

† Η αναλογία ανίχνευσης ισχύει και για τους δύο στόχους, γρίπη A και H1/πανδημική.

‡ Η αναλογία ανίχνευσης ισχύει και για τους δύο στόχους, γρίπη A και H3.

Τα δείγματα σε ξηρό στειλέο υποβλήθηκαν σε δοκιμασία κατ' επανάληψη με τη χρήση διαφορετικών παρτίδων φυσίγγων QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridges και οι δοκιμασίες εκτελέστηκαν σε διαφορετικούς αναλυτές QIAstat-Dx Analyzers 1.0 από διαφορετικούς χειριστές σε διαφορετικά κέντρα και σε διαφορετικές ημέρες.

Επιλέχθηκε αντιπροσωπευτικό πάνελ παθογόνων ώστε να περιλαμβάνει τουλάχιστον έναν ιό RNA, έναν ιό DNA και ένα βακτήριο καλύπτοντας και τους (8) θαλάμους αντίδρασης της φύσιγγας QIAstat-Dx® Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge

**Πίνακας 16. Λίστα αναπνευστικών παθογόνων που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία ως προς την αναπαραγωγιμότητα της απόδοσης σε δείγματα σε ξηρό στειλέο**

| Παθογόνο              | Στέλεχος         |
|-----------------------|------------------|
| Γρίπη B               | B/FL/04/06       |
| Koronaϊός OC43        | Δεν διατίθεται   |
| Ιός της παραγρίπης 3  | C 243            |
| Pivοϊός               | HGP (ρινοϊός A2) |
| Αδενοϊός              | GB (αδενοϊός B3) |
| Mycoplasma pneumoniae | P 1428           |
| SARS-CoV-2            | England/02/2020  |

**Πίνακας 17. Σύνοψη θετικής συμφωνίας/αρνητικής συμφωνίας για δοκιμασία αναπαραγωγιμότητας σε δείγματα σε ξηρό στειλέο**

| Συγκέντρωση | Παθογόνο       | Κέντρο   | Αναμενόμενο αποτέλεσμα | Αναλογία ανίχνευσης αποτέλεσμα | % συμφωνίας με το αναμενόμενο αποτέλεσμα |
|-------------|----------------|----------|------------------------|--------------------------------|--|
| Γρίπη B     | Koronaϊός OC43 | Κέντρο 1 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                                      |
|             |                | Κέντρο 2 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                                      |
|             |                | Κέντρο 3 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                                      |
|             |                | Όλα      | Θετικό                 | 90/90                          | 100                                      |
| 3 x LoD     | PIV-3          | Κέντρο 1 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                                      |
|             |                | Κέντρο 2 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                                      |
|             |                | Κέντρο 3 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                                      |
|             |                | Όλα      | Θετικό                 | 90/90                          | 100                                      |
|             |                | Κέντρο 1 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                                      |
|             |                | Κέντρο 2 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                                      |
|             |                | Κέντρο 3 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                                      |
|             |                | Όλα      | Θετικό                 | 90/90                          | 100                                      |

**Πίνακας 17. Σύνοψη θετικής συμφωνίας/αρνητικής συμφωνίας για δοκιμασία αναπαραγωγιμότητας σε δείγματα σε ξηρό στειλεό**

| Συγκέντρωση | Παθογόνο       | Κέντρο   | Αναμενόμενο αποτέλεσμα | Αναλογία ανίχνευσης αποτέλεσμα | % συμφωνίας με το αναμενόμενο |
|-------------|----------------|----------|------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| 3 x LoD     | Γρίπη B        | Κέντρο 1 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Κέντρο 2 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Κέντρο 3 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Όλα      | Θετικό                 | 90/90                          | 100                           |
|             | Κοροναϊός OC43 | Κέντρο 1 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Κέντρο 2 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Κέντρο 3 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Όλα      | Θετικό                 | 90/90                          | 100                           |
|             | PIV-3          | Κέντρο 1 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Κέντρο 2 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Κέντρο 3 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Όλα      | Θετικό                 | 90/90                          | 100                           |
|             | Ρινοϊός        | Κέντρο 1 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Κέντρο 2 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Κέντρο 3 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Όλα      | Θετικό                 | 90/90                          | 100                           |
|             | Αδενοϊός       | Κέντρο 1 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Κέντρο 2 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Κέντρο 3 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Όλα      | Θετικό                 | 90/90                          | 100                           |
|             | M. pneumoniae  | Κέντρο 1 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Κέντρο 2 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Κέντρο 3 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Όλα      | Θετικό                 | 90/90                          | 100                           |
|             | SARS-CoV-2     | Κέντρο 1 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Κέντρο 2 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Κέντρο 3 | Θετικό                 | 30/30                          | 100                           |
|             |                | Όλα      | Θετικό                 | 90/90                          | 100                           |

**Πίνακας 17 (συνέχεια)**

| Συγκέντρωση | Παθογόνο             | Κέντρο   | Αναμενόμενο αποτέλεσμα | Αναλογία ανίχνευσης | % συμφωνίας με το αναμενόμενο αποτέλεσμα |
|-------------|----------------------|----------|------------------------|---------------------|--|
| 1 x LoD     | Γρίπη B              | Κέντρο 1 | Θετικό                 | 30/30               | 100                                      |
|             |                      | Κέντρο 2 | Θετικό                 | 30/30               | 100                                      |
|             |                      | Κέντρο 3 | Θετικό                 | 30/30               | 100                                      |
|             |                      | Όλα      | Θετικό                 | 90/90               | 100                                      |
|             | Κοροναϊός OC43       | Κέντρο 1 | Θετικό                 | 30/30               | 100                                      |
|             |                      | Κέντρο 2 | Θετικό                 | 30/30               | 100                                      |
|             |                      | Κέντρο 3 | Θετικό                 | 30/30               | 100                                      |
|             |                      | Όλα      | Θετικό                 | 90/90               | 100                                      |
|             | PIV-3                | Κέντρο 1 | Θετικό                 | 28/30               | 93,3                                     |
|             |                      | Κέντρο 2 | Θετικό                 | 29/30               | 96,6                                     |
|             |                      | Κέντρο 3 | Θετικό                 | 29/30               | 96,6                                     |
|             |                      | Όλα      | Θετικό                 | 86/90               | 95,6                                     |
| 1 x LoD     | Ρινοϊός              | Κέντρο 1 | Θετικό                 | 30/30               | 100                                      |
|             |                      | Κέντρο 2 | Θετικό                 | 30/30               | 100                                      |
|             |                      | Κέντρο 3 | Θετικό                 | 30/30               | 100                                      |
|             |                      | Όλα      | Θετικό                 | 90/90               | 100                                      |
|             | Αδενοϊός             | Κέντρο 1 | Θετικό                 | 30/30               | 100                                      |
|             |                      | Κέντρο 2 | Θετικό                 | 30/30               | 100                                      |
|             |                      | Κέντρο 3 | Θετικό                 | 30/30               | 100                                      |
|             |                      | Όλα      | Θετικό                 | 90/90               | 100                                      |
|             | <i>M. pneumoniae</i> | Κέντρο 1 | Θετικό                 | 30/30               | 100                                      |
|             |                      | Κέντρο 2 | Θετικό                 | 30/30               | 100                                      |
|             |                      | Κέντρο 3 | Θετικό                 | 28/30               | 93,3                                     |
|             |                      | Όλα      | Θετικό                 | 88/90               | 97,8                                     |
| Αρνητική    | SARS-CoV-2           | Κέντρο 1 | Θετικό                 | 30/30               | 100                                      |
|             |                      | Κέντρο 2 | Θετικό                 | 30/30               | 100                                      |
|             |                      | Κέντρο 3 | Θετικό                 | 30/30               | 100                                      |
|             |                      | Όλα      | Θετικό                 | 90/90               | 100                                      |
|             | Όλα                  | Κέντρο 1 | Αρνητικό               | 690/690             | 100                                      |
|             |                      | Κέντρο 2 | Αρνητικό               | 690/690             | 100                                      |
|             |                      | Κέντρο 3 | Αρνητικό               | 690/690             | 100                                      |
|             |                      | Όλα      | Αρνητικό               | 2.070/2.070         | 100                                      |

Όλα τα δείγματα που υποβλήθηκαν σε δοκιμασία παρήγαγαν το αναμενόμενο αποτέλεσμα (συμφωνία 95-100%), το οποίο αποδεικνύει την απόδοση του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory Panel ως προς την αναπαραγωγιμότητα.

Η δοκιμασία αναπαραγωγιμότητας κατέδειξε ότι το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory Panel, κατά την εκτέλεσή του στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0, παρέχει αποτελέσματα δοκιμασίας που μπορούν να αναπαραχθούν σε ιδιαίτερα μεγάλο βαθμό, όταν τα ίδια δείγματα υποβληθούν σε πολλαπλές εκτελέσεις δοκιμασίας, σε πολλαπλές ημέρες, σε πολλά κέντρα και με διαφορετικούς χειριστές, με τη χρήση διαφορετικών αναλυτών QIAstat-Dx Analyzers 1.0 και πολλαπλών παρτίδων φυσίγγων QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridges.

Διενεργήθηκε μελέτη επαναληψιμότητας με δύο όργανα QIAstat-Dx Rise με τη χρήση αντιπροσωπευτικού συνόλου δειγμάτων που αποτελούνταν από αναλυόμενες ουσίες χαμηλής συγκέντρωσης (3 x LoD και 1 x LoD), οι οποίες προστέθηκαν σε τεχνητό πρότυπο NPS και αρνητικά δείγματα. Τα παθογόνα που περιλαμβάνονταν στα θετικά δείγματα ήταν γρίπη Β, κοροναϊός OC43, PIV3, ρινοϊός, αδενοϊός, *M. pneumoniae* και SARS-CoV-2. Τα δείγματα υποβλήθηκαν σε δοκιμασία κατ' επανάληψη με τη χρήση δύο παρτίδων φυσίγγων. Η μελέτη περιλάμβανε δοκιμασία με οκτώ αναλυτές QIAstat-Dx Analyzers για σύγκριση. Συνολικά εκτελέστηκαν 183 επαναλήψεις θετικών δειγμάτων 1 x LoD, 189 επαναλήψεις θετικών δειγμάτων 3 x LoD και 155 επαναλήψεις αρνητικών δειγμάτων. Τα συνολικά αποτελέσματα έδειξαν αναλογία ανίχνευσης 91,1-100,0% και 100,0% για τα δείγματα 1 x LoD και τα δείγματα 3 x LoD, αντίστοιχα. Τα αρνητικά δείγματα κατέδειξαν αρνητικούς προσδιορισμούς 100% για όλες τις αναλυόμενες ουσίες του πάνελ. Η απόδοση του QIAstat-Dx Rise καταδείχθηκε ισοδύναμη του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

## Σταθερότητα δείγματος

Διενεργήθηκε μια μελέτη σταθερότητας του δείγματος για την ανάλυση των συνθηκών αποθήκευσης των κλινικών δειγμάτων (προσομοιωμένο πρότυπο δειγμάτων για υγρά δείγματα σε μέσο μεταφοράς και δείγματα σε ξηρό στειλέο) που πρόκειται να υποβληθούν σε δοκιμασία με το πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.

Το προσομοιωμένο πρότυπο δειγμάτων NPS (καλλιεργημένα ανθρώπινα κύτταρα σε Copan UTM) ενοφθαλμίστηκε με υλικό από ιική ή βακτηριακή καλλιέργεια χαμηλής συγκέντρωσης (π.χ. 3 x LoD). Τα δείγματα αποθηκεύτηκαν στις ακόλουθες συνθήκες για τη δοκιμασία:

- 15 °C έως 25 °C για 4 ώρες
- 2 °C έως 8 °C για 3 ημέρες
- -15 °C έως -25 °C για 30 ημέρες
- -70 °C έως -80 °C για 30 ημέρες

Όλα τα παθογόνα ανιχνεύθηκαν με επιτυχία στις διαφορετικές θερμοκρασίες και χρονικές περιόδους αποθήκευσης, γεγονός που αποδεικνύει ότι τα δείγματα ήταν σταθερά στις υποδεικνυόμενες συνθήκες και χρονικές περιόδους αποθήκευσης.

Δεν πραγματοποιήθηκε σταθερότητα δείγματος σε προσομοιωμένο πρότυπο δειγμάτων για το μέσο μεταφοράς ειδικά για τον SARS-CoV-2. Ωστόσο, ο έλεγχος της σταθερότητας των δοκιμών διενεργήθηκε με τα στελέχη κοροναϊού 229E, HKU1, OC43 και NL63, παθογόνα από την ίδια υποοικογένεια ιών, χωρίς να επηρεαστεί η απόδοση λόγω της αποθήκευσης των δειγμάτων πριν από την ανάλυση υπό τις συνθήκες που αναφέρονται παραπάνω.

Το προσομοιωμένο πρότυπο τεχνητών δειγμάτων NPS και κυττάρων HeLa ενοφθαλμίστηκε με υλικό από ιική ή βακτηριακή καλλιέργεια χαμηλής συγκέντρωσης (π.χ. 1 x LoD και 3 x LoD) πριν από την προσθήκη στον στειλεό (τύπος δείγματος σε ξηρό στειλεό). Τα δείγματα σε ξηρό στειλεό συνιστάται να υποβάλλονται σε δοκιμασία αμέσως μετά τη συλλογή. Ωστόσο, διενεργήθηκε πρόσθετος έλεγχος της σταθερότητας του δείγματος με πρόσθετο χρονικό διάστημα μεταφοράς του ξηρού στειλεού από την τοποθεσία συλλογής μέχρι το όργανο. Τα δείγματα αποθηκεύτηκαν στις ακόλουθες συνθήκες για τη δοκιμασία:

- 15 °C έως 25 °C για 45 λεπτά
- 2 °C έως 8 °C για 7 ώρες

Όλα τα παθογόνα ανιχνεύθηκαν με επιτυχία στις διαφορετικές θερμοκρασίες και χρονικές περιόδους αποθήκευσης, γεγονός που αποδεικνύει ότι τα δείγματα ήταν σταθερά στις υποδεικνυόμενες συνθήκες και χρονικές περιόδους αποθήκευσης.

# Παραρτήματα

## Παράρτημα A: Εγκατάσταση του αρχείου ορισμού προσδιορισμού

Το αρχείο ορισμού προσδιορισμού του αναπνευστικού πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel πρέπει να εγκαθίσταται στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 πριν από τη δοκιμασία με φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

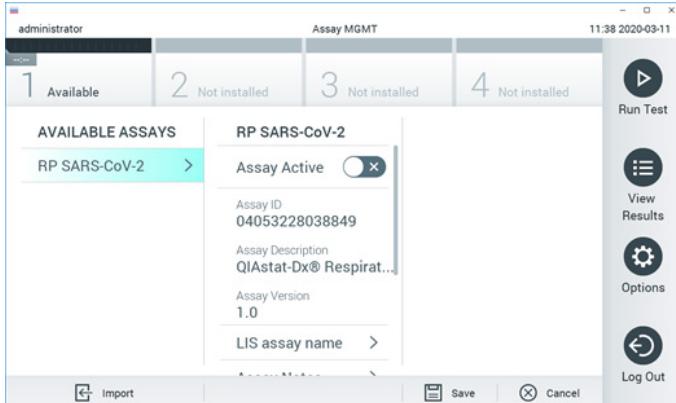
**Σημείωση:** Για το QIAstat-Dx Rise, επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής υποστήριξης ή με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων για να σας αποστείλουν τα νέα αρχεία ορισμού προσδιορισμού.

**Σημείωση:** Όποτε κυκλοφορεί νέα έκδοση του προσδιορισμού QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel, πρέπει να εγκαθίσταται το νέο αρχείο ορισμού προσδιορισμού QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel πριν από τη δοκιμασία.

**Σημείωση:** Αρχεία ορισμού προσδιορισμού διατίθενται στη διεύθυνση [www.qiagen.com](http://www.qiagen.com). Το αρχείο ορισμού προσδιορισμού (τύπος αρχείου .asy) πρέπει να αποθηκεύεται σε μονάδα USB πριν από την εγκατάσταση στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0. Αυτή η μονάδα USB πρέπει να έχει μορφοποιηθεί με σύστημα αρχείων FAT32.

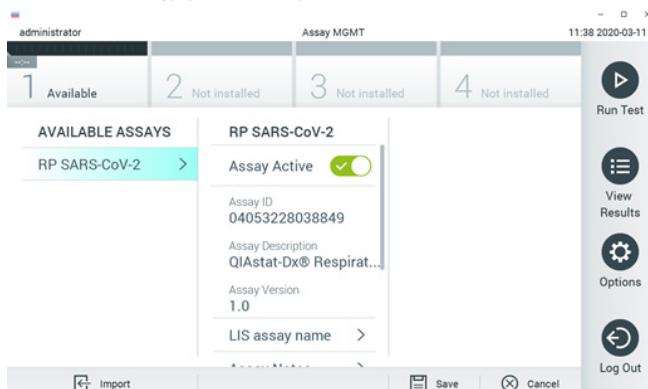
Για την εισαγωγή νέων προσδιορισμών από το USB στον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Εισαγάγετε τη μονάδα USB που περιέχει το αρχείο ορισμού προσδιορισμού σε μία από τις θύρες USB του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0.
2. Πατήστε το κουμπί Options (Επιλογές) και κατόπιν επιλέξτε Assay Management (Διαχείριση προσδιορισμών). Στην περιοχή περιεχομένου της οθόνης εμφανίζεται η οθόνη Assay Management (Διαχείριση προσδιορισμών) (Εικόνα 89).



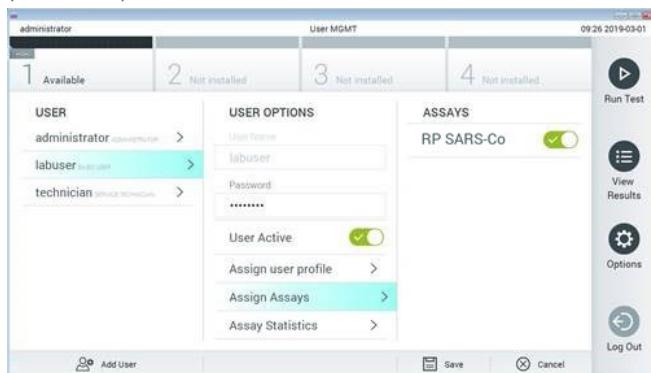
Εικόνα 89. Οθόνη Assay Management (Διαχείριση προσδιορισμών).

3. Πατήστε το εικονίδιο Import (Εισαγωγή) στο κάτω αριστερό μέρος της οθόνης.
4. Επιλέξτε το αρχείο που αντιστοιχεί στον προσδιορισμό που πρόκειται να εισαχθεί από τη μονάδα USB.
5. Θα εμφανιστεί ένα πλαίσιο διαλόγου, για να επιβεβαιώσετε την αποστολή του αρχείου.
6. Ενδέχεται να εμφανιστεί ένα πλαίσιο διαλόγου που θα σας ζητάει να αντικαταστήσετε την τρέχουσα έκδοση με μια νέα. Πατήστε yes (ναι) για αντικατάσταση.
7. Ο προσδιορισμός καθίσταται ενεργός με επιλογή του Assay Active (Ενεργός προσδιορισμός) (Εικόνα 90).



Εικόνα 90. Ενεργοποίηση του προσδιορισμού.

8. Εκχωρήστε τον ενεργό προσδιορισμό στον χρήστη, πατώντας το κουμπί Options (Επιλογές) και κατόπιν το κουμπί User Management (Διαχείριση χρηστών). Επιλέξτε το χρήστη που θα έχει το δικαίωμα να εκτελέσει τον προσδιορισμό. Στη συνέχεια, επιλέξτε Assign Assays (Εκχώρηση προσδιορισμών) από το στοιχείο «User Options» (Επιλογές χρήστη). Ενεργοποιήστε τον προσδιορισμό και πατήστε το κουμπί Save (Αποθήκευση) (Εικόνα 91).



Εικόνα 91. Εκχώρηση του ενεργού προσδιορισμού.

## Παράρτημα Β: Γλωσσάριο

Καμπύλη ενίσχυσης: Γραφική παράσταση των δεδομένων ενίσχυσης της πολυπλεκτικής real-time RT-PCR.

Μονάδα ανάλυσης (MA): Η κύρια μονάδα υλικού του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ή QIAstat-Dx Analyzer 2.0, η οποία είναι υπεύθυνη για την εκτέλεση των δοκιμασιών με φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridges. Ελέγχεται από τη μονάδα λειτουργίας. Είναι εφικτή η σύνδεση αρκετών μονάδων ανάλυσης σε μία μονάδα λειτουργίας.

QIAstat-Dx Analyzer 1.0: Ο αναλυτής QIAstat-Dx Analyzer 1.0 αποτελείται από μία μονάδα λειτουργίας και μία μονάδα ανάλυσης. Η μονάδα λειτουργίας ή μία μονάδα λειτουργίας PRO περιλαμβάνει στοιχεία που παρέχουν συνδεσιμότητα με τη μονάδα ανάλυσης και επιτρέπει την αλληλεπίδραση του χρήστη με τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0. Η μονάδα ανάλυσης περιέχει το υλικό και το λογισμικό για δοκιμασία και ανάλυση των δειγμάτων.

QIAstat-Dx Analyzer 2.0: Ο αναλυτής QIAstat-Dx Analyzer 2.0 αποτελείται από μία μονάδα λειτουργίας PRO και μία μονάδα ανάλυσης. Η μονάδα λειτουργίας PRO περιλαμβάνει στοιχεία που παρέχουν συνδεσιμότητα με τη μονάδα ανάλυσης και επιτρέπουν την αλληλεπίδραση του χρήστη με τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 2.0. Η μονάδα ανάλυσης περιέχει το υλικό και το λογισμικό για δοκιμασία και ανάλυση των δειγμάτων.

QIAstat-Dx Rise: Το QIAstat-Dx Rise Base είναι ένα in-vitro διαγνωστικό ιατροτεχνολογικό προϊόν για χρήση με τους προσδιορισμούς QIAstat-Dx και τις μονάδες ανάλυσης QIAstat-Dx και παρέχει πλήρη αυτοματοποίηση από την παρασκευή των δειγμάτων έως την ανίχνευση real-time PCR για μοριακές εφαρμογές. Το σύστημα μπορεί να χρησιμοποιηθεί είτε στη λειτουργία τυχαίας πρόσβασης είτε στη λειτουργία μαζικής εκτέλεσης δοκιμασιών, και η διεκπαρεωτική του ικανότητα μπορεί να αυξηθεί έως τις 160 δοκιμασίες/ημέρα με τη συμπερίληψη έως 8 μονάδων ανάλυσης. Το σύστημα περιλαμβάνει επίσης συρτάρι πολλαπλών δοκιμασιών στο μπροστινό τμήμα με δυνατότητα 18 δοκιμασιών ταυτόχρονα, καθώς και συρτάρι αποβλήτων για την αυτόματη απόρριψη των δοκιμασιών που έχουν εκτελεστεί, ενισχύοντας έτσι τη λειτουργία χωρίς παρεμβάσεις του χειριστή.

Φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge: Μια αυτοτελής, αναλώσιμη πλαστική συσκευή με προφορτωμένα όλα τα αντιδραστήρια που απαιτούνται για την ολοκληρωμένη εκτέλεση πλήρως αυτοματοποιημένων μοριακών προσδιορισμών με σκοπό την ανίχνευση αναπνευστικών παθογόνων.

IFU: Οδηγίες χρήσης.

**Κύρια θύρα:** Είσοδος για υγρά δείγματα σε μέσο μεταφοράς, η οποία βρίσκεται στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

**Νουκλεϊκά οξέα:** Βιοπολυμερή ή μικρά βιομόρια που αποτελούνται από νουκλεοτίδια, τα οποία είναι μονομερή που αποτελούνται από τρία συστατικά: ένα σάκχαρο με 5 άτομα άνθρακα, μια φωσφορική ομάδα και μια αζωτούχο βάση.

**Μονάδα λειτουργίας (ΜΛ):** Το αποκλειστικό υλικό του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0 που παρέχει το περιβάλλον χρήστη για 1-4 μονάδες ανάλυσης (ΜΑ).

**Μονάδα λειτουργίας PRO (ΜΛ PRO):** Το αποκλειστικό υλικό του αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 2.0 που παρέχει το περιβάλλον χρήστη για 1-4 μονάδες ανάλυσης (ΜΑ).

**PCR:** Αλυσιδωτή αντίδραση πολυμεράσης (Polymerase Chain Reaction)

**RT:** Αντίστροφη μεταγραφή

**Θύρα στειλεού:** Είσοδος για ξηρούς στειλεούς, η οποία βρίσκεται στη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

**Χρήστης:** Το άτομο που χρησιμοποιεί τον αναλυτή QIAstat-Dx Analyzer 1.0/QIAstat-Dx Analyzer 2.0/QIAstat-Dx Rise και τη φύσιγγα QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge με τον προβλεπόμενο τρόπο.

## Παράρτημα Γ: Δήλωση αποποίησης εγγυήσεων

ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΑ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΑ ΣΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΩΛΗΣΗΣ ΤΗΣ QIAGEN ΓΙΑ ΤΗ ΦΥΣΙΓΓΑ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, Η QIAGEN ΔΕΝ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΚΑΜΙΑ ΑΠΟΛΥΤΩΣ ΕΥΘΥΝΗ ΚΑΙ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΡΗΤΗ ή ΣΙΩΠΗΡΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΦΥΣΙΓΓΑΣ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ ή ΤΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑ, ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ ή ΤΗΝ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ, ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ ή ΆΛΛΟΥ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ ΟΠΟΥΔΗΠΟΤΕ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ.

# Βιβλιογραφία

1. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). National Center for Immunization and Respiratory Diseases (NCIRD). Ιστότοπος του Division of Viral Diseases (DVD).
2. Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας. Ενημερωτικό δελτίο του ΠΟΥ με αρ. 221, Νοέμβριος 2016. Influenza (seasonal). [www.who.int/mediacentre/factsheets/fs211/en/index.html](http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs211/en/index.html). Πρόσβαση Νοέμβριος 2016.
3. Ιστότοπος Flu.gov. About Flu. [www.cdc.gov/flu/about/index.html](http://www.cdc.gov/flu/about/index.html)
4. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Diseases & Conditions: Human Parainfluenza Viruses (HPIVs). [www.cdc.gov/parainfluenza/index.html](http://www.cdc.gov/parainfluenza/index.html)
5. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Diseases & Conditions: Respiratory Syncytial Virus Infection (RSV). [www.cdc.gov/rsv/](http://www.cdc.gov/rsv/)
6. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Diseases & Conditions: Adenoviruses. [www.cdc.gov/adenovirus/index.html](http://www.cdc.gov/adenovirus/index.html)
7. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Diseases & Conditions: Non-polio Enterovirus. [www.cdc.gov/non-polio-enterovirus/about/index.html](http://www.cdc.gov/non-polio-enterovirus/about/index.html)
8. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Diseases & Conditions: *Mycoplasma pneumoniae* Infection. [www.cdc.gov/pneumonia/atypical/mycoplasma/index.html](http://www.cdc.gov/pneumonia/atypical/mycoplasma/index.html)
9. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Diseases & Conditions: Pertussis (Whooping Cough). [www.cdc.gov/pertussis/](http://www.cdc.gov/pertussis/)
10. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI) *Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline (M29)*.
11. BLAST: Basic Local Alignment Search Tool. <https://blast.ncbi.nlm.nih.gov/Blast.cgi>
12. Schreckenberger, P.C. and McAdam, A.J. (2015) Point-counterpoint: large multiplex PCR panels should be first-line tests for detection of respiratory and intestinal pathogens. *J Clin Microbiol* 53(10), 3110–3115.
13. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Diseases & Conditions: Coronavirus (COVID-19). [www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html](http://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html)

# Σύμβολα

Στον παρακάτω πίνακα περιγράφονται τα σύμβολα που ενδέχεται να εμφανίζονται στις ετικέτες ή στο παρόν έγγραφο.



<Ν>

Περιέχει αντιδραστήρια που επαρκούν για <Ν> αντιδράσεις



Ημερομηνία λήξης



In vitro διαγνωστικό ιατροτεχνολογικό προϊόν



Αριθμός καταλόγου



Αριθμός παρτίδας



Αριθμός υλικού (δηλ. επισήμανση στοιχείου)



Εφαρμογή ανώτερου αναπνευστικού

Rn

Το R δηλώνει αναθεώρηση του εγχειρίδιου και το n είναι ο αριθμός αναθεώρησης



Περιορισμός θερμοκρασίας



Κατασκευαστής



Συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης



ΠΡΟΣΟΧΗ



Σήμανση CE για συμμόρφωση με τα ευρωπαϊκά πρότυπα



Σειριακός αριθμός



Μην επαναχρησιμοποιείτε



Διατηρήστε το προϊόν μακριά από την ηλιακή ακτινοβολία



Να μη χρησιμοποιείται εάν η συσκευασία είναι φθαρμένη



Διεθνής Κωδικός Μονάδων Εμπορίας

# Πληροφορίες παραγγελιών

| Προϊόν   | Περιεχόμενα  | Αρ. κατ. |
|--|--|----------|
| Αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel | Για 6 δοκιμασίες: 6 φύσιγγες QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge σε ατομική συσκευασία και 6 πιπέτες μεταφοράς σε ατομική συσκευασία   | 691214   |
| <b>Σχετικά προϊόντα</b>                                    |  |          |
| QIAstat-Dx Analyzer 1.0                                    | 1 μονάδα QIAstat-Dx Analytical Module, 1 μονάδα QIAstat-Dx Operational Module και σχετικό υλικό και λογισμικό για την εκτέλεση μοριακών διαγνωστικών φυσίγγων προσδιορισμού QIAstat-Dx     | 9002824  |
| QIAstat-Dx Analyzer 2.0                                    | 1 μονάδα QIAstat-Dx Analytical Module, 1 μονάδα QIAstat-Dx Operational Module PRO και σχετικό υλικό και λογισμικό για την εκτέλεση μοριακών διαγνωστικών φυσίγγων προσδιορισμού QIAstat-Dx | 9002828  |
| QIAstat-Dx Rise  | 1 όργανο QIAstat-Dx Rise και σχετικά παρελκόμενα και λογισμικό για την εκτέλεση μοριακών διαγνωστικών φυσίγγων προσδιορισμού QIAstat-Dx  | 9003163  |

Για ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τις άδειες χρήσης και για δηλώσεις αποποίησης ευθύνης σχετικά με συγκεκριμένα προϊόντα, βλ. αντίστοιχο εγχειρίδιο κιτ ή εγχειρίδιο χρήστη της QIAGEN. Οι οδηγίες και τα εγχειρίδια χρήσης των KIT QIAGEN διατίθενται στον ιστότοπο [www.qiagen.com](http://www.qiagen.com). Μπορείτε, επίσης, να τα ζητήσετε από το τμήμα Τεχνικής Εξυπηρέτησης της QIAGEN ή τον τοπικό διανομέα σας.

# Ιστορικό αναθεώρησης εγγράφου

## Ημερομηνία

Έκδοση 2, Αναθεώρηση 1

## Αλλαγές

Κυκλοφορία SW Έκδοσης 2.2

Έκδοση 2, Αναθεώρηση 2

Συμπερίληψη του QIAstat-Dx Analyzer 2.0

## Σύμβαση περιορισμένης άδειας χρήσης για το αναπνευστικό πάνελ QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel

Η χρήση αυτού του προϊόντος συνεπάγεται την αποδοχή έκ μέρους του αγοραστή ή του χρήστη του προϊόντος των παρακάτω όρων:

- Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά και μόνο όπως ορίζεται στα πρωτόκολλα που παρέχονται μαζί με το προϊόν και όπως ορίζεται στο παρόν εγχειρίδιο και μόνο με τα έξορτηματα που περιλαμβάνονται στο κιτ. Η QIAGEN δεν παρέχει άδεια χρήσης υπό οποιαδήποτε πινευματική ιδιοκτησία της για τη χρήση ή ενσωμάτωση των παρεχόμενων συστατικών αυτού του κιτ σε οποιαδήποτε συστατικά που δεν περιλαμβάνονται σε αυτό το κιτ, παρό μόνον όπως περιγράφεται στα πρωτόκολλα που παρέχονται μαζί με το προϊόν, στο παρόν εγχειρίδιο και στα συμπληρυματικά πρωτόκολλα που διατίθενται στον ιστότοπο [www.qiagen.com](http://www.qiagen.com). Ορισμένα από αυτά τα συμπληρυματικά πρωτόκολλα έχουν παρασχεθεί από χρήστες προϊόντων QIAGEN για χρήστες προϊόντων QIAGEN. Αυτά τα πρωτόκολλα δεν έχουν ελεγχθεί διεξοδικά ή βελτιωτοποιηθεί από τη QIAGEN. Η QIAGEN δεν παρέχει εγγυήσεις για αυτά και δεν παρέχει καμία διασφάλιση ότι δεν παραβιάζουν δικαιώματα τρίτων.
- Εκτός από τις άδειες χρήσης που αναφέρονται ηρτά, η QIAGEN δεν εγγυάται ότι αυτό το κιτ ή/και η χρήστης του δεν παραβιάζουν δικαιώματα τρίτων.
- Αυτό το κιτ και τα συστατικά που παρέχονται με άδεια χρήσης για μία μόνο χρήση και δεν επιτρέπεται η επαναχρησιμοποίηση, η εκ νέου επεξεργασία ή η μεταπωληση του.
- Η QIAGEN αποτοπείται ειδικά κάθε άλλης άδειας χρήσης, ηρτής ή σιωπηρής, εκτός από εκείνες που αναφέρονται ηρτά.
- Ο αγοραστής και ο χρήστης του κιτ συμφωνούν να μην προβούν και να μην επιτρέψουν σε άλλο πρόσωπο να τροβεί σε ενέργειες οι οποίες θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε ή να διευκολύνουν τις ενέργειες που απαγορεύονται σύμφωνα με τα προαναφερόντα. Η QIAGEN διατηρεί το δικαιώμα να επιβάλει τις απαγορεύσεις της παρούσας σύμβασης περιορισμένης άδειας χρήσης σε οποιοδήποτε δίκαιη προσοτήριο και πρέπει να αποδημιωθεί για όλες τις ερευνητικές και δικαστικές δαπάνες της, συμπεριλαμβανομένων των δικηγορικών αμοιβών, στο πλαίσιο οποιαδήποτε ενέργειας για την επιβολή της παρούσας σύμβασης περιορισμένης άδειας χρήσης ή οποιαδήποτε εκ των δικαιωμάτων πινευματικής ιδιοκτησίας της σχετικά με το κιτ ή/και τα συστατικά του.

Για τους ενημερωμένους όρους της άδειας χρήσης, ανατρέξτε στον ιστότοπο [www.qiagen.com](http://www.qiagen.com).

Εμπορικά σήματα: QIAGEN®, Sample to Insight®, QIAstat-Dx, DiagCORE® (QIAGEN Group), ACGIH® (American Conference of Government Industrial Hygienists, Inc.), ATCC® (American Type Culture Collection), BD™ (Becton Dickinson and Company), FilmArray® (BioFire Diagnostics, LLC), Copan®, FLOQSwabs®, UTM® (Copan Italia S.P.A.), Clinical and Laboratory Standards Institute® (Clinical Laboratory and Standards Institute, Inc.), HealthLink® (HealthLink Inc.), Rhinomer® (Novartis Consumer Health, S.A.), OSHA® (Occupational Safety and Health Administration, UniTranz-RT® (Puritan Medical Products Company), U.S. Dept. of Labor), MicroTest™, M4®, M4RT®, M5®, M6™ (Thermo Fisher Scientific ή θυγατρικές της), Utabon® (Uriach Consumer Healthcare, S.L.), ZeptoMetrix® (ZeptoMetrix Corporation). Οι καταχωρισμένες ονομασίες, τα εμπορικά σήματα, κ.λπ. που χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο δεν πρέπει να θεωρούνται μη προστατευόμενα από τον νόμο, ακόμα και αν αυτό δεν υποδεικνύεται ηρτών.

HB-2934-002 V2 R2 08/2024 © 2022 QIAGEN. Με την επιφύλαξη παντός δικαιωμάτους.

Παραγγελίες [www.qiagen.com/shop](http://www.qiagen.com/shop) | Τεχνική υποστήριξη [support.qiagen.com](http://support.qiagen.com) | Ιστότοπος [www.qiagen.com](http://www.qiagen.com)